

Venció
el
Madrid
al Cádiz

¡YA ESTÁ!

El partido Madrid-Cádiz ha terminado con la victoria madridista, y como el Barcelona perdió en Gijón, los pupilos de Molowny, tres jornadas antes del final, son campeones de Liga. En la foto de A. Vega, los jugadores «merengues» expresan su alegría con un «¡Ya está!».



NUM. 361 • 18 DE ABRIL DE 1978 • 30 PTAS.

as
color
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

EN EL SUPLEMENTO DE MOTOR
PRESENTACION DEL NUEVO
RENAULT-18

• En otoño será comercializado en España

BAROMETRO

COMO mi amigo Baldomero Martín ya no está en este mundo, no puedo hacerlo jurar si la historietita que me contó sucedió verdaderamente o se trataba de una tomadura de pelo de la categoría de los precios estables. Baldomero tenía en la calle granadina de los Reyes Católicos una óptica, donde, además de gafas, se vendían prismáticos, microscopios, máquinas fotográficas... Y también barómetros.

Un día, entre los días precedentes a la fiesta del Corpus, de gran abolengo y tradición en la ciudad de La Alhambra, entró en el establecimiento un campesino, al que atendió Baldomero.

—Quiero —dijo el hombre— un barómetro.

Mi amigo le enseñó varios modelos, y el cliente, tras consultar sobre los precios, preguntó:

—¿Dónde hay que apretar para que llueva?

Esto viene a ser algo así como que hubiera preguntado el Cádiz al saltar al terreno de juego del estadio Bernabéu dónde había que apretar para no bajar a Segunda División. Y si hubiera mirado su entrenador un barómetro balompédico, hubiera visto que el buen tiempo —el magnífico tiempo— lo señalaba para el Real Madrid, que ya es campeón de Liga.

También hermoso tiempo tubo en San Mamés para los propietarios del terreno, que, con su victoria sobre el Valencia, se colocan en espléndida situación para participar en la Copa de la UEFA.

Tiempo variable en el Helmántico, donde el empate deja tanto al Salamanca como al Las Palmas con pocas esperanzas de participar en torneos europeos. Y lo mismo cabe decir del Sevilla, vencedor del Hércules, y del Atlético, que logró un positivo en Burgos.

La victoria del Rayo sobre la Real Sociedad despeja los negros nubarrones y aclara la permanencia de los vallecanos en la Primera División.

El barómetro de El Molinón registró un tiempo espléndido, puesto que el Sporting venció al Barcelona y le igualó en la clasificación general, si bien los azulgranas tienen dos positivos más que los asturianos. Abel es nombre de bueno y, como tal, para el Sporting y para el Real Madrid se ha comportado al conseguir el gol de la victoria. Aunque los azulgranas quizá le considerarán como a un Caín.

Se abrió una de las nubes que amenazan al Elche al vencer al Betis, pero el barómetro anuncia la llegada de una tormenta, como lo será para los ilicitanos el encuentro de la próxima jornada en el Nou Camp.

La gran tormenta cayó sobre Sarriá, donde los «periquitos» perdieron ante el Racing de Santander, que aún puede salvarse del descenso.

R. de V.

2-0. El Real ganó al Cádiz y se proclamó campeón de Liga

EN EL BERNABEU, ALIRON Y ABURRIMIENTO

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO - Fotos: GALVEZ y MACARIO

CON EL RELOJ EN LA MANO

EL domingo, en el Bernabéu, sucedió lo previsto. Que el Real Madrid entonara su alirón particular, a tres jornadas del final de la competición, era una de las pocas cosas lógicas que han sucedido en esta «loca» Liga 1977-78. Pasó, pues —repito—, lo que tenía que pasar. El Real tenía en las puntas de los dedos el título; lo tocaba después de sus victorias frente al Barcelona y el Atlético, pero necesitaba el refrendo matemático...

El tal refrendo lo tenía que conseguir, precisamente, ante el Cádiz, por aquello del calendario. ¿Qué les voy a contar a ustedes del Cádiz? Los gaditanos vinieron a la capital de España con los billetes para su «viaje a Segunda» en los bolsillos. El contraste era, por consiguiente, abismal. Los dos equipos, Real y Cádiz, iban a cumplir un simple trámite, pero la recompensa que les esperaba al concluir la confrontación era bien distinta: a los madridistas, la gloria; a los andaluces, la tristeza del descenso.

Vistas así las cosas, uno pensaba que, por lo menos, los dos iban a rivalizar en ofrecer un buen espectáculo futbolístico al público, que, por cierto, fue en buen número al Bernabéu, por aquello de entonar, «in situ», el alirón.

Pero, oigan, nada de nada. El encuentro no pasó de ser un vulgar entrenamiento. So-so, lento, aburrido y sin el más mínimo detalle de calidad. Los chicos de Molowny se empeñaron en hacer máximo goleador a su compañero Santillana, pero éste, quizá por la excesiva insistencia, sólo logró una diana y falló, por lo menos, cuatro casi cantadas. Cosas de la vida...

Debido a esa absurda cir-

cunstancia, los hinchas se quedaron sin ver nada aceptable. Al final ganó el Real (2-0), pero sus seguidores se tuvieron que despertar para lo del alirón, pues hasta llegar al pitido final del árbitro el único entretenimiento que tuvieron fue echar alguna que otra cabezallita.

Malo de solemnidad —ya lo he dicho— fue el choque. El Cádiz está de pena y el Real, posiblemente para no disgustarle más, fue y se puso a su altura. Total: lo que vimos fue algo digno de olvidarlo lo antes posible. Y termino, porque poco más se puede decir de una cosa tan aburrida. Tanto el Real como el Cádiz cumplieron sus objetivos. El primero, entonar el alirón en casa; los gaditanos, despedirse como equipo de Primera en la capital de España. Enhorabuena al campeón y nuestro «pésame» al descendido. Y hasta la próxima...

Comenzó el partido, que dirigió sin problemas el colegiado navarro Orrantía, poniendo el balón en juego Santillana.

Minuto 2.—Gran remate de Ortega, desde lejos, fuera por muy poco.

Minuto 7. — PRIMER GOL DEL REAL MADRID. Juanito saca un córner en corto sobre Sol, éste centra y Wolff, sobre la marcha, remata y bate a Santamaría.

Minuto 15. — Centro de Wolf desde la banda izquierda y remate de cabeza de Santillana, fuera.

Minuto 17.—SEGUNDO GOL DEL REAL MADRID. Pase en profundidad de Stielike a Santillana. El delantero centro recoge el balón y remata templado y por alto, batiendo de nuevo a Santamaría.

Minuto 33.—Wolff, comple-

tamente solo, remata alto un buen servicio de Santillana.

Minuto 35.—El marcador electrónico anuncia que el partido Gijón-Barcelona ha finalizado con el triunfo de los asturianos y hay una explosión de júbilo de los seguidores madridistas, que entonan el alirón.

Minuto 45.—Final del primer tiempo. El Real gana por dos goles a cero.

Comienza la segunda parte poniendo el balón en juego Quino. El Cádiz ha hecho su primer cambio en el vestuario. Baena sustituye a Ramón.

Minuto 48. — Espectacular fallo de Santillana, que, completamente solo debajo de los palos del portal de Santamaría, remata fuera.

Minuto 52.—Isidro sustituye a Pirri, en el Real Madrid.

Minuto 62.—Remate de Santillana sobre la marcha, fuera por poco.

Minuto 65.—Buena internada de Ortega —el mejor jugador gaditano— con remate final, fuera, del propio Ortega.

Minuto 70.—Pase de Santillana a Guerini y remate de éste a las nubes.

Minuto 73.—Escobar sustituye a Quino, en el Cádiz.

Minuto 76.—Remate de Stielike desde fuera del área y buena parada de Santamaría.

Minuto 80.—Aguilar sustituye a Roberto Martínez, en el Real Madrid.

Minuto 90.—Final del partido. En el marcador, dos goles a cero a favor del Real, que se proclama campeón, a tres jornadas del final de la Liga. Los jugadores blancos saludan desde el centro del campo a sus seguidores, y éstos se marchan tan contentos.



ARO VII - NUM. 361

18 de abril de 1978

Precio del ejemplar: 30 pts.
Precio en Comercio (servicio aéreo): 33 pts.

Director:

Luis G. de Linera

Subdirector:

Rafael Riera

Jefe de los Servicios de Documentación:
Manuel Sarmiento Silva

Edita: SEMASA, S. A. Paseo de
Quintana Real, 26. Madrid-8.
Superficie: 285.

Teléfono:

Circulación: 347 80 12

Reservaciones: 347 80 12

Administración: 347 23 05

Redacción: 347 23 00

341 58 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:
Madrid: Paseo Quintana Real, 26.
Tel.: 348 87 90. Barcelona: Unión, 9.
Tel.: 221 50 83. Depósito: Legi-
56-12.480-1971. Impresión: RIVAD-
REIRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

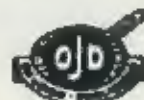
ESPAÑA

SEMESTRE: 780 pts.

ARO: 1.560 pts.

NOTA.—Para el extranjero y co-
rras aéreas, el mismo precio
más gastos de envío.

Difusión media por número
controlada durante el pe-
riodo mayo de 1976 a abril
1977



Printed in Spain

90.864

EJEMPLARES



El Cádiz visitaba el Bernabéu por primera vez como equipo de la División de Honor. Por ello Pirri, capitán madridista, hizo entrega a su colega gaditano, Ortega, de un recuerdo. Lástima que esta visita de los andaluces sea la primera y la última, de momento...



Los jugadores madridistas se empeñaron en hacer a Santillana máximo goleador de la Liga. Durante todo el partido jugaron pendientes de ponerle los balones en sus pies y en su cabeza. Pero Santillana sólo acertó a marcar una vez. En las demás ocasiones el esfuerzo de sus compañeros por ayudarlo fue totalmente baldío.



Los hinchas blancos fueron al Bernabéu con el ánimo dispuesto a contar el alirón. Y lo consiguieron. Fue lo único que lograron, desde luego, porque lo da ver fútbol, nada de nada. El choque entre madridistas y gaditanos no pasó de un vulgar enfrentamiento...

EL MADRID, CON EL



UN GOL MADRUGADOR.—Sólo se habían jugado siete minutos cuando, a la salida de un córner, la pelota fue a Sol, quien sirvió a Wolff, para que éste —como nos muestra la foto— chutase fuerte con la izquierda e inaugurase el marcador.



IGUALADA A KEMPES.—Transcurría el minuto diecisiete. Stielike hizo un pase en profundidad a Santillana y el ariete blanco levantó la pelota poniéndola lejos del alcance del meta gaditano. Con este gol, Santillana igualaba a Kempes en la lista de máximos goleadores.



LA CABEZA DE SANTILLANA, EN ACCIÓN.—Aunque el gol que marcó al Cádiz fue producto de un remate con los pies, Santillana volvió a dejar constancia de su facilidad para aplicar testarazos al balón.

TITULO EN EL BOTE



¡POR POCO!—Con los resultados de la jornada, el Madrid ha conquistado el título liguero 1977-78. Sólo dos goles marcó al Cádiz, pero también pudo subir al marcador este remate de cabeza de Roberto Martínez, que se había lanzado en plancha. La pelota iría fuera...



NO PUDO EVITAR LA DERROTA.—Llevaba bastantes jornadas sin ocupar la meta del Cádiz. Y Santamaría, en su reaparición en Chamartín, no pudo evitar la derrota de su equipo a pesar de tener buenas intervenciones.—Fotos Vega.

AS CONFIDENCIAS DE DON TRAGALA

PARA PODER ENTRENAR DE NUEVO EN ESPAÑA

MAX MERKEL TIENE QUE SATISFACER SU DEUDA CON HACIENDA: MAS DE TRES MILLONES DE PESETAS

● SUS IMPUESTOS IMPAGADOS ACABAN DE SER REVELADOS POR «MISTER LATIGO» EN VIENA A UN GRUPO DE ESPAÑOLES

● No faltará quien recuerde en qué condiciones abandonó España el entrenador alemán Max Merkel tras su paso por el Atlético de Madrid: casi, casi, con el látigo entre las piernas, por culpa de unas desdichadas declaraciones que en algunos momentos encrespaban los ánimos patrióticos de un sector de la prensa y de la opinión pública.

Es verdad, sin embargo, que a raíz de su marcha hubo quien apuntó también hacia un supuesto que no carecía de base: el protagonismo del mister, motivo de ciertos celos por parte de un alto dirigente del club del Manzanares. Fuera uno, otro —o ambos— la razón de la marcha, lo cierto es que Merkel se despidió del fútbol español deprisa y corriendo, y en repetidas ocasiones ha tanteado, a través de sus amigos periodistas, el terreno para volver a entrenar en nuestro país, y... ¡que si quieres!

La verdad, el motivo real por el que Merkel no viene por ahora a España, acaba de ser revelada por él mismo, en Austria, donde, como es sabido, desempeña funciones técnicas cerca del equipo nacional. El llamado «Mister Látigo» encontró tal acogida en

España, llegó a alcanzar tal protagonismo en el fútbol español y, sobre todo, le resultó tan rentable la estancia entre nosotros que está deseando reincorporarse al fútbol hispano, pero —según sus propias palabras— «hay un inconveniente». El inconveniente, conforme a la espontánea confesión de él mismo a un grupo de españoles hace poco más de un mes, no tiene nada que ver con sus áspicas palabras contra lo español ni contra los celos de marra del dirigente rojiblanco; el impedimento estriba en el hecho de que, caso de venir, tendría que hacer frente a una deuda comprendida entre tres y cuatro millones de pesetas que tiene pendiente con Hacienda.

Según nuestras noticias, existe, si, un expediente a nombre de Max Merkel que, a pesar de todos los indultos y de todas las amnistías que se han concedido de un tiempo a esta parte, sigue pendiente. A lo mejor, si Merkel se hubiera acogido a cualquiera de estas indulgencias en su día, hoy estaría libre de deudas y... en condiciones de volver a entrenar en España. Pero así no parece que tenga más alternativa que la de satisfacer su deuda con el fisco español.



GURUCETA, OLAVARRIA Y BURGOS NUÑEZ, EN UN CROSS DE 22 KM. CON MARIANO HARO, CARMEN VALERO Y CERRADA...

SORIANO Y SANCHEZ ARMINIO (Y QUIZA CRESPO AURRE), FUTUROS ARBITROS INTERNACIONALES

GURUCETA SERA EL NUMERO UNO PARA LA TEMPORADA 1978-79

● Para que luego digan que los árbitros —algunos árbitros, claro— están mal preparados físicamente, ¿Sabían ustedes que Guruceta, Olavarría y Burgos Núñez se inscribieron en el Cross de Castro-Urdiales, para disputar la prueba de 22 kilómetros, nada menos que en pugna con los ases del atletismo nacional, entre los que no faltaron ni Mariano Haro, ni Carmen Valero, ni Fernando Carra-

da...? Pues, sí, señores, sí... ¡Para que luego digan!

Lo que no sabemos es lo que dirán los responsables de la FEF en su próxima Asamblea Nacional a propósito de las recusaciones arbitrales por parte de los clubs. O, mejor dicho, qué dirán los clubs al respecto, porque el problema de las recusaciones o de los «cerros» —que tanto monta— sigue en pie, como se ha visto una

MIENTRAS EL RAYO NO PUEDE PERMITIRSE EL LUJO DE FICHAR A AGUILAR

LA U. D. LAS PALMAS QUIERE SESENTA MILLONES POR MORETE

● Se ha especulado mucho en los últimos días con la posibilidad de que el rayista pasase al Atlético de Madrid, y el Atlético Aguilár a las filas del Rayo. Podía ser una buena operación para ambos equipos, porque mientras a Rubén Cano podría venirle bien la presencia de un hombre a su lado que rompiese las defensas onimigas, al cuadro de Vallecas podría dar el extremo rojiblanco el rendimiento que no ha dado a la orilla del Manzanares, donde, justo es reconocerlo, los aficionados ecolchoneros no le han perdonado ni una... al fogoso muchacho. Pero la operación no sería en ningún caso buena para los dos clubs, porque para el Rayo resultaría ruinosa, toda vez que Aguilár tiene su buena ficha, su buen sueldo y demás, y el Rayo, claro, no está en condiciones de soltarle —entre unas cosas y otras— casi ocho millones de pesetas al extremo. Y éste no piensa moverse de su actual club si no es cobrando más de lo que percibe ahora. ¡Lógico!

Lo que no sabemos es si el Atlético podrá permitirse otro lujo... con Morete. El Atlético de Madrid o el Barcelona. O el Valencia, que ha terminado



redondeando una temporada muchísimo mejor de la que muchos pensaban. Y es que la Unión Deportiva Las Palmas de Atilio Rey y de Miguel Muñoz pide por su delantero centro la friolera de... ¡80.000.000 de pesetas!

Si, sí; sesenta millones. ¡Ay que ver cómo sube todo, empezando por el tabaco y terminando por los jugadores... y más si éstos hacen goles!

AUN NO SE SABE SI LUIS

● LA RENOVACION DEL EQUIPO ROJIBLANCO YA ESTA EN MARCHA

● Sí, no, sí, no, sí...

Luis Aragonés continúa deshojando la margarita de su futuro como entrenador del Atlético de Madrid. Hace unos días, exactamente después de la derrota rojiblanca ante el Madrid, el técnico del Manzanares estaba dispuesto a marcharse definitivamente, y así se lo comunicó a sus íntimos amigos. Luego, cambió de opinión. Le pasó lo que al presidente del club cuando se enteró de que había cola para ocupar la poltrona presidencial. Don Vicente dio



vez más a la hora de designar el colegiado que dirigirá mañana en el estadio Santiago Bernabéu la final de la Copa del Rey, a pesar de que tenían nada menos que siete colegiados internacionales para escoger. Veán ustedes:

El número uno de la lista de nuestros «trancillasa» internacionales, según la clasificación resultante en la Asamblea Nacional de julio de 1977, es Franco Martínez, pero el colegiado murciano está recusado por el Barcelona.

El número dos de la lista, José Emilio Guruceta, tampoco le pueda arbitrar al «Barça», que le tiene en la lista negra azulgrana desde aquel célebre partido de la Copa del Generalísimo de 1970, en el que señaló un penalty a Valázquez por una falta que se había producido fuera del área.

El número tres, Soto Montesinos, es castellano, y como tal se niega a pitarle al club del Nou Camp, mientras no se retracte de cuanto el club de La Masia dijo en contra de los colegiados castellanos.

El número cuatro tampoco podía pitar la final Barcelona-Las Palmas, por ser catalán.

El número cinco, Balsa Ron, reci-

bió durante esta temporada un par de «rosco» de los responsables del equipo azulgrana. Otro, pues, desahuciado por el finalista de la Ciudad Condal.

El número seis, Orrantía, estaba elegido de antemano para el internacional juvenil España-Bélgica, que se jugará como aperitivo de la finalísima copera.

Y el número siete, Lamo Castillo, por ser castellano, como Soto Montesinos, dice que al «Barça» le arbitra otro, mientras el club catalán no diga diego donde dijo digo, y viceversa.

Por cierto que de esos siete internacionales, uno dejará de serlo al finalizar esta temporada, por la sencilla razón de que se jubila: Orrantía. Y más de uno, seguramente, tendrá que guardar su escarapeta en el baúl de los recuerdos, por perder dicha categoría. Se supone que los nuevos internacionales serán Soriano y Sánchez Arminio (y quizá, también, Crespo Aurre). Burgos Núñez es otro de los candidatos al ascenso, pero lleva una temporada muy irregular. En cuanto a Pes Pérez..., tendrá que seguir esperando, porque sólo lleva un año en Primera División, lo mismo que De Sosa Martín.



Y ya se sabe claro quién será el número uno de los árbitros internacionales españoles la próxima temporada: el guipuzcoano Guruceta, al que el Atlético de Madrid había designado para dirigir el partido del viernes contra el conjunto de Brasil y al que ha borrado del cartel de sus Bodas de Platino, a raíz del Atlético-

Real Madrid del día 9... Los máximos dirigentes del Manzaneros se quejaron del par de penaltis que José Emilio les había dejado sin pitar.

¡Lástima que la moviola demostrase al día siguiente que ninguna de las dos jugadas (la de Rubio con Piri y la de Rubén Cano con Benito) era penalty!

Bernabéu a Borrachero: ADELANTE CON EL EQUIPO...

EL MADRID YA NO SE OPONE A QUE SUBA EL CASTILLA

GARCÍA HERNÁNDEZ, CON UN PIE EN EL PRIMER EQUIPO DEL REAL MADRID

En muchas ocasiones le han criticado al Madrid que no tuviese a su filial en Segunda División, en cuya categoría los jóvenes jugadores del Real podrían foguarse antes de dar el salto al primer equipo del Bernabéu. Según parece, los responsables del club de Chamartín argüían que ni económicamente ni deportivamente les interesaba el ascenso de su filial. Pero, según parece, han cambiado las tornas en la Casa Blanca. El Castilla, una vez más, llega al Real de la Liga con posibilidades de ascenso y lo que es más significativo, Santiago Bernabéu le ha dicho a Juan José Borrachero: «¡Adelante con el equipo...!»



A los jóvenes jugadores les dejan por disputar un par de partidos. Aún pueden ascender. Tienen equipo para dar el salto, aunque la próxima temporada algunos de sus mejores jugadores tendrán que cumplir con sus obligaciones militares: Gallego, Blanco, Cortés... Y otros quizá asciendan de categoría, como García Hernández, un muchacho que va para figura —si no se lo cree demasiado— y que en estos momentos tiene ya casi un pie en el primer equipo del Real.

Mientras los centros regionales españoles de Argentina preparan un apoteósico recibimiento a la selección

EL PRESIDENTE DEL C. D. ESPAÑOL DE BUENOS AIRES SUPERVISA «LA MARTONA» POR DELEGACION DE LA FEF

Todo está a punto ya para el Mundial. Todo menos las comunicaciones para la prensa, según denuncian los propios periodistas argentinos. Dicen que más de un enviado especial se va a llevar una peloma mensajera por partido que vaya a ver, una estampita y velas... Por lo que a la selección española se refiere, lo primero que hay que empezar diciendo es que en su escala uruguaya se va a alojar en el hotel Columbia Palace (lo decimos para conocimien-



to de los propios federativos, que, como van invitados, no sabían todavía dónde iban a alojarse: «De nada...»: luego, ya en Argentina, lo que más interesará será el papel que desempeñen ante Austria, Brasil y Suecia, en la primera fase, los «Kubala boys».

De momento, los veintidós seleccionados, el seleccionador nacional y sus ayudantes pueden estar seguros de que tienen garantizado el ambiente. El Centro Gallego, el Centro Asturiano, la Federación de los Centros Regionales Andaluces y todos los centros de las casas regionales hispanas en Argentina están movilizados ya para tributar un apoteósico recibimiento a los representantes de la «chirra»... Y mientras, el presidente del Club Deportivo Español de Buenos Aires, don Francisco Ríos Seoane, que estuvo recientemente en España charlando con Pablo Porta, se preocupa de que se vayan cumpliendo todos los trámites, encargos y modificaciones que se habían hecho a los responsables de La Martona, para que todo esté a punto y sirva perfectamente de cuartel general a la selección.

Cada cuál pone en la medida de sus posibilidades su granito de arena.

SEGUIRA ENTRENANDO AL ATLETICO O SERA SU SECRETARIO TECNICO

PERO ¿QUIEN VA A HACER LOS FICHAJES?

marcha atrás..., afortunadamente para el Atlético de Madrid. Y Luis Aragonés imitó a su «presbítero», de momento. Los nombres de Héctor Núñez, García Traid y Senekovitch, que sonaron como posibles en la lista de candidatos al puesto de «amistoso», le hizo, entre otras cosas, dar marcha atrás. Y Víctor Martínez tuvo que ver muchísimo en ello. Al máximo responsable de la selección de fútbol del club no le hace feliz la idea de que Luis se marche del Atlético, entre otras cosas, porque entre los dos es-

PEREIRA Y LEIVINHA, DOS JUGADORES CARISIMOS AL NO ASEGURAR UN PUESTO EN UNA COPA EUROPEA

tán llevando a cabo —entre bastidores y sin que salte a la publicidad— la renovación del equipo del Calderón: los ceses, que van a ser bastantes, y los fichajes, que no van a ser pocos. Los dos brasileños están en la cuerda floja: Leivinha, porque no termina de recuperarse, y Luiz, porque resulta un libero excesivamente caro si no asegura, como no ha asegurado, la participación del equipo en una Copa de Europa para la próxima temporada. Al Atlético le han ofrecido un par de jugadores argentinos buenos y bara-

tos, pero..., según parece, no quiere argentinizar más el equipo. También le han ofrecido un nuevo central... brasileño, pero esto está pendiente de la solución que le den al «caso» Pereira. Lo de Joao Leiva es otra historia... para no dormir. Y los únicos que no duermen son Víctor y Luis, en su empeño de atinar con lo mejor para el equipo, aunque a los dos les preocupa quién y cómo realice luego los fichajes que ellos propongan. Ya saben lo que pasa con los intermediarios de los intermediarios.

EL MEJOR COCHE DEL AÑO ES ALGO MAS QUE UN COCHE MEJOR.

Cuando se trata de elegir el Mejor Coche del Año, los críticos afinan mucho. Y este año más.

Porque los automovilistas de 1978 son más exigentes y ya no se conforman con un coche que sea distinto a los demás. Ni con que sólo sea más bonito.

Eso lo han tenido muy en cuenta los 38 críticos especializados que han elegido al Chrysler 150 Mejor Coche del Año 1977. Un coche con algo más que títulos para ser mejor. Porque ni éste es el primer país donde obtiene un gran éxito, ni es ésta la primera vez que recibe un premio así.

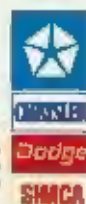
Ya lo eligieron 20 países europeos. Y en Suecia, Noruega y Finlandia fue "Coche Nórdico del Año".

Nunca un coche tuvo un palmarés tan amplio ni tan fulgurante. Ni nunca otro tuvo tantas razones juntas, para que más de 300.000 ciudadanos del Mercado Común lo hayan comprado en tan corto espacio de tiempo.

Así es como se entiende que aquí su demanda supere todas las previsiones. Y es que merece la pena esperar para disfrutarlo.

El mañana del nuevo Chrysler 150 ha comenzado.

Avalado por la crítica especializada y por el aprecio de sus compradores, que han visto muy claro que el Mejor Coche del Año es algo más que, simplemente, un coche mejor.



**CHRYSLER 150:
MEJOR COCHE DEL AÑO 1977.**



Utilizamos solo lubricantes **CEPSA**

CHRYSLER 150



El rumor está ahí. Y parecen confirmarlo los hechos. Se dice que Luis Suárez, el Luisito que asombró como centrocampista, va a echarle una mano a Ladislao Kubala en la tarea de éste ante el Mundial de Argentina, ya en puertas. Pero lo cierto es que la cosa no es, por el momento, más que un simple bulo de los muchos que han ido surgiendo como consecuencia lógica del acompañamiento que don Ladislao se buscó en la gira europea de algo menos de una semana y que, además de convertirte en comentarista de TV, dio con sus huesos en tres partidos sin tiempo casi para dormir: Francia-Brasil (Parque de los Príncipes), Suiza-Austria (St. Jakob) y Alemania Federal-Brasil (Volksparkstadion). En esos tres partidos estuvo el seleccionador, y con él, Emil Osterreicher, terminado su compromiso verbal con el Schalke 04, al que podía haber ido a parar Alfredo di Stéfano caso de que las elecciones presidenciales hubieran tomado otro signo: Enrique Busián, el conocido joyero, y... don Luis Suárez, gallego fino, sabio, oculto y preocupado por los rivales en juego.

La de don Luis parece, sin embargo, una incorporación temporal. A László le gusta tener gente alrededor de la que se pueda sacar algún consejo balompédico, algo que se le pueda

«SON LOS SUECOS LOS QUE AFIRMAN QUE PERDER ANTE ESPAÑA SERIA CATASTROFICO»

escapar a la gafa de siete leques futbolísticas que son sus ojos. Y por supuesto acortó con la compañía de su ex compañero, que junto a rendirle cuantiosos detalles sobre los italianos, por si éstos fueran enemigo de España en Argentina, se le ha sumado para el periplo continental de dos de los tres rivales que nos han tocado en desgracia. Y digo...

En desgracia, sí. Suárez no es un hombre de los que se comprometen rápido en un juicio por aquello de ser de donde es. Pero aun así es fácil obtener de él semiopiniones, que se dejan traslucir entre bocado y bocado.

—Yo no apostaría por nadie.
—¿Y eso?
—Es un consejo.
—¿Se lo ha dado también a Kubala?

A él no hay que decirle nada porque lo sabe todo. Pero conviene no andar vendiendo pieles antes de matar los pcos. Ya ve la que acaban de armar los suecos en Leipzig.

—¿Tan gorda...?
—Han hecho lo mismo que Austria, con la diferencia de que ésta era un amistoso en el que por primera vez se presentaban en serio. Yo no sé qué tienen, pero...

—¿Le dan miedo?
—Han demostrado ser temibles. Y no por esto. En Alemania pasaron en la primera ronda. Y lo curioso es que son ellos los que aseguran que perder ante España sería un resultado catastrófico.

—¿Dicen que...?
—Que tienen que ganarnos. Para Suecia, la sorpresa sería que venciera España.

—Y usted cómo lo ve?
—Ya le digo...
—Dígame.
—Equilibrado. Todo está muy justito. Brasil es mejor, claro. Pero un error se cuesta el pellejo en un Mundial. Y el primer partido, el Austria-España, es el que

LUIS SUAREZ, OTRO «CONSEJERO» PARA KUBALA

«A UN MUNDIAL HAY QUE IR A TOPE... Y CON TODO»



Con la selección española, frente a Eire, en Sevilla. Eran otros tiempos.



Luis Suárez, en sus últimos días italianos.

debe marcar la pauta. Es vital afrontar los otros encuentros con ventaja sobre uno de los aspirantes.

Enrique Busián, joyero de posita, viajante eterno, atlético de pro y kubalista nato, no lo ve tan difícil. Quizá porque, a falta de otros razonamientos, no es mala cosa ser optimista.

Con suerte, podemos ser hasta semifinalistas.

Suárez, sin embargo, no parece comulgar con eso. Suárez no ve mucha tela en la selección, aunque no se pronuncia. Porque en su recuerdo aún está aquel equipo de Chile, con los Carmelo, Garay, Vergés, Gersano, Kubala, Puskas, Collar, Eulogio Martínez, Alfredo di Stéfano, ¡el mismo!

Aquella sí que era una selección como para esperarla todo, ¿eh?

—Sí, sí...

—¿Qué crea que harían hoy?

—Pues no lo sé. El fútbol ha cambiado. Pero creo que no es fácil reunir individualidades como aquellas.

«ES VITAL AFRONTAR LA LUCHA CON UN TRIUNFO SOBRE AUSTRIA»

Kubala no les tiene a su disposición...

—No, claro.
Y está emplazado en una lucha difícil.

Yo creo que el hecho de haber clasificado al equipo ya es muy digno. Lo que venga ha de ser bien recibido. Y, la verdad, no puede aspirarse a mucho, vistas las circunstancias: lesiones, poco tiempo para trabajar con el equipo...

Es hombre de poca fe.

No. Pero hay constantes que son muy necesarias. A un Mundial hay que ir a tope y con todo lo que se tenga. De no ser así, es difícil obtener un gran resultado, por mucho empuño que pongan los chicos, que lo pondrán, estoy seguro.

Y con su consejo...
Yo no aconsejo a nadie a Kubala.

Lo único que hacemos es cambiar opiniones. Somos amigos hace mucho.

—No se ha convertido en su consejero?

László no necesita de eso.
—Ni aunque el interlocutor sea Luis Suárez?

—Ni así. El sabe muy bien qué es lo que tiene que hacer.

Y lo hace. Con un sabio del fútbol a su lado, lo que no deja de ser otra muestra de la capacidad de Kubala para saber arrastrar a su lado todo lo que pueda servir.

Por
LUIS ARNAIZ

¡PANICO



Rainer Bonhof, un jugador de gran calidad en una selección que no tiene muchos como él.

CUANDO todo parecía un camino de rosas, Brasil se ha encargado de demostrar lo contrario. Un sólo gol, el de Nunes, y dos tiros al larguero del marco, siempre bien defendido por Maier, han puesto en la picota al mismísimo seleccionador alemán, a su sistema, a sus hombres y a todos aquellos que daban a los germanos como candidato número uno al triunfo final en Argentina-78.

La República Federal Alemana se ha conmovido con el desaguisado de los campeones del mundo ante los brasileños, y no tanto por el resultado definitivo, un corto cero-uno, sino por la pobreza del juego exhibido, reflejo, por cierto, del mal partido que los teutones habían disputado a Inglaterra sólo unas fechas atrás. Y la verdad es que parece haber motivos para la alarma, vista la escasez en el torrente del juego de los pupilos de Schoen, que salvaron su compromiso con los ingleses gracias a un golpe directo botado magistralmente por Rainer Bonhof, pero que no pudieron hacer lo mismo ante los de Coutinho y no sólo porque el centrocampista del Borussia M. falló en dos de esos lanzamientos, sino porque a esto hubo que sumar la atonía general de sus acompañantes, desde medio campo hacia adelante, que fue donde realmente se fraguó el descalabro alemán.

Pocas horas después del partido, el siempre optimista presidente de la Federación germana, el señor Neuberger, les daba un regate a los periodistas consolándose tras la derrota: «Cualquier resultado sirve. Ahora ya no nos consideran favoritos o no nos creen favoritos en sol-

itario. Eso va a alertarnos. Y en un Mundial conviene estar despierto.» Disquisiciones al margen sobre la teoría del presidente, lo cierto es que la opinión pública se ha conmovido, mucho más si se tiene en cuenta que Brasil llegaba a Hamburgo tras una nada convincente actuación en el Parc aux Princes. En buena lógica, o en la del local, la victoria debía ser para los de Schoen, y a la hora de ese pronóstico no pesaba el antecedente con los «pruss». La decepción producida por el desarrollo del «match» fue aun mayor si cabe por eso. Brasil, otro de los aspirantes al Mundial, les daba a los alemanes un disgusto y una lección. Aquel, por el tanteo final; ésta, cara a Argentina.

VOCES AIRADAS

Naturalmente, los ecos del partido no se dejaron esperar. La prensa en masa reaccionó contra la selección y contra las perspectivas que se le abren caso de mantener el esquema y los jugadores. La prensa germana ha exagerado la nota con ello, posiblemente porque lo que no esperaba era una humillación de tal calibre. Los calificativos han sido tan duros que el propio Schoen tuvo que saltar para increpar a un periodista:

—¿Sabe usted otros mejores?

El desconcierto, como pueden imaginarse, es total. Los jugadores que hace un mes escaso eran considerados como los mejores, los más firmes aspirantes al título, ya no sirven. Y lo demuestran los títulos dedicados por el «Bild», el «Frankfurter Allgemeine», el mismísimo «Die Welt». Mas todo eso no parece ser sino el fruto del momento actual y de no ha-



Grabowski, a la izquierda, un extremo diestro que no ha eclipsado al irregular Abramczik.

- EL 0-1 DE HAMBURGO HA DEMOSTRADO QUE SU SELECCION NO ES LA DEL MUNDIAL-74
- LAS CRITICAS HAN ALCANZADO YA AL INTOCABLE SCHOEN, A SU SISTEMA Y A SUS HOMBRES
- EL PUBLICO EXIGE DECISIONES DRASTICAS PARA FORTALECER EL EQUIPO: LA VUELTA DE BECKENBAUER, LA REPESCA DE STIELIKE O LA «CAPTACION» DEL VETERANISIMO GRABOWSKI
- PERO LA REALIDAD ES QUE NO HAY SUCESESORES PARA LA «LEGION DEL 72»: EL «KAISER» FRANZ, OVERATH, NETZER, GERD MULLER...

EN ALEMANIA!

ber hecho caso a las palabras del seleccionador nacional, cuando aseguró: «Me conformo con llegar a las semifinales.»

La afición alemana estaba demasiado confiada en la capacidad de sus hombres y en la de sus equipos habiendo pasado por alto el tropiezo del Borussia M. ante el Liverpool en la final de Copa de Europa de Roma habiéndose olvidado del caso del Bayern de la no aparición de figuras de repuesto que pudieran ocupar el lugar de los Beckenbauer, Overath, Netzer, Grabowski, Gerd Müller. Y ahí radica el bajón sensible de los alemanes. El propio Breitner se ha traído con el Eintracht Braunschweig, ha censurado ágramente las decisiones de Schoen, aunque el apoyo sea un capullo puesto en las relaciones con el mister nacional.

Schoen llevará a Alemania a fracasos.

¿Por qué?

Por su inmovilismo, por mantener siempre a los mismos, por no variar los esquemas ante nada.

Es curioso que estos consejeros no puedan inmediatamente después del partido con Inglaterra y apuntando al partido con los brasileños. Naturalmente las acusaciones de Raul no han caído en saco roto y el propio Schoen ha empezado a ver disminuida su autoridad, aunque no le falta razón en aquello de los jugadores, pese a la confianza que le ha dado el joven Abramczik o a mantener en el puesto a hombres como Beer y el propio Vogt a los que se censuró ágramente en el Volksparkstadion de Hamburgo y que efectivamente, están en el declive de su carrera aunque Argentina les pille de nuevo cerca ya como pare no con-
ra.

S. O. S.

Tras la derrota, lo primero que ha exigido la prensa y la opinión pública son soluciones urgentes a problemas inmediatos que se presentan. Todos los estamentos se han conmocionado, y los hoy que dan a Holanda el calificativo de primer equipo europeo puesto que hasta hace nada detentaban los germanos sin oposición posible. El caso es que mientras muchos especialistas sugieren la repescada urgente de Franz Beckenbauer a otros les ha dado por acordarse de Stielike y de la potencia que está demostrando en el Madrid Potencia que no dejó como libre al hamburqués Katz. Schoen se enfrenta así con un problema ideológico. Sabido es que el seleccionador nunca ha sido partidario de repescar a los jugadores que actúan en el extranjero, y dado que vive a hacerlo ahora pese a las críticas y presiones que se ejercen sobre él. Sin embargo, está claro que dos de las figuras de su selección ante los brasileños se fueron en un uso. Katz no pudo y no supo encauzar desde atrás las ventajas que debía suponer el retraso nacional de los brasileños. Al libro del Hamburgo S. V. a falta aquel tacto, aquel toque de balón, aquel dominio en el juego, el juego del legendario Kaiser. El contrario, por su parte, se resintió por la zona de Beer, el mal partido de Bonhof es sólo un anécdota más de esta crisis y efectivamente él, no les irá mal a los alemanes al perche del tremendo Stielike la compensación ideal para la salida de Rainer o la firma de un Florschütz bajo momento.

Lo que se plantea ante esta posibilidad es ha perdido también el ingreso de

veteranismo Grabowski, sería factible con otro seleccionador pero es dudoso que pueda alcanzarse con Schoen. Como ocurriera en los casos de Netzer, Breitner y alguno más la negativa es a principio de su idea de trabajo. Schoen no quiere saber nada de los extranjeros y repito que es dudoso que vaya a cambiar de opinión aun a riesgo de lo que pueda ocurrir en Argentina.

PROBLEMAS

Sin embargo, y aunque el seleccionador recurriera a ello para acallar el grito público y las críticas de la prensa, los problemas también se plantean desde el otro lado. E. Casades por ejemplo, ha exigido oficialmente una cifra de tres millones de pesetas por cada uno de los partidos que pudiera disputar Franz Beckenbauer lo que supone naturalmente un comprensible desasos de recuperar parte de lo mucho que el club neoyorquino pagó por el jugador muniqués. La Federación Alemana no ha comentado nada en absoluto pero la idea está en la mente de algunos de sus directivos, que no se han recatado en comentarlo. Pese a ello no parece fácil que se establezca una compensación entre las partes y por lo tanto se llega a un acuerdo definitivo.

La situación Stielike no es tan problemática pues no parece que el Madrid vaya a exigir algo más allá de un seguro y ello no se hace ascos a su actuación en el equipo nacional, lo que tampoco parece lo utópico del caso de Franz. Siempre y cuando el propio Schoen se decidiera a incorporarlo, tras haber impuesto un tanto castigo a los que decidieron alejarse de la Bundesliga.

OSCURO PANORAMA

Esto, y contrariamente a lo que todos se imaginaban antes de esos dos partidos con Inglaterra y Brasil, ha venido a enturbiar el panorama de la más tranquila y confiada de las selecciones europeas. En efecto, mientras Holanda ha estado y está pendiente de Cruijff, mientras Italia lamenta la falta de centrales adecuados, aun a riesgo de titulares fijos en el día que que apenas hacen goles, mientras crece impenablemente Francia, Alemania no ha tenido todo hecho y bien medido hasta lo de Hamburgo. Los planes se han venido abajo con todo ello y como si de la más apasionada hinchada se tratara hoy se piden medidas drásticas para parar el pánico que se ha apoderado de sus aficionados a fútbol.

Aun cuando consiga detenerse aun que cuando Alemania llegue a lo que es para lo que no se imagina uno nada seguro, hay otras razones, ya dichas, para explicar el bajón de lo que en 1972 fueron la mejor selección viva en muchos años. Y ese problema es la falta de figuras capaces de remediar la marcha de la vieja selección que asombrara en Wembley y que sólo conserva a dos hombres. Rudi Vogt, y Sapp-Meyer. El resto en distintos niveles por supuesto, no son más que buenos jugadores, pero sin comparación posible con los que se fueron. Y eso es lo que ha llevado a Alemania a la situación en que se encuentra.

Hoy los campeones del mundo ya no son los favoritos para Argentina, Inglaterra y Brasil, se lo han de mostrar en su propio campo.

Schoen en triunfo. Ahora no es lo mismo.

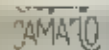


Beckenbauer y Netzer, dos héroes de ayer sin sucesores hoy.



Gerd Müller es auténtico «hombre gol». Fischer tampoco ha borrado el recuerdo de su facilidad replicadora.

CINCO MILLONARIOS EN BUSCA



A C Barcelona 1977-78

[illegible]

UNA FUERTE CAMPAÑA ELECTORAL

[illegible]

Juan Gamper primer presidente azulgrana y fundador del club.



Fernando Arño

DE LA POLTRONA AZULGRANA

desde hace bastantes años como puede ser los casos de José Luis Núñez, Fernando Arino y Nicolás Casals. Los cinco -algunos más que otros- se llevan gastado su buen dinero en la campaña electoral, como por ejemplo José Luis Núñez con sus famosas cartelas solicitando el voto a los socios azulgrana y es que la presidencia del Barcelona más quizá que la de otros grandes de nuestro fútbol -en un prístino apoteósico O.S. menor son muchos a quienes parecen apetecerles, pues no han fracasado ciertas alianzas o pactos, por aquello de que la palabra está más de moda, entre algunos de los cinco candidatos.

¿QUIEN ES QUIEN?

Para pasemos a conocer uno por uno un poco de los cinco presidenciables.

JOSE LUIS NÚÑEZ -EL DINERO NO ES PROBLEMA

José Luis Núñez Ciudadano nació, por esas circunstancias de la vida, en Bilbao, pero cuando contaba unos pocos meses de edad fue trasladado a la Ciudad Condal. Cuenta cuarenta y seis años de edad, está casado y tiene dos hijos. Entre sus negocios destaca el de la construcción. Preguntado acerca de la importante deuda que tiene contraída el club azulgrana, no ha dudado en contestar:

El problema económico, debido a mi situación dentro de un importante grupo financiero, no sería problema para mí.

Por un gran sector de la hinchada azulgrana está bien visto lo que hace que muchos le consideren como uno de los más firmes candidatos.

NICOLÁS CASALS -SIEMPRE EN LA OPOSICIÓN

Ya en las pasadas elecciones las que tuvieron lugar en diciembre de 1973 y en las que Agustín Montal derrotó a Casacuberta, Nicolás Casals estaba en la oposición. Y había tiempo que venía manteniendo una actitud crítica hacia la política seguida por Montal al frente del

JOSE LUIS NÚÑEZ -FINANCIERO Y CONSTRUCTOR- Y NICOLÁS CASALS -INDUSTRIAL TEXTIL-, REPRESENTANTES DE LA OPOSICIÓN

FERNANDO ARINO -EX DIRECTIVO CON MONTAL Y LIGADO A LA BANCA CATALANA- Y VÍCTOR SAGI -PUBLICITARIO-, SIEMPRE ESTUVIERON MUY LIGADOS AL «BARÇA»

JUAN CASALS -EL QUE MENOS FIRMAS LOGRO REUNIR PARA SU CANDIDATURA- ES LA GRAN INCÓGNITA

Por PEREZ ROMERO

club. En aquella ocasión Nicolás Casals no dudó en apoyar decidida y públicamente a Casacuberta. Ahora prueba suerte en solitario, pero respaldado por importantes personalidades del barcelonismo. Es industrial -de la rama textil- concretamente aparte de otros negocios, y se dice que en su cuenta corriente mandan los millones. Partidario de crear una nueva imagen azulgrana si es elegido, en los últimos meses ha realizado diversos viajes por el extranjero, según él sirbiendo para el Barcelona. Se ha asegurado que tiene contratado a un nuevo entrenador que se haría cargo de la dirección del equipo en el caso, claro, de que él fuese elegido.

FERNANDO ARINO -EX DIRECTIVO MUY LIGADO A LA POLÍTICA

En la primera etapa de Montal al frente del club Fernando Arino era mortelino. Formó parte de la directiva de don Agustín y fue presidente del Barcelona Atlético. Después, y tras algunos líos, cedió con Montal, salió de la directiva y de la poltrona del filial. Conoce perfectamente al Barcelona, con todo lo que ello significa y tiene también a su favor la experiencia de sus años de directivo. Arino más está profundamente ligado a la banca catalana -que tan importante papel jugó en los últimos años en el campo económico del Barcelona- y dirige unos importantes laboratorios. Pero a Fernando Arino, además de interesarle el deporte y a banca también le interesa la política y está muy vinculado a equipo de Jordi Pujol. Aun así aquellos que si bien de cerca estas elecciones piensan que su candidatura continúa siendo una gran incógnita.

VÍCTOR SAGI O LA PUBLICIDAD

Propietario de una conocida y prestigiosa agencia de publicidad -que su nombre se encarga de muchas cosas de Barcelona- Víctor Sagi lleva indirectamente ligado al Barcelona muchos años. Nunca, eso es verdad, ocupó cargo alguno de responsabilidad en el club, pero siempre estuvo cerca del equipo. Tanto en los malos tiempos como en los buenos. Y ahora, además, dicen que cuenta con el apoyo de la actual junta directiva azulgrana. Vemos, que Raimon Carrasco (presidente accidental), Rosell y Granda, gerente y secretario general, respectivamente, venían con buenos ojos que fuese el nuevo máximo mandatario del club. El señor Sagi, por su parte, ha rechazado ser el hombre encargado de contar con el equipo, pero parece que no está muy lejos de él. Todo esto le sitúa a la hora de las elecciones y los pronósticos, como uno de los más claros favoritos, por no decir el más firme.

CASALS ¿LA SORPRESA?

Si nos fijásemos de número de firmas recogidas para avivar su candidatura, no

cabe la menor duda de que Juan Casals está en inferioridad de condiciones. Casals únicamente pudo recoger mil ochocientos ochenta y siete, es decir catorce más del mínimo -frente a los tres mil seiscientos veinticinco de Arino, dos mil trescientos veintitrés de Casals, tres mil cuatrocientos cuatro de José Luis Núñez y tres mil seiscientos ochenta y tres de Víctor Sagi. Claro está que las firmas tampoco quieren decir ni significar mucho, pues depende de la organización de cada candidato y además, logrado el mínimo, ¿para qué ir pidiendo más? piensa a tal vez, Juan Casals.

De todas formas y para aquellos que están siguiendo muy de cerca la campaña, Casals no es precisamente de los más firmes favoritos. Es más su triunfo conlleva una sorpresa, pero una sorpresa. No obstante, claro, la última palabra y definitiva la tendrán las urnas y que sepamos hasta el momento no se ha realizado, o al menos dado a conocer ninguna de esas famosas encuestas que dan como favorito a uno u otro candidato.

CADA CUAL ESCONDE SU BAZA

Pero, mientras llegan las elecciones, los cinco candidatos han decidido solicitar el adelanto de las mismas a presidente de la Federación, señor Porta. Los aficionados azulgrana se preguntan qué baza esconderá cada uno de los candidatos. Porque una cosa es segura: cada candidato tiene la suya. Se sabe, también, que entrenadores como García Trid, Weissweiler y otros han sido «tocados» por algunos candidatos para el caso de salir elegidos presidentes. Y también algunas figuras foráneas están a la espera de lo que suceda en la Masía para sustituir a Cruyff, cuya marcha parece totalmente segura y definitiva. En fin, que los días anteriores a los comicios cada candidato dará a conocer una última baza para pescar a mayor número de votos.

De momento, como decíamos, los cinco continúan su campaña electoral de cara a lograr ese sillón que les dará poder y publicidad. ¿Cuál de los cinco vencerá? Las apuestas dicen favorecen a Víctor Sagi y José Luis Núñez, pero



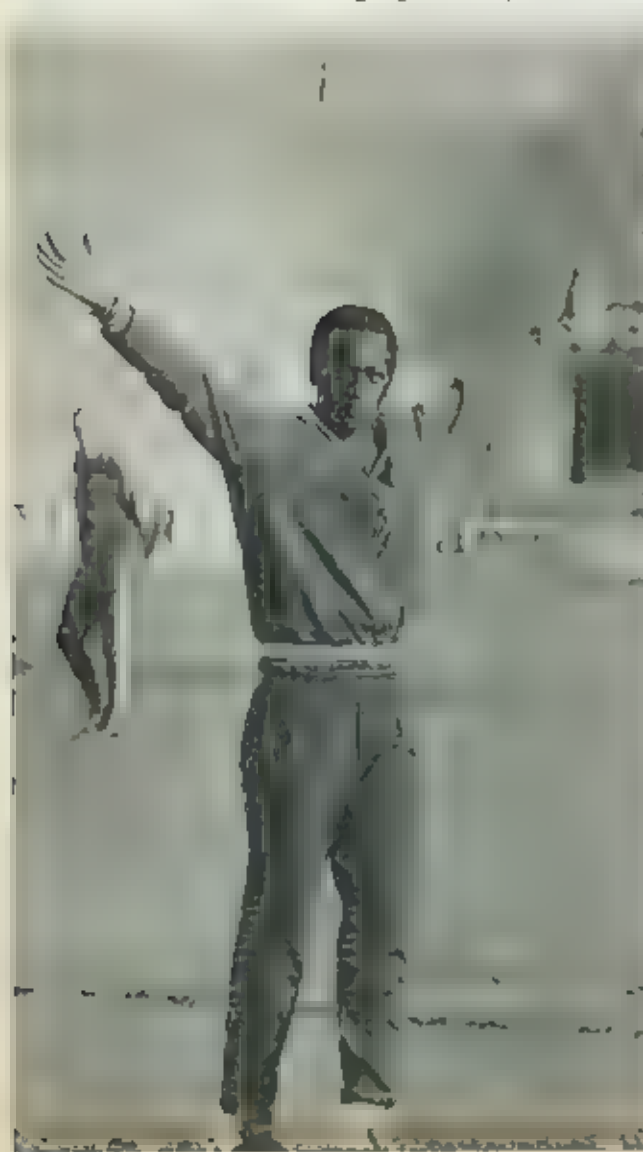
José Luis Núñez



Nicolás Casals



Biri Biri, clase y facultades



En la Pytrella y quiere volver a salir

Triunfó, se fue porque no le dieron el dinero que quería, volvió e intenta recuperar el terreno perdido

BIRI BIRI:

«Terminaremos la Liga sin negativos»

«EL SEVILLA MERECE UNA CLASIFICACION MEJOR»

«COMENCE LA TEMPORADA BIEN, PERO AHORA NO MARCO GOLES. EL BALON SE NIEGA A ENTRAR»

«ME GUSTARIA VOLVER A JUGAR DE EXTREMO. ME SIENTO MAS A GUSTO»

Por PEREZ ROMERO

Era tan grato el sabor de boca que había dejado? Pero no. Por unas u otras causas, no va puerla como antes y tan sólo lleva marcados seis goles, que en veintinueve jornadas es una cifra pobre para un goleador como él.

Con ocasión de su reciente visita a Madrid para enfrentarse con su equipo al Atlético en el Manzanarés, hablamos con él. Y este fue uno de los primeros puntos del diálogo.

¿Qué pasa?

«Eso quisiera saber»

«No marce goles como antes»

goles. El gol es mi obsesión. En el campo no pienso en otra cosa, pero el balón se niega a entrar.

El comienzo de la temporada fue realmente brillante. Positivo. E hizo concebir no pocas esperanzas a la hinchada blanca, deseosa de ver a los suyos encaramados en una clasificación brillante y con aspiraciones. Luego, las cosas cambiaron y llegaron los negativos.

¿Qué puede hacer al Sevilla en los partidos que restan de temporada?

«Mejorar nuestra clasificación»

¿Hasta dónde?

«Hasta donde podamos. Y lo vamos a lograr. En realidad, a lo largo de la temporada hemos hecho méritos como para estar en estos momentos una clasificación mejor».

¿Terminará el Sevilla la temporada sin negativos?

«Seguro»

Quedaba, finalmente otro punto que tocar con el Sevilla. El jugador ha dado todo, realmente que no se siente muy a gusto con el nuevo a la española.

¿Está contento en el Sevilla?

«Mucho»

«Pero que no se agrada demasiado jugar de extremo»

«Es verdad me siento más a gusto jugando por la banda. Me siento más libre y con más campo por delante».

Efectivamente, sus triunfos en el Sevilla los alcanzó como extremo derecho. Con sus rápidas internadas por la banda.

¿Le gustaría volver a su antiguo puesto?

«Si creo que me iría mejor»

Y rápidamente, agrega:

«Pero soy profesional y acato las órdenes de entrenador. Es mi obligación. Y lo intento hacer lo mejor posible».

¿Intenta también volver a ser lo que fue, la gran estrella de la nava sevillista. Facultades y clase le sobran, pero ese año de inactividad pasado le cuesta, parece, recuperarlo.

HACE tres temporadas Biri Biri era todo un ídolo en Sevilla. Todo un ídolo entre la afición y toda una figura en el equipo. Pero finalizó la temporada y el morenito dijo que quería más dinero. Mucho dinero. Y tanto pidió que el Sevilla le dijo: «Biri, entonces se marchó. Parece que tenía importantes ofertas de varios clubs europeos. Ofertas que por unas causas o por otras no llegaron a cuajar y el jugador pasó de ser figura a no tener equipo. Volvió entonces a Sevilla pero su ex club tenía ya cubiertas las dos plazas de extranjero. Al finalizar la pesada temporada y quedar nuevamente libre una plaza de extranjero, el jugador pidió volver a ingresar en el equipo. Como me nega que no le conocía más».

«Pero las cosas para el jugador no iban a ser iguales que antes. E triunfó le iba a costar más. A ser más difícil. Y además al equipo le había llegado el extranjero».

«Pero al menos Biri Biri tuvo que volver a comenzar de nuevo. A ganarse el puesto que tiempo atrás había perdido e indiscutible. No por esto se desmoralizó y se dispuso a luchar para volver por sus fueros. Para eso que al jugador le había llegado el extranjero».

«Pero al menos Biri Biri tuvo que volver a comenzar de nuevo. A ganarse el puesto que tiempo atrás había perdido e indiscutible. No por esto se desmoralizó y se dispuso a luchar para volver por sus fueros. Para eso que al jugador le había llegado el extranjero».

En la gran temporada de Biri Biri en el Sevilla, en la del ascenso, el gol fue una de sus principales armas. Incluso se proclamó más goleador de equipo que el delantero paño y en la final de la Copa se esperaba mucho del morenito de Gambia.



Es verdad

«Algo sucederá, ¿no?»

«La verdad es que la temporada la comencé bien. Y haciendo goles, pero luego no».

¿Se pasó a arriba?

«Primero sí. E, por muy, muchas veces es cuestión de suerte. En ocasiones haces gol con facilidad. Con gran facilidad. En otras, por más que luchas y lo intentas, la pelota se niega a entrar».

¿Le marcan duro los defensas?

«Siempre lo hacen. Pero uno se adapta y está obligado a superar esas dificultades».

¿Continuará la racha?

«Seguro»

«Parece optimista»

«Lo soy. Y muy pronto comenzaré de nuevo, a marcar».

LOS CATALANES JUGARAN SU
VIGESIMA CUARTA FINAL... LOS
CANARIOS HARAN SU DEBUT EN EL
PARTIDO CUMBRE DEL FÚTBOL
NACIONAL

MAÑANA, EN EL BERNABEU, FINAL INEDITA:

F. C. BARCELONA- U. D. LAS PALMAS

Diecisiete títulos ostentan
los azulgranas. Perdieron seis
partidos decisivos

Semifinalistas en 1974, cota
más alta alcanzada
en el torneo del K. O. por los
del Insular

En 1971, Asensi y Rexach
jugaron la última final ganada
por los del Nou Camp

Por MANUEL MONTECIÓN

OSTENTANDO diecisiete títulos de
campeones de España de Copa,
los azulgranas afrontarán maña-
na, sábado, a U. D. Las Palmas, la final de la
Copa de S. M. el Rey Juan Carlos. Partido
que tendrá por escenario el estadio
Santiago Bernabéu, un campo impio-
do, el conjunto barcelonés al que en la Copa
se le ha llamado el "asno" suizo, finalista
en 1974 y vencedor cuatro veces en la Copa
del Rey. Fue en la correspondiente a 1954
en que el Valencia se impuso a Barce-
lona por tres goles a cero.

Protagonista por vigésima cuarta vez
de este cumbro del fútbol español, el
F. C. Barcelona ha perdido únicamente
seis encuentros decisivos. Vizcaya
(1901), Athletic (1919), Athletic
(1932), Real Madrid (1936
y 1974) y Valencia (1954) fueron los que
prevalecieron sobre los del K. O. del
Insular en las finales decisivas.

El F. C. Barcelona tiene en su haber
una tradición de campeonatos de España
en 18. O. al ganar la final al Español en
Madrid por tres goles a cero en 1949.
Vencedor el equipo azulgrana en la final
del título copero fue en 1971, al vencer en la
prórroga al Valencia por cuatro a tres.
Esto lo consiguió con Rexa, R. J. A. an-
go, Eladio Torres, Cosas, Rexach, Ma-
ría, Furió, Diezgas, A. Longuea, Zubizarra
y Agnons. Dos protagonistas de esa
Rexach y Agnons vuelven siete años más
tarde a mismo escenario, con la ilusión
puesta en repetir la efeméride. Pero la
gran hazaña en el torneo del K. O. del
equipo azulgrana fue sin duda las tres fi-
nales consecutivas en que conquistó el
título copero. En 1951 derrotó a la Real
Sociedad por tres a cero. Al año siguiente
frente al Valencia por cuatro a dos. El triple
título consecutivo, en 1953, lo consiguió
frente al Athletic de Bilbao, ganando al
conjunto vasco por dos tantos a uno. Así



F. C. Barcelona, el equipo que en 1971 conquistó la Copa de España.



U. D. Las Palmas, a realizar su debut en la final con éxito



Asensi y Rexach fueron campeones en 1971. Siete años más tarde volverán a intentar borrar el título

formaba habit a mente al Barcelona de
hoy, el que se proclamó en 1952 y
1953 campeón de España proclamado cam-
peón de Liga. Ramallets, Segura, Borcea,
García, Furió, Gonzalo, I. Agnons,
Rexa, Kubala, Marín y Manchón.

LAS PALMAS DEBUTANTE EN LA FINAL

Das veces semifinalista, en esta oc-
asión el equipo de Insular ha logrado
avanzar a la final. Real Madrid
fue el que se impuso al conjunto
insular por tres goles a uno en la
prórroga. El equipo de Insular se
clasificó en la final de la
Copa de España de 1974. Ma-
ñana también habrá tenido por rival al
Barcelona. En la semifinal, Ma-
laga y Real Madrid se enfrentaron
por dos goles a uno.

Fue la hora de la gran fiesta de fútbol nacional. Catalanes
y canarios almorzarán un partido de
título de campeón de España es
go. Banderas azulgranas y amarillas de-
rán la nota de color en las gradas del Ber-
nabéu. Al final el capitán de conjunto
vencedor pasará la Copa en volandas.
No hay favorito para el título. Cada con-
junto exhibirá lo mejor del arte y luchará
sin tregua por alzarse con el título de
campeón de España 1978.

Un atleta con traje de calle



100 metros-vallas



Dura prueba de resistencia para un parachoques de poliéster armado exclusivo en coches de esta categoría: romper 10 vallas de madera de 1 cm. de espesor a lo largo de 100 metros, a 90 km/h. Ni un rasguño.

100 metros-lisos



Los motores Renault 5 demuestran su capacidad en los "100 metros lanzado":
TL (44 CV y 956 cm³) en 2.65 segundos,
GTL (50 CV y 1.037 cm³) en 2.6 segundos;
TS (64 CV y 1.289 cm³) en 2.39 segundos.
Tres buenos sprinters.

100 metros-baches



Su suspensión por barras de torsión fue capaz de superar la prueba sin pérdida de control recorriendo a 100 km/h, 100 metros de pista con baches de hasta 10 centímetros de recodo vertical.

Slalom



La sorprendente estabilidad del Renault 5 es puesta a prueba en un slalom de 11 virajes de 45 grados, tomados a más de 50 km/h. El sistema de suspensión y la precisa dirección de cremallera salvaron con limpieza la prueba.

Exteriormente tiene un aire juvenil y deportivo. Pero la flexibilidad y rapidez de sus movimientos, su inesperada robustez y potencia revelan otra personalidad: la del atleta capaz de cualquier esfuerzo. Así es el Renault 5; amable y tranquilo en la calle, día a día.

Imbatible cuando se le pone a prueba. Un verdadero atleta con traje de calle.

 **RENAULT 5**
Hecho para triunfar



PUGNA. Así de poblada estaba la zona italiana. Grabender ha lanzado, pese a la oposición de Ossola y Bisson. El balón, que viaja hacia el aro, no se espera con pasividad.

De las veintuna ediciones de la Copa de Europa que van disputadas, el Real Madrid ha competido en veinte todas, excepto la de 1960, luego de que el Barcelona ganara su primer y único título liguero español. Incluso compitió el año en el que el Juventud ganó el torneo nacional de la regularidad, ya que en 1967 los blancos se proclamaban campeones del Viejo Continente.

Ahora, tras la obtención de la sexta espelera por parte del representante español, que le sitúa en la cumbre, en cuanto a títulos obtenidos, queremos pasar revista a la pequeña historia de seis títulos, ayudados en el recuerdo por seis protagonistas diferentes.

Pero antes de alcanzar el primer título, recordemos que el Real Madrid inició su andadura por la competición sin demasiada fortuna, pese a que había ido logrando el refuerzo de jugadores españoles y americanos de notable calidad, desde Emiliano Rodríguez a José de Luis, desde los portorriqueños Johnny Báez y Brindle a los yanquis Montgomeri y Sheaff.

El título europeo no pasó a las vitrinas madridistas en el primer envite a la final. Lo cierto es que hubo que esperar hasta la tercera oportunidad para lograrlo. La primera tentativa se produjo en Ginebra, en contra de la habitual costumbre de entonces, de partidos en casa de ambos rivales. Pero se enfrentaban los españoles con el campeón soviético, Dinamo de Tbilisi, y no se podía soñar aun en visitas recíprocas. En la ciudad suiza se impusieron los georgianos por siete puntos, y el Real conseguía ser el primer finalista occidental. Recordemos que los puntos blancos fueron anotados en aquella ocasión por Luis (3), Emiliano (21), Sevillano (11), Hightower (32), Morrison (10) y Sainz (6).

Tras aquella temporada, Pedro Ferrándiz decidió pasar al puesto de director técnico, dejando las tareas de entrenar al malogrado Joaquín Hernández. Y como director técnico, su primer trabajo fue buscar nuevos americanos. Y se trajo a Clifford Luyk y Bob Burgess. Como resultado, la segunda final europea que esta vez, si se pudo jugar a doble partido. Primero en Madrid, donde fue un espectáculo la llegada del primer equipo ruso que pisaba España desde 1939. Era el TSKA de Moscú. En el Frontón Fiesta Alegre lograron imponerse los blancos por nada menos que 17 puntos, jugando Durand (1), Sainz, Emiliano (24), Sevilla (26), Burgess (21), Luyk (14), Alcocén y Descartín. En el encuentro de vuelta, disputado en Moscú, los mismos 17 pun-



NEGRO. Charly Yelverton golpea la bola sobre el aro, mientras Coughran cae y el árbitro Arabadjan señala falta.

DUREZA. Imagen muy repetida en la final: el berroqueño Meneghin y el conaceo Coughran, por el suelo, tras un encontronazo. Y los árbitros, como preguntándose ¿quién tuvo la culpa?

EMILIANO:

«Apenas ganamos la primera Copa ya soñábamos en la segunda, con los rusos en cancha»

Escribe: CARLOS JIMENEZ * Fotos: EDUARDO PRADO

tos... pero al revés (91-74), y eso gracias a una genialidad de Durand que en el último segundo, logró anotar un tiro libre y fallar el segundo para que palmease Burgess. Jugaron entonces Emiliano (18), Sevillano (10), Luyk (22), Burgess (17), Sainz (6) y Durand (1). Se jugó un tercer partido, dos días después, en Moscú y el título quedaría en la Unión Soviética tras el 99-80 con que se impuso el TSKA. Marcaron por el Real Emiliano (21), Sevillano (14), Luyk (14), Burgess (20), Sainz (7), Alcocén (2) y Durand (2).

PRIMER TÍTULO 1964

El esquema de conjunto seguía idéntico al del año anterior, el menos en sus puestos clave. Pero los soviéticos se habían retirado para preparar los Juegos Olímpicos, y a la final llegó el Madrid con el Spartak de Brno (Checoslovaquia), como adversario, también a doble partido, el primero en Brno y el segundo en Madrid. El choque de ida lo resolvió el Spartak a su favor (110-99), jugando por el Madrid: Burgess (22), Emiliano (31), Descartín (8), Luyk (18), Sainz (10), Sevillano (2), Hanson (6), Durand (2), Palmero y Monsalve. En Madrid los blancos ganaban por 84-64, puntuando así Descartín (2), Sainz (8), Sevillano (8), Emiliano (28), Luyk (25), Burgess (13), y Hanson.

Emiliano Rodríguez auténtico héroe de ambos encuentros, el mejor en el campo, recuerda:

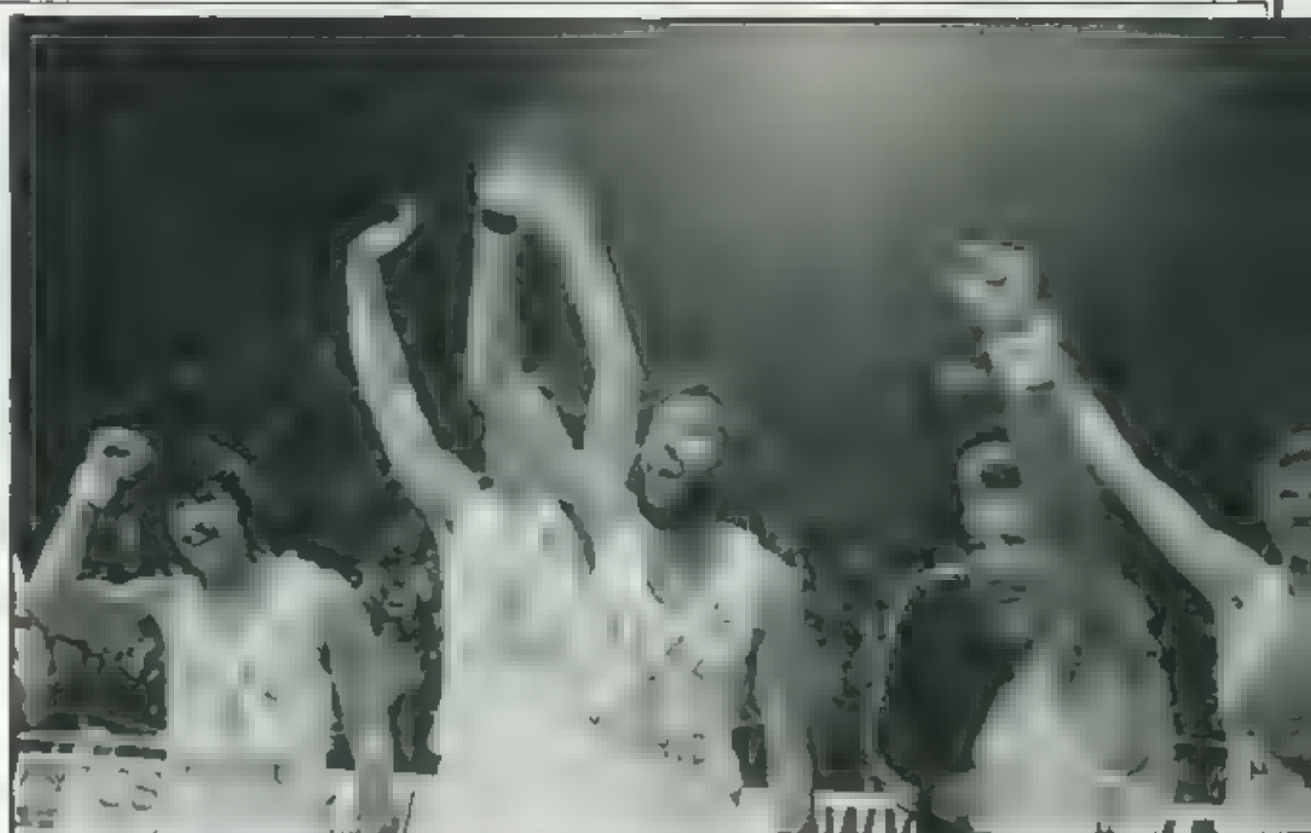
Fue evidentermente una explosión de alegría. Pero cuando se pasó un momento la euforia, alguien dijo que si que éramos campeones pero que los rusos no estaban allí y que había sido demasiado fácil. Creo que desde ese momento empezamos a soñar con la siguiente edición. Personalmente yo atravesaba un gran momento de forma, pero fue todo el equipo el que respondió maravillosamente con la defensa de Burgess, los ganchos de Luyk, la dirección de Sainz, la fuerza de Sevillano.

SEGUNDO TÍTULO 1965

En su última enfermedad, Joaquín Hernández Pedro Ferrándiz volvía a ser entrenador madridista, con un equipo sin apenas cambios. Apenas la incorporación del negrozo Scott (que apenas llegó a jugar), de Jorge García y de Miguel González. En esta ocasión sí que estaba el campeón ruso y hubo nuevo encuentro en la final. Pero esta vez se jugaría el primer encuentro en Moscú, donde Alachatchan y sus compañeros lograron imponerse

LUYK:

«Me gustaría llegar esta temporada a algo inédito: la cuádruple corona»



ALEGRÍA Al término del partido, los madridistas aplaudieron al público, muy deportivo. Y así de alegres estaban Coughran, Iturriga, Rullán, Corbalán y Brabender

por sólo ocho puntos (89-81) en un soberano partido de Cliff Luyk, con estos encestadores Sainz (9), Descartín (8), Emiliano (11), Sevillano (4), Scott (2), Luyk (30) y Burgess (17). En el Frontón Fiesta Alegre madrileño, una noche de gala, con el recinto a estallar, y los blancos imponían su hegemonía con un rotundo 76-62. Anotaron, Emiliano (24), Luyk (19), Burgess (16), González (7), Sainz (9), Sevillano (1) y Descartín (1).

Clifford Luyk había sido el hombre más destacado de la doble jornada. Y el ahora capitán madridista, señala:

La ovación que me dieron en Moscú cuando hube de sentarme con cinco per sonales no la olvidaré nunca. Conseguí emocionarme de verdad. Luego, el estazo de Madrid fue otro día grande. Ahora en el año de la retirada, estoy pensando que es lo mejor conseguimos algo único en la historia del baloncesto, la cuádruple corona: Copa de Europa, Liga, Copa y Copa Intercontinental. ¿Sería bonito, ver

TERCER TÍTULO 1967

Ferrándiz había dado el relevo al francés Robert Busnel, que no tuvo excesiva fortuna en su intento, y el pequeño el cántino volvió a hacerse cargo del equipo, que ya había abandonado el Frontón para instalarse en su actual sede de Avenida del Generalísimo. La Liga no había marchado demasiado bien y Estudiantes logró dar el título al Juventud en el último momento, batiendo en el Ramo de Mazeta al Real Madrid. Los blancos necesitaban un título, y fueron por el de Europa. Esa temporada, los cuatro semifinalistas se reunían en una ciudad: Madrid le había tocado la suerte, y allí se jugaron semifinales y final. Los blancos, tras derrotar muy apuradamente al Olympia de Ljubljana yugoslavo (88-86) en semifinales, lograba batir al favorito, el Simmenthal de Milán, en la hora decisiva, por 81-83. Anotaban en el Real Madrid J. R. Ramos (4), Sevillano (2), Emiliano (29), Aiken (23), Luyk (17), Montaña (14), Monsalve (2) y Sainz.

José Ramón Ramos, hoy entrenador del Estudiantes, nos habla de aquella final:

En mi opinión hicimos un gran partido. Luyk se había sobrepuesto a los problemas de una reciente operación. Aiken hizo maravillas, Emiliano corrió como siempre y yo mismo hice cuanto pude. Pero siempre he creído que la clave fue Montaña, que anuló a Vianello, y resolvió con formidables tiros desde la esquina. Importante porque al americano no estaba en buenas relaciones con Ferrándiz y

también porque salió algo lesionado a la pista, con un esguince de tobillo.

CUARTO TÍTULO 1968

Otra campaña sin soviéticos, notable renovación en las filas madridistas y Sainz era capitán en la final jugada en Lyon, tras la gravísima lesión que sufrió Sevillano en Badajoz, de regreso de una terrible eliminatoria con el Maccabi de Tel Aviv. Esa temporada se había incorporado al equipo madridista un rubio y pequeño alero americano: Wayne Donald Brabender. En Lyon, la final se ganó al

Spartak de Brno checoslovaco por 98-95 anotando J. R. Ramos (4), Sainz (16), Paniagua, Nava (10), Emiliano (6), Aiken (26), Luyk (24) y Brabender (22).

Lolo Sainz, capitán de entonces, jugaba su último partido como madridista. Recuerda:

El partido lo dominamos siempre, pero pasamos un momento de susto tremendo cuando Emiliano cayó fulminado por un ataque de cólica, y se lo tuvieron que llevar en una ambulancia. Entró Toncho Nava, y se portó como un jabato. Y suplir a Emi no era fácil. Pero tampoco

hablamos del trabajo defensivo de Brabender y Pistolek, que fue algo soberbio.

QUINTO TÍTULO 1974

Parecía haber terminado la Edad de Oro del Real Madrid tenía en el gnís de Varese su principal verdugo. Pero llegó el año 1974 y teníamos al Madrid nuevamente en una final con el gnís como adversario en la ciudad francesa de Nantes. El partido estuvo a punto de suspenderse porque la víspera (2 de abril) falleció Pompidou y se decretaba jornada de luto. En Nantes, un encuentro dramático ganado por los madridistas (84-82) anotando Brabender (22), J. R. Ramos (16), Rullán (14), Luyk (14), Cabrera (16), y Corbalán (4). Carmelo Cabrera fue un jugador importantísimo, pero quien resolvió finalmente con cuatro tiros libres consecutivos fue el jovencísimo Corbalán.

Wayne Brabender, máximo encestador del choque, afirma:

El de Nantes fue uno de los encuentros más tensos que recuerdo. Hasta el último segundo podía ganar cualquiera. Personalmente salí satisfecho de mi pugna con Manolo Raga, pero allí ganó el equipo, sin duda.

SEXTO TÍTULO 1976

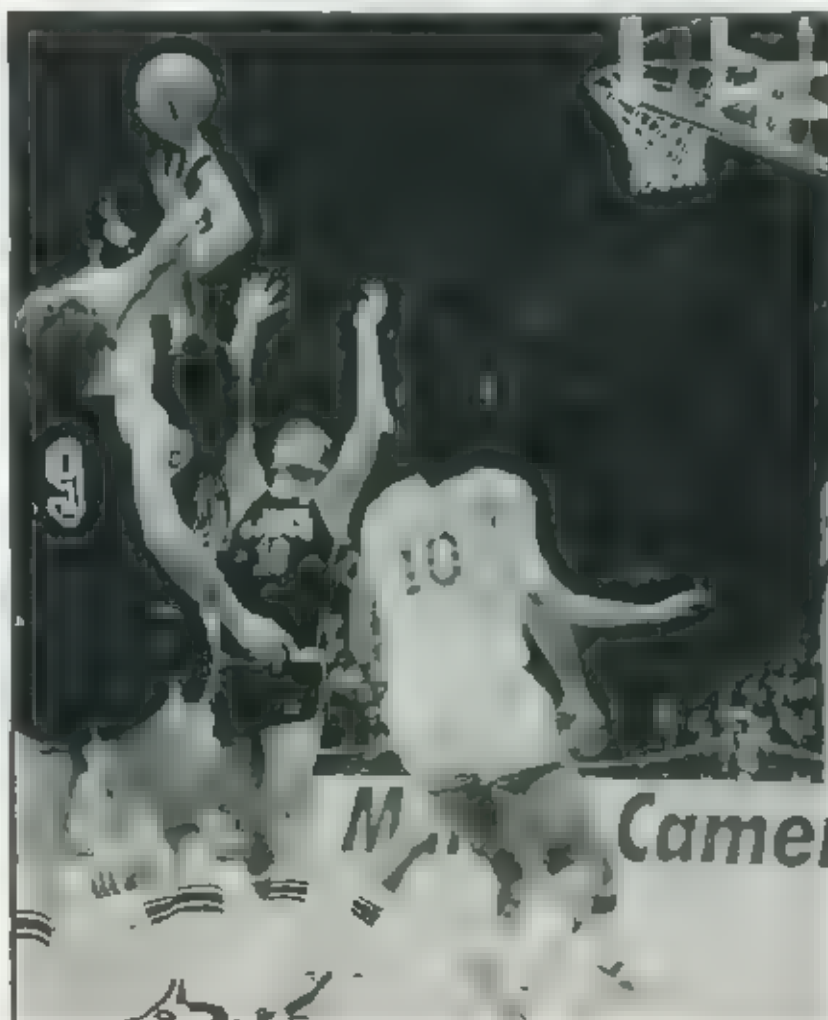
Pedro Ferrándiz dejó su puesto a Lolo Sainz tras la final fallida de 1975 en Amberes ante el Girgi (79-66). Y el nuevo preparador hizo su propia tentativa sin suerte en Ginebra, 1976 (81-74 ante el Girgi de Varese), para quedar fuera en la temporada 76-77 con el Maccabi, batiendo al Girgi en la final.

Llegamos al encuentro de hace pocos días en Munich. Contra pronóstico, el Real trajo la sexta espeloreta de plata a sus vitrinas, tras dominar al Girgi por 76-67 jugando de blanco Brabender (16), Cabrera (9), Prada (2), Walter (26), Corbalán (2), Rullán (10), Iturriga y Coughran (10).

Hubo acuerdo en que Carmelo Cabrera volvió a ser la pieza clave. Y el base cántano reconoce:

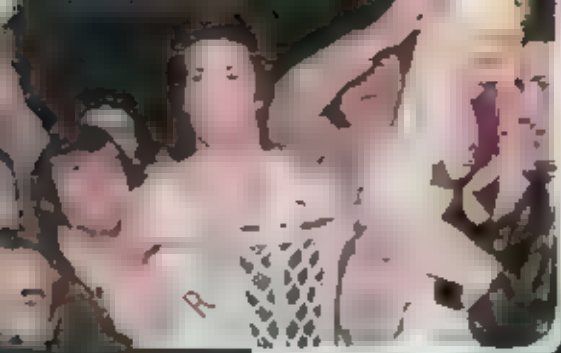
Jugué el encuentro en momento de euforia, las cosas me salían bien y eso da enorme moral. Pero es que ganó fue el bloque Sainz en el banco y nosotros en la cancha. Recuerda cómo se frenó a Morse primero Johnny y luego Prada, a racha intable de Walter, los rebotes de Rullán, el trabajo de Wayne, y cómo agotó el principio Juanito a Osoia.

Seis títulos de Europa. Más que ningún otro club del Continente. ¡Enhorabuena!



BLANCO. Suspensión corta de Rullán, sobre Meneghin, en una imagen excelente del juego madridista

CAMPEON



Este es
el quinto
título
Madridista en
la final
de Múnich,
donde
lograron su
sexto título
continental:
Corbalán,
Walter,
Caughran, Rullán
y Brubaker.
En el
resúmen:
Bernabé Cabrera,
quizá el
mejor jugador
sobre el
terreno, sacó
el trofeo
ganado
por buena lid.
(Fotos
E. Pineda)



as

poster

331

MOTOR

Suplemento especial de AS-COLOR - 18 de abril de 1978

Realiza y coordina TOMAS DIAZ-VALDES

TOMA DE CONTACTO

PRESENTACION DEL NUEVO RENAULT 18

A PARTIR DEL OTOÑO
SEHA
COMERCIALIZADO
EN ESPAÑA

De nuestro enviado
especial a Niza,
Tomás DIAZ-VALDES

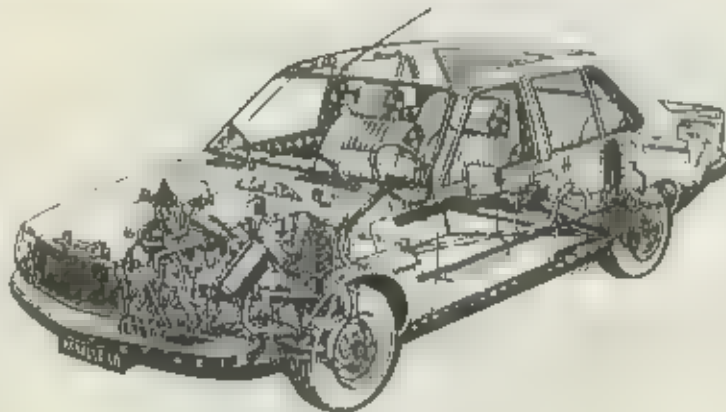
HEMOS probado un futuro coche español. Un modelo que, según nos aseguran varios altos ejecutivos de Fasa-Renault, será presentado y comercializado en España después de las vacaciones veraniegas. Se trata, como pueden suponer del novísimo R. 18, modelo que se ha presentado recientemente a la prensa especializada internacional en el incomparable marco de la Costa Azul francesa y del que ofrecemos amplia información hace unas semanas en esta misma sección.

Como decimos al principio, hemos probado al modelo en cuestión. Hemos tenido la suerte de sentarnos al volante y recorrer casi trescientos kilómetros por los itinerarios más variados. Un recorrido que nos sirve para confeccionar un criterio de este nuevo modelo. Un coche que, según los técnicos de la marca, es el producto de una serie de condicionamientos que exige el mercado actual: coche seductor, seguro, robusto y aerodinámico, al margen de otros conceptos más seductores, como adoptar un equipo de complementos que hagan de la conducción algo agradable y confortable. De aquí el hecho de que la Regie haya presentado cuatro versiones muy diferenciadas entre sí. De esta forma, el cliente tiene la posibilidad de elegir de acuerdo con sus necesidades.

El Renault 18, por tanto, se comercializará en Francia en cuatro versiones: TL y GTL, con motor de 1.397 c. c. (R. 12 SI) y TS y GTS, con motor de 1.847 c. c. de aluminio (R. 16 TS) cuya potencia es de 78 CV a 5.500 r. p. m. Estas dos últimas ver-



Línea tremendamente aerodinámica.



Radiografía



Interior

siones ofrecen la posibilidad de cambio mecánico de cuatro y cinco relaciones, respectivamente, y opcionalmente, caja de cambio automática.

En España, el Renault 18 se reducirá a dos versiones concretas, precisamente las más altas de la gama: TS y GTS, ambas equipadas con motor de 1.847 c. c. y cuya diferencia estriba en la incorporación de elementos tales como elevadores eléctricos, seguro electromagnético de puertas, acondicionamiento de aire, espejo retrovisor exterior con mando interior, fin-piseta, etcétera. Así pues, nuestra toma de contacto se limitó exclusivamente a estos dos modelos, dado que son los de mayor interés para nuestros lectores.

DEFINICION

El Renault 18 aporta todo lo que debe aportar un coche moderno. No se trata de un R. 12 remozado o avasando de conjunción como se ha pretendido hacer creer. Bien es verdad que recoge muchas experiencias del R. 12 pero ninguna pieza es común entre ambos modelos. Por tanto debemos descartar que el R. 18 venga a sustituir al R. 12. Son dos coches totalmente diferentes que van dirigidos a un público distinto. No obstante, estamos convencidos del ecumenismo que pueden hacerse. Pero en el caso concreto del mercado español esta posibilidad no existe ya que el R. 18 viene a cubrir un importante hueco dentro de la gama de Fasa-Renault. No sólo por cilindrada sino también por terminación, etcétera. En definitiva, el R. 18 español siempre tomado como base las palabras del señor Bernal, director comercial de Fasa: será un coche caro. No llegará a precio del CX (por poner un ejemplo—

pero estará ligeramente por encima de la versión alta del Seat 131 y muy cerca del Seat 132. Todo esto en función de la situación de la peseta en el mercado internacional, ya que muchos de sus elementos tienen que ser importados.

En cuanto a cómo será el R-18 español, volvemos a repetir lo anterior: incorporará el motor de 1.647 c.c. y todos los elementos que realizan el confort. Se trata de una berlina de cuatro puertas con cristales que pueden bajar totalmente, con un habitáculo útil para cinco personas con todo su equipaje.

El grupo propulsor está alojado en la parte delantera longitudinalmente. El motor es de cuatro cilindros fundido en aluminio con cigüeñal de cinco apoyos y una cilindrada de 1.647 c.c. La tracción es delantera a través de una caja de cambios mecánica o automática según versión. La potencia del motor es de 78 CV (DIN) a 5.500 revoluciones por minuto.

La suspensión es independiente en las ruedas delanteras, muelles helicoidales y amortiguadores telescópicos con barra estabilizadora. Las ruedas traseras están unidas por un eje rígido en chapa embutida, guiado por tirantes longitudinales y un triángulo central que asegura el guiado lateral. La suspensión es por muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos y barra estabilizadora.

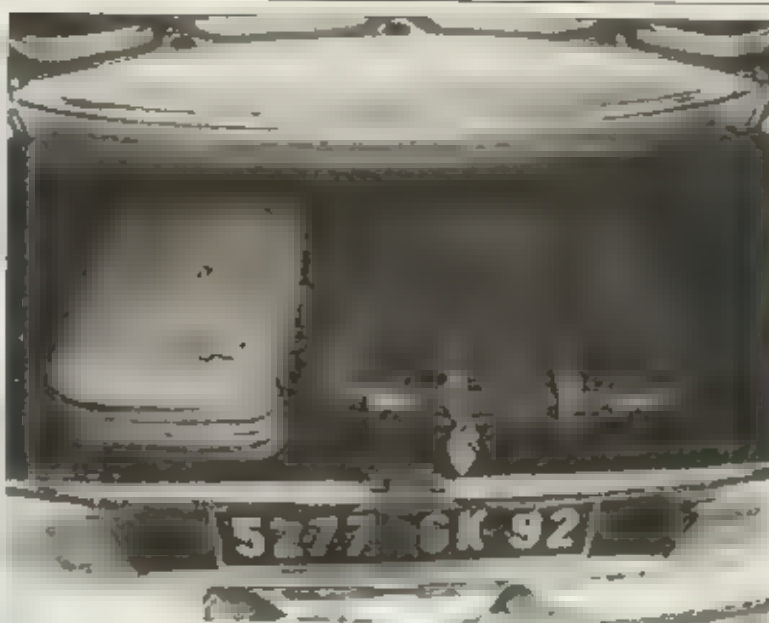
La dirección es de cremallera sin muelle de retroceso a la línea recta. Tiene un radio de giro entre paredes de 5,8 metros y entre aceras de 5,5 metros. El número de vueltas de volante de tope a tope es de 3,55. El sistema de frenos es mixto: es decir, disco para las ruedas delanteras y tambor en las traseras. Incluye doble circuito hidráulico y está equipado con servo y limitador de frenada en función de la carga de las plazas traseras.

HABITACULO

El habitáculo es amplio, muy amplio. Permite viajar cómodamente a cinco personas adultas sin grandes estrecheces. Los asientos presentan las cualidades tradicionales de la marca cuya experiencia en esta materia es sobradamente conocida. Tanto el diseño como la comodidad merecen nuestros mayores elogios. Los delanteros sujetan perfectamente el cuerpo ante las reacciones centrífugas; el tapizado es de paño aterciopelado. Posee reglaje longitudinal además de la inclinación del respaldo mediante la rueda situada en la base del costado interior, también incluye apoyacabezas regulable en altura. Los asientos traseros son muy amplios y están realizados de forma análoga a los delanteros.

El tablero de instrumentos tiene una línea moderna y agradable, sin perder su funcionalidad. Está constituido en goma espuma integral adherida a las más severas normas sobre seguridad. Un bloque rectangular contiene todos los elementos de control necesarios en un coche de estas características: velocímetro y cuentakilómetros total y parcial, reloj digital, testigo intermitentes, temperatura de agua, indicador de carga de batería, nivel de gasolina, unes de posición, reostato de iluminación de cuadro, etcétera. Únicamente se desliza el cuentavueltes, pues, según las encuestas realizadas por el Departamento de Estudios de la firma, es un porcentaje mínimo el que utiliza el cuentavueltes en el sector de mercado a que va dirigido el R-18.

La consola central incorpora una rejilla para el altavoz, mando de climatización, alojamiento de radio y los



Amplio habitáculo



Nuestro compañero Díaz Valdés, en el transcurso de la prueba



Motor de 1.647 c.c. con 78 CV de potencia. (Fotos Díaz Valdés.)

interrupciones para los elevadores eléctricos, alarma electromagnética de puertas (un sistema que con una sola pulsación se abre o se cierra el seguro de las cuatro puertas), interruptor de luces de socorro, resistencia térmica de la puerta trasera, etcétera.

En conjunto, el habitáculo ofrece un agradable aspecto, al margen de una comodidad y confort excepcionales.

TOMA DE CONTACTO

Trescientos kilómetros repartidos entre dos coches (TS y GTS) nos supieron a poco, evidentemente. No obstante pudimos apreciar las cualidades de este automóvil, que, a buen seguro, tendrá muchos seguidores en el mercado español.

Nuestra impresión general es muy satisfactoria. Se trata de un coche cómodo, confortable y seguro, sin ninguna pretensión deportiva. Reúne todos los conceptos que deben exigirse a un coche moderno, como es la seguridad, la robustez y la economía. Precisamente en este último aspecto, el R-18 es positivo: basta decir que el consumo medio alcanzado por todos los informadores que probamos el coche no llegó a los 9,2 litros a los cien kilómetros (todos los coches de 1.647 c.c.). Hubo incluso quien tuvo un consumo de 7,5 litros/100 kilómetros. En nuestro caso, y con una versión con cambio automático en los cien kilómetros tuvimos un consumo de 24,8 tros que se traduce a 12,3 litros/100 kilómetros. La velocidad punta no es muy elevada, pues apurando al máximo no logramos superar los 160 kilómetros por hora (versión automática). Quizá teniendo en cuenta la cilindrada, el motor se queda un poco corto en las maniobras de adelantamiento. Evidentemente esperábamos más de un motor que tiene 1.647 c.c., en este aspecto.

En carretera se comporta muy bien. Tiene buena estabilidad y es menos subvirador que el R-12, su comportamiento es muy neutro. Se agarra perfectamente a las curvas, sea cual fuere su radio. Tampoco le afecta mucho el viento lateral. En este sentido el resultado fue positivo.

La dirección es dura en las maniobras de aparcamiento. Tira menos que otros modelos de la marca pero aparcar cuesta trabajo.

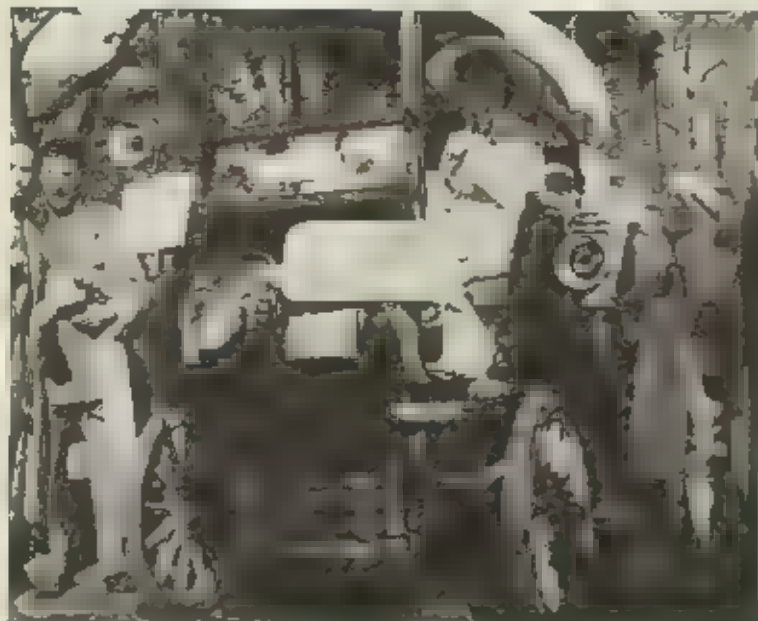
La prueba de frenos fue casi satisfactoria. Y decimos casi, porque a la extraordinaria progresividad y presión sobre el pedal se sumaba una falta de eficacia en determinadas circunstancias. Un axioma que, a nuestro modo de ver, se centraba en un mal reglaje de compensador de frenada en función de la carga. Preguntamos a otros compañeros, por el caso se trataba de un problema aislado, y, al parecer era específico de nuestro coche.

Hemos querido dejar para lo último el confort, porque, sin duda, es la parte más brillante del R-18. Comenzando por los asientos, pasando por la amplitud, para terminar por el sistema de climatización. Todo, absolutamente todo, extraordinario. Es increíble que un coche que tiene un índice de penetración aerodinámico bajo, entre el aire exterior sin necesidad de ayuda. A partir de cuarenta kilómetros por hora se logra un buen caudal de corriente de aire en el interior, que pueda adecuarse según las circunstancias.

Concretando, un coche que en términos generales nos ha gustado y mucho, únicamente a excepción de un poco dura y la potencia del motor algo corta, teniendo en cuenta la cilindrada. Por lo demás, excepcional.

EN ESPAÑA
HAY AUTÉNTICAS
MARAVILLAS

LA FERIA DE COCHES ANTIGUOS DE PARIS -RETROMOBILE-, LOCURA DE PRECIOS



He aquí un auténtico «abuelo». Todavía no se había inventado el neumático. Se trata de un Peugeot, que en el año 1953 era propiedad del marqués del Fresno, y desfiló en el parque del Retiro.



Este Panhard, propiedad de la duquesa de Santa Maura, y pilotado por don Gerardo de Andrés, desfiló en el parque del Retiro hace treinta y cinco años. Confiamos que el automóvil siga tan arrogante.

—¿Y esto cuánto vale?
Quinientos francos, señor.

«Éstos era un viejo faro de un vetusto modelo, naturalmente desaparecido, de Mercedes Benz de los años 40».

La pregunta se formuló, la formuló un amigo mío, en la feria Retromobile, en París. Se ha celebrado hace pocos días. Y ha sido un completo éxito si no de ventas sí, al menos de visitantes de toda Europa. Un placer para la vista los viejos modelos que se exhibían. Un pesar para el bolsillo. Para dar una idea de los precios —aparte la anécdota del faro, que no fue de las más ilustrativas— basta decir que una postal de un coche cualquiera la más inferior costaba un franco. Un franco nuevo, naturalmente. Y que había carteles de coches antiguos por lo que se pedían hasta trescientos francos... nuevos también.

Lo que he dicho puede dar idea del auge que ha alcanzado, en todo el mundo, la afición a los coches antiguos. Es un fenómeno lógico, quizá. Cuando lo moderno llega a extremos mistificados de perfección se suele volver la vista hacia lo que quedó atrás.

En opinión de monsieur Azar, uno de los más entendidos coleccionistas europeos, cuenta con quince modelos de todas las marcas.

Lo exhibido en la feria no tiene precio. Aparte de que muchos de los modelos que presentan las casas no son para vender.

Quizá lo que tuvo más éxito fueron los stands con repuestos de modelos ya desaparecidos.

Ha habido quien ha venido a París, aparte de a ver todo esto, a buscar una simple palanca de freno, o un faro, o una moldura. El aficionado a los coches veteranos —y en España hay centenares de representantes, como se puede demostrar viendo las cifras del Veterans Cars Club— se caracteriza, sobre todo, porque puede llegar casi al fanatismo. Y a más puro el aficionado, mayor fidelidad, en las reconstrucciones, en todos los detalles.

Parece que es condición indispensable para poseer un coche veterano o más, saber de la mecánica del tiempo. Y ser un manitas. Porque, en opinión, también, de monsieur Azar.

Éste no es un tipo de coleccionismo como el de los sellos, ¿comprendes? que uno va y compra un sello y en paz. Es muy difícil adquirir un coche antiguo en perfecto estado. Realmente en la mayor parte de los casos se trata de reconstrucciones.

El precio del modelo depende también, lógicamente, de la fidelidad de la reconstrucción.

¿Cuál es el precio mínimo por el que se puede encontrar un coche, por ejemplo, de los años 30?

—Es muy difícil calcularlo. Tras-

cien mil pesetas, digamos. Pero si encuentra usted un coche de matrícula anterior a la guerra con ese precio, tenga por seguro que tendrá que reformarlo casi enteramente. Un coche puesto a punto no tiene precio.

Esa es la opinión, también, de V. Sánchez que posee un modelo de excepción. Un Buick de los años 40 o por ahí.

A mi me piden precio, me lo han pedido muchas veces, y no sé darlo. Porque ¿cómo se pueden valorar cinco años de trabajo? A ratos perdidos, pero de trabajo intenso. Y muy delicado. Hay que cuidarlo todo. Y eso sin contar con que, cada vez que uno sale a la carretera, tiene muchas posibilidades de volver con una avería. Avería que puede subsanarse pero que es más trabajo, naturalmente. Vender esto sería como vender una obra de arte.

Con todo, hasta las obras de arte se venden cuando la necesidad acucia o cuando uno se cansa de ellas, que también puede suceder. Precio de un modelo importante.

Echele alrededor de un millón.

AMERICA, AMERICA...

Los que batan el récord en afición a los coches veteranos, y en cuanto al número que poseen, son, ¿cómo no? los norteamericanos.

En Estados Unidos se celebran grandes subastas. En algunas se han movido cifras de millones de dólares. Y se celebran, en los diferentes Estados, con bastante asiduidad. Cuanquam, los modelos que más se pagan allí son los viejos modelos europeos.

Las piezas que más se valoran son las exteriores.

Porque la mecánica, que solía ser sencilla dentro de lo complicado por decirlo así, es más fácil de sustituir. Pero hay faros, por ejemplo, o capotas, o palancas, que son auténticas obras de arte. Son, desde luego, difíciles de imitar.

Las imitaciones se hacen con todo. Pero, claro está, tienen menos valor.

Hay un auténtico mercado, en Estados Unidos y en Europa, de estas imitaciones. Algunas se quieren hacer como sucede con todo, pesar por buenas. A veces lo consiguen. Pero hay piezas de modelos que van numeradas. Claro que la numeración también se puede falsificar.

Existen unos catálogos muy extensos de las distintas casas. En ellos se pueden encontrar todo tipo de modelos y sus características. Pero los precios también son privativos de ricos caprichosos.

Pueden costar hasta diez mil pesetas. Parte de la dificultad con que uno tropieza para conseguirlos.

UNA MOLDURA DE UN FARO, DIEZ MIL PESETAS; UN CATALOGO, DIEZ MIL; UN MODELO DE LOS AÑOS CUARENTA, INASEQUIBLE; CON TODO, EL COLECCIONISTA NO SUELE SER RICO. SE NECESITA, FUNDAMENTALMENTE, HABILIDAD Y PACIENCIA. UN CITRÖEN QUE HACIA DE GALLINERO, UN MILLON! LA EMOCION ESTA EN NO SABER HASTA DONDE VAS A LLEGAR.

Escribe: HERAS LOBATO

QUÉ ANDE

Hay coleccionistas que destinan sus coches a meras exhibiciones fijas. Pero esos tienen menos mérito. Por qué.

El mérito está en que el modelo ande.

En España hay gran cantidad de modelos que son capaces de moverse por sí solos, más mejor y más peor, naturalmente. Y una buena prueba de ellos es el rally que los coleccionistas de coches antiguos organizan por la Costa Brava.

Según ha podido constatar cada año Rubio, uno de los participantes, la mayoría de los vehículos acaban su recorrido.

Eso sí, no se sabe muy bien cuándo. Pero eso es lo bonito. Y eso forma parte también de la aventura. Porque cada parada puede servir para conocer un paisaje, para saborear un vino, para todo.

Esta forma parte también del espíritu del coleccionista activo.

Viajar hoy no es viajar. La prisa, la velocidad. ¿Qué se conoce realmente de lo que se recorre? Muy poco. Y no digamos ya lo que es el avivir que es la negación del placer de viajar.

Según Sánchez:

Es mejor ir a Socuéllamos pongo por caso, conociendo cada rincón, que ir a Nueva York sin enterarse de nada de lo que se deja en medio.

A diferencia de los motivos que mueven a veces a otros coleccionistas, el coleccionista de coches antiguos no suele buscar un futuro negocio o una inversión presente.

Hay algunos que se dedican a ese comercio. Pero a esos no se les puede llamar coleccionistas. El poseedor de un coche antiguo suele caracterizarse por la paciencia y por el amor a las cosas bien acabadas. Pero no por eso es aburrido. Y no hay más que ver las reuniones que organiza. No, no es aburrido.

Los lugares de donde se han rescatado algunos de los viejos modelos son de lo más insólito.

Hay un Citroën antiguo que es una maravilla, uno de los primeros «conchos» que estaba sirviendo de gallinero. El propietario lo compró por cuatro mil pesetas. Hoy, no se sabe lo que vale.

Y hoy claro es poco probable que nadie le venda uno de esos modelos por cuatro mil pesetas, aunque sólo tenga el chasis y la carrocería. Que ya es tener.

UN COCHE ES ETERNO

El lema de Azar es que un coche, cuidándolo, es eterno.

El motor incluido. Sólo se trata de ir cambiando las piezas. En contra de lo que pudiera parecer por los datos reseñados anteriormente, no todos los coleccionistas de coches antiguos son ricos.

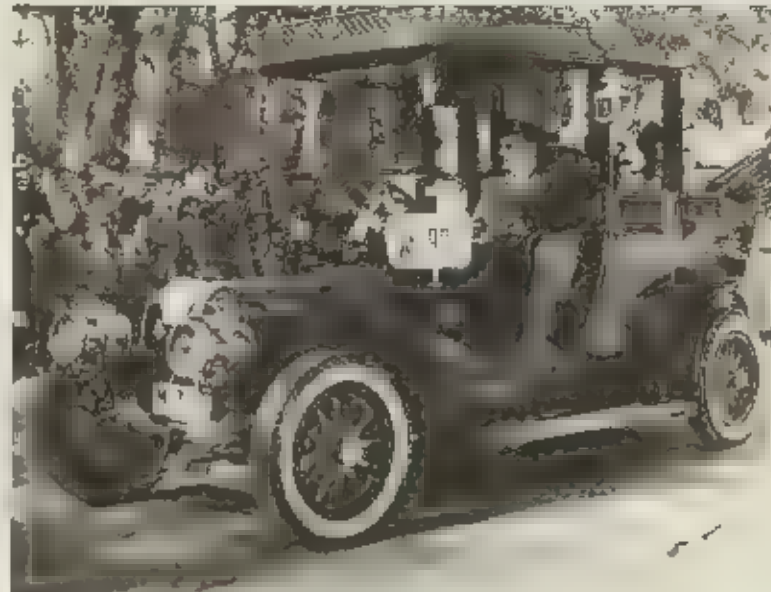
Muchos viven de una profesión corriente y tienen unos ingresos corrientes también. Lo que pasa es que dedican el tiempo libre a coches. El tiempo libre y la habilidad.

Sé de un amigo que tardó tres años en conseguir que un viejo Hispano Suiza alcanzara «los veinticinco kilómetros a la hora». Y nos explicaba su sensación.

No creo, decía, que un científico que pone en órbita un cohete sienta mayor alegría.

No es problema de velocidad. Sólo de ilusión.

Hay viejos modelos que ya funcionan a los que queda muy poco de la mecánica original. Pero eso también tiene su mérito. Y en España hay bastantes casos de éstos. Quizá porque los españoles somos una raza de inventores, a pesar de aquel «¡que inventen ellos!».



Construido en 1907, como puede verse en el letrero— este automóvil se matriculó en Madrid, con el número 320. Es un Panhard de cuatro cilindros.



He aquí tres de los coches antiguos que participaron en el Rally Madrid-Benidorm-Madrid, hace nueve años.

CUARTO EN LA COPA DEL MUNDO DE FORMULA 3

RAPIDOS PROGRESOS DE JORGE CATON

La temporada de la Fórmula 3 española de Automovilismo de velocidad, en la que los pilotos jóvenes se están revelando como el gran futuro. Muchos de ellos han vivido una temporada pasada de gran éxito. Entre ellos, los catalanes y los canarios. Los catalanes, por su parte, han sido los protagonistas de la temporada. En la categoría de Fórmula 3, los catalanes han sido los protagonistas de la temporada. En la categoría de Fórmula 3, los catalanes han sido los protagonistas de la temporada. En la categoría de Fórmula 3, los catalanes han sido los protagonistas de la temporada.

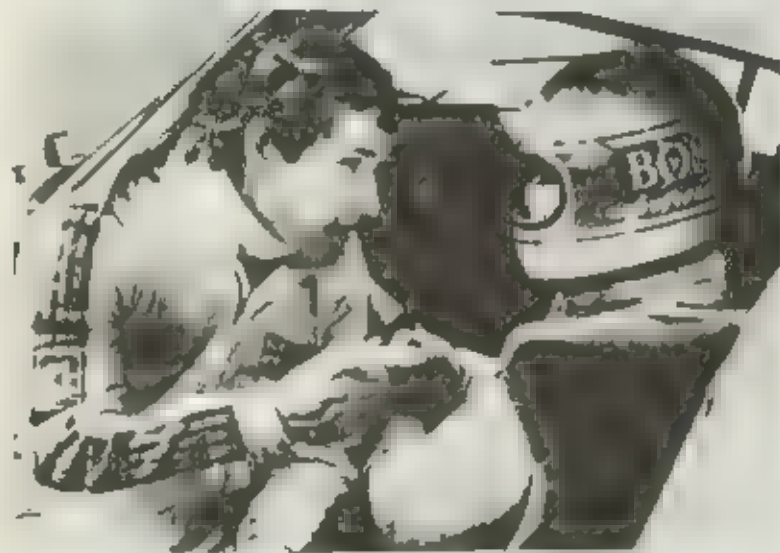
ores como Brabham que repiten su Fórmula 3 y que el año pasado estaban notablemente por delante de los españoles. Tras la carrera de Donington Park, de nominada Copa de Mundo de Fórmula 3, el primer piloto español en la categoría es Jorge Catón. Todo ha ido muy bien para Jorge Catón. Tras haber sido el cuarto en la categoría de Fórmula 3, el año pasado, Jorge Catón ha sido el cuarto en la categoría de Fórmula 3. El año pasado, Jorge Catón ha sido el cuarto en la categoría de Fórmula 3. El año pasado, Jorge Catón ha sido el cuarto en la categoría de Fórmula 3.

terreno a causa de problemas de motor y ganó un punto de los tres que había perdido y luego pudo adelantar al piloto Alex Escribano. El resultado es muy bueno, pero en que tenemos que ir a la categoría más. Yo había corrido y en la categoría de Donington Park y en la categoría de Donington Park y en la categoría de Donington Park. Yo había corrido y en la categoría de Donington Park y en la categoría de Donington Park.



Jorge Catón. Sus resultados están dando la razón a los que confiaron en él.

JACKY ICKX RENUNCIA A LA FORMULA 1



Jacky Ickx conversa con Jochen Mass, su compañero habitual en el equipo Porsche.

El belga Jacky Ickx ha renunciado a la Fórmula 1, al menos en la presente temporada. Morris Nunn, el patrón de Ensign, equipo para el que había corrido sus últimos grandes premios, le ofreció, tras la carrera de Brasil, conducir uno de sus coches. Aunque Nunn se había portado mal con él, dejándolo en la estacada pese al acuerdo verbal existente entre ambos, Ickx decidió estudiar la oferta alineándose en el Silverstone Trophy. Su tiempo en entrenamientos fue tan sólo mediano, y en carrera no pudo evitar a sueldo de pista, como le ocurrió a la mayoría de los participantes. Después de esta experiencia, Ickx ha decidido no integrarse en Ensign, que ha tenido que volverse hacia Harald Ert para completar su equipo.

En primer lugar, no tengo ganas de embarcarme en una aventura de la que no se pueda sacar ningún resultado. Por otro lado, no he terminado todavía la recuperación del brazo que me lesioné este invierno esquiando y en tercer lugar estoy ligado muy estrechamente a Porsche para llevar a cabo el programa de ensayos de los nuevos coches que está preparando para Le Mans y la temporada que viene. Este año disputaré pocas carreras pero será una especie de inversión para la temporada próxima. Estos programas de Porsche en los que está colaborando Jacky Ickx se refieren a los prototipos-biplace los biplazas 936, y al parecer un motor turbo destinado a un monoplaza, casi seguramente destinado a un Indianapolis.



«Pío» Alonso al volante de su Ford 1300 del equipo Ford-Reverter.

DEBUT INTERNACIONAL PARA LOS FIESTA DE REVERTER

● A SU VOLANTE PARTICIPARAN «PIO» ALONSO Y PABLO DE SOUSA

El próximo Rally de Portugal, cuarta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Rallyes, va a dar lugar al debut internacional de los Fiesta del equipo Ford-Reverter que hace las veces del todavía nuevo departamento de competición de la marca con sede en A. M. M. Después de haber rivalizado con el equipo Seat en la lucha por el título nacional por medio de «Beny» Fernández al volante de un Ford Escort Estanción Reverter decidió alinear junto al Escort dos Fiesta 1300 S a fin de demostrar las posibilidades de los modelos Ford fabricados en España. Preparados según la norma va de grupo 2, desarrollan una potencia de unos 100 CV más o menos, que administrados por un cambio más largo y gracias a las mejoras realizadas a nivel de suspensión, han conseguido

excelentes resultados en los últimos, Vasco Navarro y Guillén, hasta el extremo de que «Pío» Alonso, un poco más rápido que Pablo de Sousa, figuró con los mismos puntos que «Beny» Fernández en el Campeonato de España. Para estos coches ésta va a ser una prueba muy dura. Hasta ahora se han comportado siempre muy bien en tramos de asfalto pero en tierra salvan unos pocos kilómetros en la Costa Brava que no hicieron nada mal, todavía no han podido demostrar nada. La competencia en su categoría será muy dura, pero su objetivo va a ser el de batir a Simca T1 de Eugenio Ortiz y al Citroën GS X2 de «Rosa» Muñoz, ambos inscritos oficialmente por las filiales de estas marcas en España.

MÁS POTENCIA PARA UN CITROËN GS

ESCRIBE Don José Manuel Vargas. Madrid

Como usted bien sabe, hace unas semanas se ha presentado un nuevo Citroën, concretamente el GS X2. Pues bien, yo soy dueño de un Citroën GS que tiene cerca de 100.000 kilómetros. Me gasta bastante aceite y engrasa muchas bujías. En un servicio oficial me dijeron que tengo que reparar el motor, pues está muy bajo de compresión, etc., es decir, los años y los kilómetros no perdonan.

Me pregunto es el siguiente: como tengo que cambiar el motor, ¿puedo hacerlo por el del X-2? Me gusta que el coche tenga repita y si parecer el X-2 tiene bastante, según los anuncios de la televisión. ¿Puede hacerse fácilmente?

Se despide de ustedes.

RESPUESTA: La versión X-2 con relación al GS normal en lo que respecta a motor tiene muchos puntos en común. Sin embargo, hay una diferencia de cinco caballos, que se notan, pese a mantener la cilindrada de 1.220 c. c. Incremento de potencia que se logra cambiando sencillamente la culata con todas sus elementos, a excepción de los árboles de leva.

La operación no tiene mayores dificultades. Ahora bien, no olvide que dicha transformación —al desea hacerla completa— incluye también los plátanos.

¿Merece la pena? Esto es otra cuestión. Si limitamos la transformación a plátanos y culata, creo que sí. Ahora bien, si sustituimos el cigüeñal por el reforzado del X-2, esto lleva implícito cambiar los cárteres, etc. En resumidas cuentas, esto último debemos descartarlo. Usted tiene la palabra, don José Manuel.

RUIDO DEBAJO DE LOS ASIENTOS (SEAT-124)

ESCRIBE Don José María García Benítez. Valencia

Soy aficionado a los deportes, por lo cual habitualmente compro el semanario AS-COLOR y lo repaso de arriba abajo incluido el suplemento del motor, que leo siempre.

El escribirles a la sección de consultorio es para hacerles unas preguntas referentes a un ruido que tengo debajo de los asientos de mi coche, un Seat-124 que tiene dos años y cerca de 40.000 kilómetros. Se trata de una especie de rumor que sólo aprecio cuando saigo a carretera y supero los ochenta kilómetros por hora. Me llevé el coche al taller y me han dicho que tienen que cambiar el grupo o algo parecido. En resumidas cuentas, que tengo que dejarlo varios días y que puede costarme alrededor de las quince mil pesetas la reparación.

Me pregunto es la siguiente: ¿Existe alguna forma para solucionar este problema? Son muchos los gastos

que tengo en este momento y no puedo meterme en una reparación de este tipo. Si sigo rodando en estas circunstancias, ¿puede estropearse más y costarme más caro?

Con gracias anticipadas y pidiendo perdón.

RESPUESTA: En su carta, don José María, no nos dice si el ruido es muy intenso o sólo hace poco tiempo que lo aprecia. Tampoco nos indica si el taller que le ha diagnosticado sólo probó el coche o, por el contrario, desmontó para comprobar la avería. En cualquier caso, el ruido puede estar centrado, como le han dicho en el taller, en el grupo. Y en este caso la solución sería desmontar la llamada cabeza de cardos y comprobar su estado. También podría suceder —y esto es algo muy normal— que se hubiese olvidado comprobar el nivel del lubricante, y que, por ello, los dientes de la corona y el piñón de ataque estén desgastados. Todo depende de la intensidad del ruido. Conocemos muchos casos que «bufa» el grupo y no pasa absolutamente nada. Sin embargo, también conocemos otros en que ha sucedido todo lo contrario. En cuanto al precio de

la reparación, depende de los elementos que tenga que reponer. Puede ser un rodamiento, en cuyo caso no le costará más de tres o cuatro mil pesetas.

Concretando la contestación, le sugerimos lleve el coche a un taller oficial de la marca para salir de dudas. En estos momentos, Seat está cuidando mucho el servicio de posventa.

LA INCIDENCIA DE LOS ANUNCIOS

ESCRIBE Don Antonio Cuesta Amorós. Madrid

En principio quiero felicitarles por la estupenda sección del consultorio, pues son muchos los consejos que nos ofrecen a los conductores que como yo, no tenemos idea de mecánica del automóvil.

Soy propietario de un Renault BTS, que he adquirido hace seis meses, de segunda mano. Actualmente el coche tiene cerca de los sesenta mil kilómetros y no he tenido ninguna avería. Sin embargo, he observado últimamente que su consu-

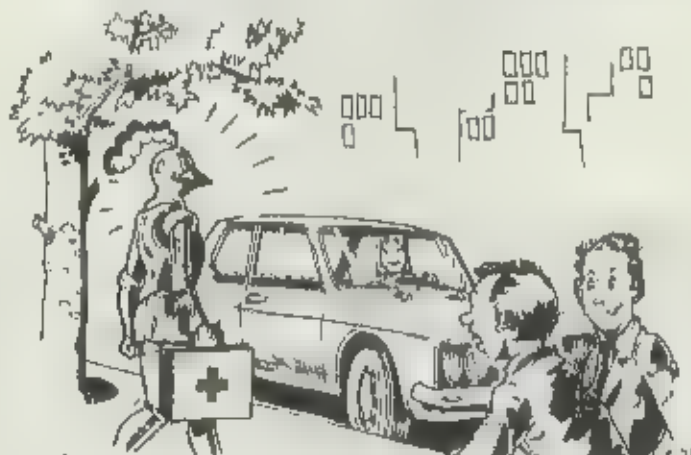
mo está aumentando me gasta en carretera cerca de los nueve litros antes no llegaba a los ocho litros a los cien kilómetros. Algunos amigos me han dicho que es cuestión de poner las bujías nuevas, que colocando una especie de quemadores que anuncian en las revistas puedo reducir el consumo anterior. ¿Es esto cierto? ¿Cuál puede ser el motivo de que consuma más?

Perdone por las molestias.

RESPUESTA: El hecho de que el consumo de su coche haya aumentado puede ser por falta de puesta a punto bujías, plátanos, avance, filtro de aire, etc. Por tanto, nuestra sugerencia es que haga una revisión de los mencionados elementos y sustituya los que no estén en condiciones.

En cuanto a los «quemadores» que le han indicado, prefiero no decir nada. Lo mejor es poner unas bujías de marca reconocida, teniendo en cuenta el grado térmico. Esto último es importantísimo si quiere lograr un buen rendimiento. Por otra parte, existen en el mercado cierto tipo especial con electrodos de platino, son caras pero merecen la pena.

MOTOR - HUMOR



¡MIRA COMO VA EL VEGNO DEL SEXTO... ES QUE HOY LLEVA EL COCHE SU MUJER



QUE TU MADRE VENGA CON NOSOTROS LOS FINES DE SEMANA ME PARECE MUY BIEN, PERO QUE ENCIEN SE TRAIGA SUS AN MALTOS!



AHORRANDO COMBUSTIBLE (II)

TEXTO Y DIBUJOS. JAVIER GÓMEZ

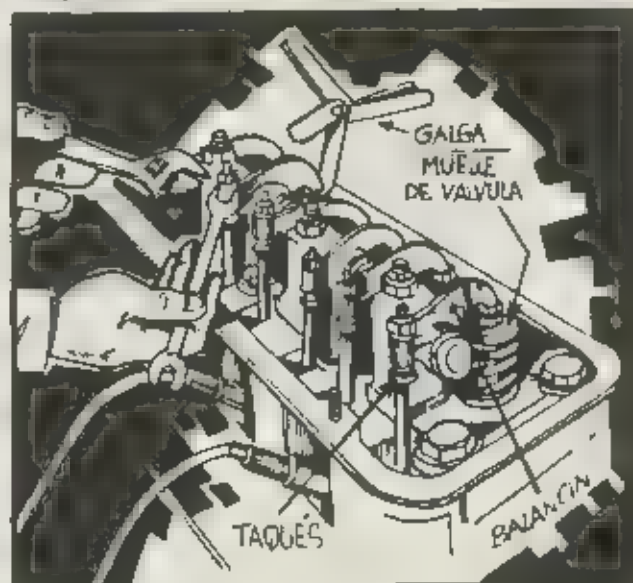
LA SEMANA PASADA, VIMOS LA IMPORTANCIA QUE TIENE EL BUEN ESTADO DE LA MECÁNICA EN EL AHORRO DE COMBUSTIBLE, HOY, VAMOS A CENTRARNOS EN EL MANTENIMIENTO PERIÓDICO, O PUESTA A PUNTO, COMO OTRO FACTOR ESENCIAL PARA NO CONSUMIR MÁS COMBUSTIBLE DEL DEBIDO.

LA PUESTA A PUNTO SE BASA PRINCIPALMENTE EN LA VERIFICACIÓN DE TRES SISTEMAS: DISTRIBUCIÓN, ELÉCTRICO Y DE ALIMENTACIÓN.

DISTRIBUCIÓN. — AL DESARROLLARSE LOS MOTORES Y AUMENTAR EL NÚMERO DE VUELTAS, LOS AVANCES Y RETRASOS EN APERTURA Y CIERRE DE LAS VALVULAS, O "CRUCE", HAN AUMENTADO PROGRESIVAMENTE PARA FACILITAR EL LEVANTADO DE LOS CILINDROS A ALTA VELOCIDAD. PARA REVOLUCIONES MEDIAS, AQUELLAS EN LAS QUE DEBE MANTENERSE EL RÉGIMEN SI SE BUSCA ECONOMÍA, ESTE "CRUCE" PUEDE RESULTAR EXCESIVO, POR LO TANTO PARA CONSEGUIR EL MÁXIMO RENDIMIENTO SERÍA CONVENIENTE REDUCIRLO.

LA MANERA MÁS SIMPLE DE HACERLO, ES AUMENTAR EL JUEGO ENTRE VALVULAS Y BALANCIENES AL REALIZAR EL REGLAJE.

CINCO CÉNTESIMAS MÁS DE LO INDICADO POR EL FABRICANTE, PUEDE SER SUFICIENTE.



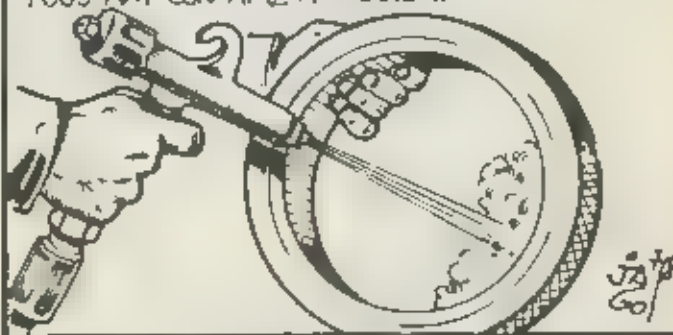
SISTEMA DE ALIMENTACIÓN:

SISTEMA ELÉCTRICO. — HAY QUE CONTROLAR EL ESTADO DE LAS PASTILLAS DE LOS PLATINOS Y SITUAR SU SEPARACIÓN EN EL MÁXIMO ACONSEJADO POR EL FABRICANTE, TENIENDO LA PRECAUCIÓN, AL MONTAR UNOS NUEVOS, DE REALIZAR UN CONTROL A LOS 500 KM. CON EL FIN DE REAJUSTARLOS.

CUÍDE DE QUE LAS BUJÍAS DE SU VEHÍCULO SEAN DEL MODELO ESPECIFICADO POR EL FABRICANTE, Y LA CORRECTA SEPARACIÓN DE ELECTRODOS.



FILTRO DEL AIRE. — UN FILTRO DE AIRE SUCIO HACE QUE EL CONSUMO DE GASOLINA SEA SUPERIOR, POR ELLO DEBE CAMBIARSE A LOS 10000 KM (EN EL NÚMERO DEL SES DE DICIEMBRE YA NOS OCUPAMOS DE ELLO), CUIDANDO DE LIMPIARLO ENTRE LOS 5000 Y 7000 KM CON AIRE A PRESIÓN.



BOMBA DE GASOLINA. — VIGILE EL PERFECTO FUNCIONAMIENTO DE LA MEMBRANA PARA QUE EL SUMINISTRO DE GASOLINA AL CARBURADOR SE REALICE ENTRE LOS 0.2 Y 0.3 kg/cm² DE PRESIÓN, YA QUE ENTRE DICHOS VALORES ESTÁ LA GENERALIDAD DE VEHÍCULOS.



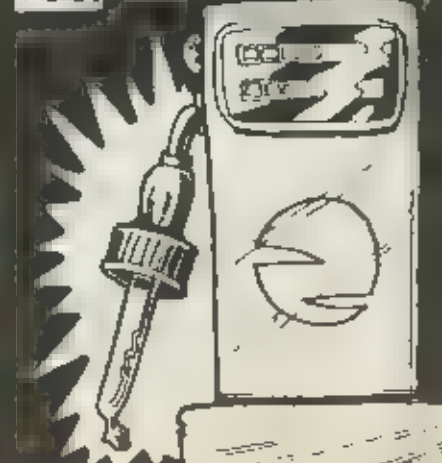
CARBURADOR. — ES EL ÓRGANO QUE PUEDE PRODUCIR MAYOR AUMENTO DE CONSUMO.

DEBEMOS PRESTAR ATENCIÓN AL NIVEL DE LA CUBA REGULANDO EL FLOTADOR SI FUERA NECESARIO.

LA OBSTRUCCIÓN DE LOS PASOS DE AIRE, EL AGRANDAMIENTO DE LOS SURTIDORES DE PASO DE GASOLINA (DEBIDO A LA ABRASIÓN), PUEDEN PRODUCIR AUMENTOS DE CONSUMO. POR TANTO UN MANTENIMIENTO CUIDADOSO, PERIÓDICO CON LIMPIEZA RELAJACIÓN Y PUESTA A PUNTO, EVITARÁ PROBLEMAS.



SURTIDOR ESPECIAL PARA AUTOMOVILISTAS A FIN DE MES:



N DE EUROPA



el deporte entre bastidores

LA SINCERIDAD DE UN SANTANDERINO

SANTILLANA:

«Lo pensé después... El árbitro me pudo haber expulsado»

● Puede decirse, sin temor a equivocarnos, que las reacciones de Guerini y Santillana fueron las mismas. Pero dio la casualidad de que el argentino fue expulsado y el santanderino sólo amonestado con la tarjeta amarilla.

¿Casualidad?

Más bien diríamos que el criterio de un árbitro duro, como Pés Pérez que cumplió con el reglamento y de un árbitro blando y sumamente «casero», como Saiz Elizondo, que fue benévolo y no cumplió con su reglamento. Esto, incluso podría dejar de relieve la razón de que algunos llamen «nueva ola» a jugadores que cumplen a rajatabla con su deber.

¿Fue o no fue la misma reacción?



Sí, confiesa Carlos Alonso Santillana, pero eso que sucedió en el Real Madrid-Ras Sociedad, no se piensa. Se hace y después uno se arrepiente. Por que reconozco que estuve fatal y esto no debe repetirse entre los deportistas profesionales.

Alonso, donostiarra, empujó a Santillana, y éste, al caer se lanzó un puntapié. Saiz Elizondo, sólo le mostró tarjeta amarilla.

—¿No pensó en la expulsión?

—Lo pensé después. ¿Qué he hecho? Y me llevé las manos a la cabeza. El árbitro me pudo

haber expulsado. Y no tenía ninguna razón para protestar.

¿Privilegio?

No sé. No creo. Pero debo decirle que tuve suerte. De verdad. Me reprocho de haber obrado de esa manera. Aunque no se piensa fuertemente en ese momento.

Ha sido, sin duda, una reacción estúpida. Como la de Landaburu ante Alves (Rayo-Salamanca), con expulsión del rayista por el árbitro Miguel Pérez, o de Guerini ante Anías (Valencia-Real Madrid), expulsado por Pés Pérez.

NO PUDO EMULAR A SU TIO RAMON SOTA... SEVERIANO BALLESTEROS CUMPLIO EN EL MASTERS-USA

● Quizá el extraordinario éxito en el Open de Grenobro hiciera que se le considerara al número uno del Masters-USA al santanderino Severiano Ballesteros. Y se esperaba más. Mucho más. Quizá, también, porque los aficionados español-

les están muy mal acostumbrados a sus victorias.

Y todavía se recuerda su brillante triunfo en California durante los Campeonatos del Mundo de 1976, en compañía de Manuel Piñero.

Sin embargo, no se le dio el

valor real a la actuación del montañés, en Augusta, durante las cuatro jornadas de Masters-USA, que ganó el sudafricano Gary Player. De ninguna forma ha sido discreto su puesto, entre los veinte primeros. Porque hay que considerar que finalizó con 287 golpes, uno bajo par de los 72 hoyos disputados. Y a sólo diez puntos del campeón.

Evidentemente los muchos empates a puntos hacen que se sitúe en el decimotercero puesto. Y si eliminamos los «ex aequo», veremos que su posición es engañosa. Y su actuación no fue tan discreta como algunos comentaristas apuntaron.

Lo único que puede decirse es, que no emuló a su tío Ramón Sota Ochoa, quien hace años logró un sexto lugar en la clasificación final.

Ballesteros cumplió en Estados Unidos, a pesar de algunos comentarios. Y su gran edad ha sido demostrada en Augusta.



EL TRASPASO DE NAVARRO AL ATLETICO, A FINAL DE TEMPORADA



«EL PRESIDENTE DEL BURGOS ME PROMETIO UN BUEN CONTRATO SI NO SE HACE LA TRANSFERENCIA»

● En el momento del traspaso de Manzanedo a Valencia, los aficionados burgaleses pensaron que su equipo se quedaba sin portero. Suele pasar desde luego. Y, sin embargo, después de ver en acción a José Navarro sonrieron interiormente, y pensaron que el presidente sabía lo que hacía, y había enchufado al portero «maior» por un plico de millones que le vinieron muy bien al club.

Hoy en día, Navarro es figura en el Burgos y Manzanedo chupa banquillo en el Valencia. Y eso que el titular valenciano, Pereira, estuvo desahuciado, cedido y hasta con el cartelito de transferible. Pero fue Heriberto Herrera quien le repescó y dijo: «Este es el titular del Valencia.» Y el tiempo se encargó de demostrarlo.

El fútbol tiene altos y bajos, como el mercado bursátil. Aunque a comparación, en estos tiempos que corren, especialmente en España, no se puede hacer.

Ahora se dice que José Navarro será traspasado.

¿Es cierto?

Mira, nos diría un confidente— conversaciones hubo. Y parece que se llegó a un acuerdo definitivo entre el Atlético de Madrid y el Burgos.

Pero, no se ha hecho oficial.

Por supuesto, ya que el presidente del club burgalés no es tonto. No quiere desprenderse del guardameta hasta final de la presente temporada. Le necesita, además, está buscando su sustituto, ya que hay que ser precavido.

¿Será sin embargo, portero del Atlético José Navarro?

Eso, seguro. Las conversaciones entre Quintana y Víctor Martínez han ido siempre por buen camino, y hay acuerdo. Le repito.

Lo sumamente curioso es que como Manzanedo, Navarro fue llamado también a la preselección por Ladislao Kubala y al año le traspasaron ahora, el otro lleva ese camino.

José Navarro, sin embargo, quiere ocultar que sabe el interés que tiene el Atlético de Madrid, más que nada por temor a que se trueque a posibilidad de cambiar de club.

No sé nada de mi traspaso. Tan sólo lo que dicen los periódicos.

¿Habla con el presidente del Burgos?

Sí, y él es el que tiene la palabra. Me ha dicho que no me preocupe y que esté tranquilo. Si no me traspasa me renovaría con un buen contrato.

Navarro, como buen granadino, es un chico inquieto y siempre tiene su pensamiento en el futuro. Y uno de sus objetivos es estudiar periodismo en la capital de España, para dedicarse de lleno al mundo del deporte, en el momento que decida dejar el fútbol.

¿Sería un disgusto si el traspaso, por a o por b no se realiza?

El único disgusto sería en el aspecto económico. Porque en un club iba a ganar tres o cuatro veces más que en el Burgos. Pero, por el lado deportivo, no me preocupa. Estoy muy a gusto en la ciudad burgalesa. Y juego en Primera División.

¿Qué ficha tiene, actualmente?

Junto con Navajas, soy uno de los que menos cobra en el club. Tengo una ficha de un millón de pesetas al año. Pero no me puedo quejar. Firmé por esa cantidad en mi traspaso. No obstante, reconozco que no tengo derecho a patallar ni a pedir un aumento. Si llega, es por iniciativa de los directivos de acuerdo con los méritos adquiridos durante la temporada. Soy sensato y lo reconozco.

¿No tiene posibilidades de ir a los Mundiales?

No. Estoy seguro que no irá. Nunca he tenido el caramelo en la boca. Miguel Ángel y Arconada son seguros. Y el tercero estará entre Artois, Jirriticocheas y Manzanedo.

EN OCTUBRE:

NORTON- EVANGELISTA SESENTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS DE BOLSA TENDRA EL CAMPEON DE EUROPA

● Se ha confirmado recientemente, que el campeón de Europa, Alfredo Evangelista es el aspirante oficial al título que ostenta Ken Norton, versión CMS y en esta semana el hispano-uruguayo y el promotor Martín Barrocal viajarán a Nueva York, con la finalidad de firmar los correspondientes contratos para la pelea, con la posibilidad de que se celebre en España, y, de ser así, en Barcelona.

¿Cuánto será la bolsa?
No lo sé. Pero será unos ochocientos mil dólares aproximadamente.

La suma es bastante respetable para Evangelista, ya que sería la bolsa más grande que ha



recibido en su vida. Nada menos que sesenta y cuatro millones de pesetas. Será colorado millonés más que el contrato que firmó con Barrocal, por cinco años, de 50.000.000 de pesetas.

¿Y las peleas en Puerto Rico, México y Las Vegas (USA)?

Los contratos están pendientes, diría Evangelista. Y si no se realizaron ha sido por lesión. Ahora mismo, estoy recuperándome del desgano que tuve en las Navidades 77 en aquel divertido partido de fútbol. En el momento que yo me resabié, se buscarán otras fe-



chas, y me enfrentaré a los rivales en Norteamérica y Centroamérica. Como los contratos están firmados, tengo que cumplir los compromisos.

Y el régimen, ¿qué?
Lo comenzaré ahora. Una dieta especial que me puso el doctor Ibáñez. E incluso parece

que está ya sano, después de las diez sesiones de ultrarrojos que he recibido.

¿Le prohíbe el líquido?
No. Podré tomar líquido. Todo el agua que quiera, pero nada más que agua. No podré beber vino ni bebidas gaseosas. Pero vale la pena el sacrificio.

VA DE TÉCNICOS...

HERIBERTO HERRERA y MARCEL DOMINGO continuarán en el ESPAÑOL y VALENCIA



● Los resultados siempre mandan. Y ya está así porque los dirigentes son más chinchas de los clubs, más siempre son. En esta ocasión, no vamos a hablar de un caso, sino de dos renovaciones. Y eso que ya tan, tan, tras jornadas de ligo por disputarse.

Por supuesto que la renovación de paraguayos Heriberto Herrera por el Real Club Deportivo Español tiene un retraso de tres semanas, por lo menos. Y una justificación.

Mire, nos explicaron, todo se hace a través del presidente. Manuel Meier y su enfermedad ha retrasado todo. Si él estuviera en activo, ya se le hubiera renovado al entrenador, ya que hay acuerdo verbal, y tras pasado a Solsona al Valencia. Pero todo va muy lento por esto. En el momento que se recupere, se podrán realizar estos dos trámites.

¿También la transferencia del divo catalán?

Se está esperando la resolución del

nativa del presidente. La oferta es de treinta millones de pesetas y dos jugadores, entre los que se podría encontrar Eloy, el extremo izquierdo que empezó como titular en el Valencia. Pero, ya lo ve, hay que ser paciente y esperar. El presidente, Manuel Meier, es el que manda.

Así están las cosas. Pero se puede afirmar rotundamente que Heriberto Herrera seguirá a frente de la plantilla de Sarriá. En cuestión de días o semanas se cumplimentará la firma del contrato.

El otro técnico que renovará, próximamente, será Marcel Domingo por el Valencia Club de Fútbol. Y la versión de un periódico valenciano era cierta, a pesar de que fue «desmentida» la noticia por el club. El técnico galo continuará en el club de la ciudad de Turia, y han comenzado las conversaciones para su renovación. Faltan, empero, algunos detalles. Pero la intención del Valencia es que prosiga su labor.

LA TRADICIÓN

FUTBOLÍSTICA, MANDA PARA
EL SELECCIONADOR ALEMÁN

SCHOEN:

«ARGENTINA

JUGARÁ LA FINAL
DEL MUNDIAL»

«ESPAÑA Y BRASIL
SE CLASIFICARÁN
EN EL GRUPO TRES»



● Para Helmut Schoen, seleccionador nacional de Alemania Federal, la tradición siempre influye la tradición futbolística en los Mundiales. Por eso, fue determinante.

Argentina jugará la final del Mundial.

Más que nada porque considera que uno de los dos finalistas será suamericano. Eso ya va muy claro. Podría ser Brasil, pero Schoen se inclina más por los dueños de casa.

¿Y eso de la tradición?
Tiene mucho que ver. Todos los equipos de gran tradición futbolística que han organizado copas del mundo las han ganado. Se suman a ambiente localista, el buen juego y el esmero que se pone cuando existe la obligación de ganar.

¿No es obligación de todos los que son locales?

No todos. No Chile no le ha obligación de ganar, ni México tampoco... ni Suecia. Sin embargo, si le te-

nian Inglaterra, Alemania Federal, Italia, Uruguay y, ahora, Argentina. No sólo son locales, sino que, además, están entre los diez países de mejor fútbol del mundo. Supongamos que Hungría organiza un Mundial. Checoslovaquia, España, en su caso. Los tres tienen obligación de ganar. Porque tienen tradición y el fútbol es sumamente popular en esos países. Y será muy difícil ganárselos.

Brasil tenía también dicha obligación en 1950.

¿Y mire lo que pasó. Uruguay le arrebató la Copa en Maracanã y fue una tragedia nacional.

¿Qué nos puede decir de grupo tres, donde se encuentra España?

Austria, por ejemplo, está en la misma situación de Hungría y Francia. Después del largo viaje con rumbo a los Mundiales. De cualquier modo, pienso que Brasil y España se van a clasificar para la siguiente ronda.



Con el fondo de la estación del Mediodía, Aritmendi nos cuenta que para destacar en la difícil modalidad del campo a través hace falta mucho sacrificio.

Al veterano corredor que tantos éxitos obtuvo en el atletismo, sólo le preocupan ahora sus atletas y la ayuda que se les pueda facilitar.



Para Aritmendi en España hay muchos atletas, al menos en Guadalajara, donde reside, que podrían llegar muy lejos.

El ganador del Cross de las Naciones, en la actualidad, recuerda en esta entrevista sus impresiones sobre aquella victo...



**EL UNICO ESPAÑOL QUE HA GANADO
EL CROSS DE LAS NACIONES**

FRANCISCO ARITMENDI PRONOSTICA:



● «PASARAN AÑOS ANTES DE QUE OTRO ESPAÑOL CONSIGA UNA VICTORIA COMO LA MIA»

● «EL ATLETISMO ESPAÑOL NO PROGRESA PORQUE SALE POCA GENTE»

● «EN GUADALAJARA HAY ATLETAS QUE PUEDEN LLEGAR LEJOS SI SE LES AYUDA»

El deporte español no es prolífico en figuras que hayan obtenido grandes éxitos internacionales, y las que los han conseguido salvo raras excepciones, después desaparecieron sin renovar aquellos triunfos. Pero no puede echárselas a culpa a esos deportistas los cuales llegaron a las máximas cotas gracias a su esfuerzo personal, sino a los dirigentes deportivos que no supieron en unos casos ayudarlos y en otros alentarlos a continuar en la línea de superación. Uno de los primeros casos ha sido el de Francisco Arimendi, campeón y recordman español y único atleta nacional que ha logrado triunfar en el Cross de las Naciones, abandonado por la Federación, que si bien se aprovechó de ese triunfo luego no supo corresponder en la forma justa cuando el atleta necesitó una ayuda de la misma. Hoy Arimendi ha salvado el gran hecho por el que pasó y se dedica en las horas que su trabajo en la Vidriera de Castilla le deja libre a entrenar a un grupo de jóvenes en el deporte con el que logró éxitos para él y para España.

SE TARDARA AÑOS EN REPETIR SU VICTORIA

Cuando tanto se había de futuro esperanzador de los juniors en la especialidad de cross, después del fracaso en la última edición del Cross de las Naciones, el que fue ganador del mismo en el año 1984 en Dublín nos cuenta sus impresiones sobre el futuro de éstos, de cara a conseguir llegar a donde él en esta competición.

¿Qué le ha parecido la actuación española en la pasada edición del Cross de las Naciones?

Creo que ha sido una actuación normal, si tenemos en cuenta cómo ha transcurrido la temporada. Cuando todos dijeron que Carrada podría ser uno de los favoritos, yo dije que esta especialidad no está hecha para él, pues su porvenir está en las competiciones de pista.

Sin embargo, algunos comentaristas expresan su fe en los juniors de cara a los próximos Campeonatos Mundiales de Cross. ¿Opinas lo mismo?

Mira, sobre esto hay que decir que el tiempo dirá si esos vaticinios se cumplen, pues la realidad es que siempre se había bien de nuestros juniors y luego se estancan. Hoy la gente joven no se sacrifica para llegar a ser algo en cross y esta especialidad es muy dura. Sinceramente debo decir que no veo a nadie, por el momento, que pueda no ya llegar a ganar como yo al Cross de las Naciones, sino superar a Mariano Haro.

Se ha dicho que el recorrido de Glasgow era muy duro. ¿Te hubiera beneficiado a ti en tu época?

Naturalmente. Cuando gané el Cross de las Naciones, se corrió en un hipódromo y eso me perjudicaba porque era iso. Un recorrido como el de Glasgow habría sido el idóneo para mí.

Pasa a todo, esos comentaristas han manifestado que los jóvenes tienen muchas posibilidades en próximas ediciones.

Para qué vamos a engañarnos, pasarán muchos años antes de que un español vuelva a repetir mi hazaña. Haro ha sido el único que pudo lograrlo y no lo consiguió, luego al ahora no hay nadie que le supere, no comprendo ese optimismo a no ser que seiga un español negro.

¿Por qué el cross español cada vez está más bajo en calidad?

Por la sencilla razón de que los jóvenes se han desengañado de atletismo. No se les ayuda. No se asegura su porvenir y conforme pasan los años tienen que pensar en su trabajo, y esto les condiciona. Eso fue lo que me sucedió a mí, muchas palmaditas por vencer pero a la hora de la verdad nadie me ayudó.

EL ATLETISMO, UN DEPORTE QUE NO PROSPERA

Vuelvo a insistir al nuevo director técnico nombrado por Juan Manuel de Hoz, dice que todo tiene arreglo si se trabaja con él. Tú, ¿qué piensas?

No tengo referencias de ese señor pero creo que mejor que hacer declaraciones es trabajar. Pienso que es necesario hablar menos y demostrar la categoría con hechos, pues una cosa es hablar y otra hacer. De momento, ellos piensan en la Federación Española que el atleta no se va a arreglar pero ese señor será todo lo bueno que dicen y yo no sé nada de él.

Entonces, ¿no confías en que se arregle este deporte?

El atletismo no prospera porque sale poca gente y para encontrar gente por ejemplo en cross, que compita bien habría que trabajar mucho. Sé que si se buscan atletas se encuentran, y en esta especialidad hay que buscarlos en el campo, no en las ciudades, pues éstos no se sacrifican como aquéllos. Pero sería necesario ayudarles, y si parece ser que no se van a gastar dinero nada más que en las figuras, será difícil que se consiga un atletismo de masas.



Cuando Arimendi corría era cuando comenzaba a destacar Mariano Haro, junto con el cual aparece durante un Campeonato de España de Campo a Través.



Así ganó el atleta español el Cross de las Naciones, cuya imagen reprodujo la revista federativa en su portada.

GUADALAJARA, UNA CIUDAD CON MIMBRES

¿Cómo marcha tu grupo de jóvenes atletas en Guadalajara?

Dentro de los muchos problemas que tengo pues no hay pistas, y debo entrenar en el campo, ni dispongo de material adecuado y mis muchachos y muchachas deben comprárselo cuando sus familias, que son humildes, no pueden. Mi grupo marcha relativamente bien si tenemos en cuenta esas dificultades. Entre los dieciséis chavales que preparo tengo una chica y cuatro chicos que pueden llegar muy lejos.

Y... ¿llegarán?

En parte temblo ante la posibilidad de que en un momento dado se desenganen de atletismo. Habría que asegurárselos algo pero eso es incumbencia de los de arriba. Desgraciadamente, yo nada puedo hacer en este aspecto.

Si Guardia ejara contarse con los medios necesarios, ¿podría aportar al atletismo gente de tu talla?

Pues claro que sí. En Guadalajara hay madera, gente que tiene condiciones y podría superar mis marcas y mis éxitos pero ya te digo que no contamos con instalaciones adecuadas ni tenemos material. A los atletas reciben ayuda alguna. En esas condiciones es muy difícil que no se produzcan deserciones. A mí no me van a engañar con palabras los federativos. Necesito ayuda para mis atletas, pero ayuda real, no ficticia. Por eso te decía que si se buscan atletas buenos se encuentran, pero hay que darles algo, y en el caso de Guadalajara puedo asegurar que hay mimbres para llegar muy lejos.

Arimendi es hombre que ha padecido en su propia carne, el desconcierto de verse empujado y por eso, ahora quiere o mejor para sus atletas. E, se sacrificó, e incluso su empresa le da facilidades para entrenar a los jóvenes que tiene. Lo que hace falta es que se le ayude a ayudar que pide. Lo cual no lo vemos tan fácil.

ALCOBA

Henry Rono, el último rey de los 5.000 metros

DE 1912 A 1978, VEINTICUATRO RECORDS EN LA DISTANCIA

● El sensacional triunfo del kenia Henry Rono, en Berkeley, donde arrebató al neozelandés Dick Quax el record del mundo de los 5.000 metros, con un registro de 13' 8" 4, saltó a las primeras páginas de los rotativos deportivos de todo el mundo en un abrir y cerrar de ojos. A sus veintiseis años, el flaco Dick se convirtió a la figura indiscutible de este mes de 1978. Con su estatura de 1' 70 metros y un peso de sólo 64 kilos, el joven kenia asombró a los ocho mil espectadores sobre la pista de campo de la universidad californiana de Berkeley, constituyéndose en el vigésimo cuarto recordman mundial de la gran prueba. Sus predecesores en el pamarés desde 1912 fueron los siguientes:

14' 36"	6'	Kolehmainen (Finlandia), Estocolmo 1912
14' 35"	4'	Nurmi (Finlandia), Estocolmo 1922
14' 28"	2'	Nurmi (Finlandia), Helsinki 1924
14' 17"		Lehtinen (Finlandia), Helsinki 1932
14' 18"	8'	Maki (Finlandia), Helsinki 1939
13' 58"	2'	Maegle (Suecia), Gotingburg 1942
13' 57"	2'	Zempek (Checoslovaquia), París 1954
13' 56"	8'	Kuts (URSS), Berna 1954
13' 51"	6'	Chelowsky (Gran Bretaña), Londres 1954
13' 51"	2'	Kuts (URSS), Praga 1954
13' 50"	8'	Iharos (Hungría), Budapest 1955
13' 46"	8'	Kuts (URSS), Belgrado 1955
13' 40"	6'	Iharos (Hungría), Budapest 1955
13' 38"	8'	Plie (Gran Bretaña), Bergen 1958
13' 35"		Kuts (URSS), Roma 1957
13' 34"	8'	Clarke (Australia), Hobart 1965
13' 33"	6'	Clarke (Australia), Auckland 1965
13' 25"	8'	Clarke (Australia), Compton 1965
13' 24"	2'	Kerns (Kenia), Auckland 1965
13' 6"	6'	Clarke (Australia), Estocolmo 1966
13' 16"	4'	Viren (Finlandia), Helsinki 1972
13' 3"		Purmans (Bélgica), Bruselas 1972
13' 2"	9'	Ojak (Nueva Zelanda), Estocolmo 1977
13' 8"	4'	Rono (Kenia), Berkeley 1978

Cruyff, ese «rey Midas del fútbol»

UNA FIRMA JAPONESA LE OFRECÍA CUARENTA MILLONES DE PESETAS SI JUGABA EL MUNDIAL CON UNA MARCA DE BOTAS

● Johan podía haber cobrado, sólo por eso, más de trece millones por partido

● Dicen que el rey Midas convertía en oro todo lo que tocaba. Y en el mundo del fútbol el rey es Cruyff. Millones por aquí, millones por allá, ofertas cada vez más ventajosas. Un verdadero filón. Lo que ocurre es que Johan de Nou Camp debe haber amasado ya tal cantidad de dinero, que no quiere más. Así, como suena. Por eso ha dicho: no al Mundial, por eso ha hecho oídos sordos a las intemperadas llamadas de Holanda, y por eso se ha dicho que no, incluso, a Cosmos.

Lo que últimamente le ha ofrecido a Johan Cruyff un buen puñado de dólares por jugar con una determinada marca de botas ha sido una firma japonesa.

Nada menos que cuarenta millones de pesetas por jugar como número ocho patados. Si así como lo ven ustedes a más de cinco millones por partido o, quizá, a más de trece millones, si el número de partidos se redujera a sólo tres. Lo que ocurre es que los partidos tenían que ser los del Mundial de Argentina.

Imagínense si Holanda no pasaba de la primera fase. Cruyff habría jugado sólo tres partidos, alineándose, en todos, lo que arrojaría una media de más de trece millones por partido. La verdad es que Johan se habría puesto una vez más las botas en el más amplio sentido de la palabra.



Grandes ex jugadores de fútbol comentarán el Mundial 1978

DI STEFANO, PELE, KOPA, YASCHIN, FONTAINE, NETZER, RIVA, ALBERT, PERFUMO Y OTROS

● Se asegura que en los Campeonatos del Mundo de Argentina se van a batir todos los records de informadores en la historia de los Mundiales de fútbol. E parte porque a celebrarse en América habrá muchísimos más informadores de prensa, radio y televisión americanos que cuando se disputan en Europa, mientras que los europeos seguirán acudiendo aproximadamente en el mismo

número que en la Copa del Mundo de 1978 se celebrase en el Viejo Continente.

Para uno de los records que va a caer será el del número de informadores que han sido antes grandes jugadores del balón, y que ahora comentarán las incidencias de los partidos del Mundial en la prensa, la ra-

dio y la televisión, como serán los casos de Di Stefano, Pelé, Kopa, Gerson, Fontaine, Netzer, Grabowski, Riva, Moora, Charlton, Perfumo, Beilini, Mauro, Albert, Yashin y otros ases de fútbol de ayer que contarán los goles de los ases de hoy. Esta vez ya por barridos en el túnel del tiempo.



¡Qué afición por la raqueta!

EL GRAN PORTERO INTERNACIONAL SEPP MAIER NO TIENE EN SU CASA MÁS QUE TROFEOS DE TENIS

● Ha sido varias veces campeón de Alemania, ha sido campeón de Europa, ha sido campeón del mundo y sorprendentemente en casa del gran guardameta internacional de fútbol Sepp Maier que jugará su último Mundial en Argentina no se encuentra ni un solo tro-

feo de fútbol. Ante la vitrina de sus trofeos, uno tiene la impresión de encontrarse en el domicilio de un gran jugador internacional de tenis, raquetas, bolas, dibujos, pelotas, volantes y más trofeos por todos ganados sobre las canchales. Sepp se pasa

Ex recordman del mundo de 100 m. y doble medalla de oro en los J. O. de Tokio

BOB HAYES, ACUSADO DE TRAFICO DE DROGAS

● El antiguo recordman del mundo de los 100 metros y doble medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Tokio en 1964, Bob Hayes, fue detenido hace sólo unos días en Dallas y acusado de tráfico de cocaína. El atleta americano fue puesto en libertad bajo una fianza de dos millones y medio de dólares y manifestará inmediatamente que se trataba de un error.

Pero la policía texana de Dallas ha dicho por su parte, que la detención del ex atleta obedeció a los resultados de una larga encuesta de tres meses en los que se comprobó que Hayes vendía la droga.

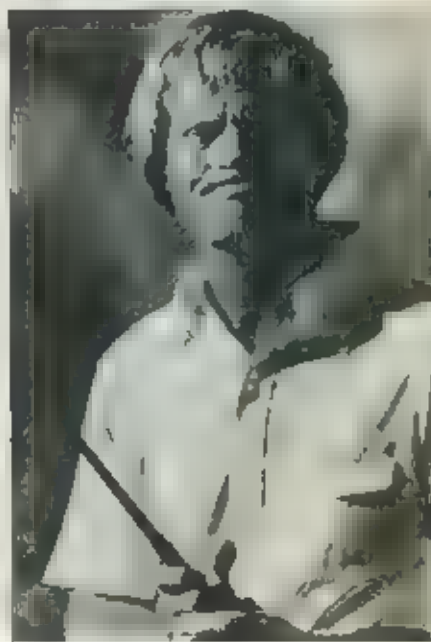
Después de su carrera de atleta, Bob Hayes jugó como profesional en un equipo de fútbol americano, el Dallas Cowboys, durante seis temporadas. Después se puso a trabajar en una sociedad de marketing de ordenadores electrónicos. Y ahora parece ser que lleva una vida... desordenada.

Agentes de policía, detectives privados y gente del FBI le custodiaban sin que él lo supiera

NICKLAUS JUGO EL MASTERS AMENAZADO DE MUERTE

● El mejor jugador de golf de todos los tiempos, el fabuloso Jack Nicklaus, multimillonario en dólares y conocido también por el pseudónimo de «El Ojo de Oro», jugó el último Masters quetociado, sin saberlo, por un auténtico ejército de guardaespaldaes. Resulta que los organizadores del gran torneo del Augusta (Georgia) recibieron una llamada anónima según la cual el gran golfista iba a ser asesinado en los mismos links el domingo que finalizaba el torneo, y, naturalmente, movili-

ron todo lo movilizable para proteger al gran Jack. Agentes de policía vestidos de paisano o de uniforme, como si se dieran una «wellacita» por el campo de golf, detectives privados e incluso espías del FBI no le quitaban el ojo de encima a Nicklaus durante el certamen. Ni a él ni a los miles de seguidores de su juego. Y hasta que no finalizó el Masters no se dieron cuenta de la broma de mal gusto bajo amenaza de muerte.



ALREDEDOR DEL RING

Por Vicente CARREÑO

● Alfredo Evangelista tendrá su segunda oportunidad mundial el próximo mes de septiembre. Martín Berroca, ha llegado a un acuerdo con el todopoderoso Don King para que nuestro campeón europeo de los grandes pesos se enfrente al vencedor del combate entre Ken Norton y Larry Holmes, que tendrá lugar el 9 de junio en Las Vegas. Don King fue el hombre que organizó la pelea entre Alfredo Evangelista y Cassius Clay. El combate se consideraba una ocurrencia pero a español le sirvió para situarse entre los primeros del ranking mundial a guisa de un quince asaltos en pie a Cassius Clay.

Reconozco que Norton, en estos momentos es más peligroso que el propio Alf. Nos ha dicho Evangelista: Clay es un hombre que le daja boxear. Norton en cambio ataca y ataca. Nunca retrocede. Te va comiendo a terreno. Por eso es necesario subir al ring muy bien preparado y con mucho fondo para que no te fallen las piernas a lo largo de los quince asaltos. ¿Qué ocurrirá entre Larry Holmes y Ken Norton? Es difícil pronosticar. Yo les he visto boxear a los dos. Holmes es alto y boxea desde fuera. Desde luego yo lo preferiría como adversario. Pero ya saldremos de dudas el próximo día 9 en Las Vegas.

En el contrato firmado por Bertucci también se establece que Alfredo Evangelista subirá esa noche a cuadrilátero. Todavía no se ha designado el adversario del campeón de Europa.

SEGUNDA OPORTUNIDAD MUNDIAL

EVANGELISTA, «LA ESPERANZA BLANCA»



Será un combate preta storia de cara al campeonato del mundo. También me servirá de presentación ante los aficionados de Las Vegas donde podría disputarse la pelea.

Por otro lado, tampoco se descarta la posibilidad de que el campeonato mundial tenga lugar en Madrid. Eso es lo que está intentando conseguir Martín Berroca.

● SE ENFRENTARÁ EN SEPTIEMBRE AL VENCEDOR DEL NORTON-HOLMES

● EL CAMPEON EUROPEO SE SOMETERÁ A UN REGIMEN ALIMENTICIO QUE LE HA PUESTO EL DOCTOR IBÁÑEZ

Y está dentro de lo posible que Alfredo dispute el mundial en Madrid. Continúan las negociaciones en ese sentido, y pienso que al final podremos llegar a un acuerdo.

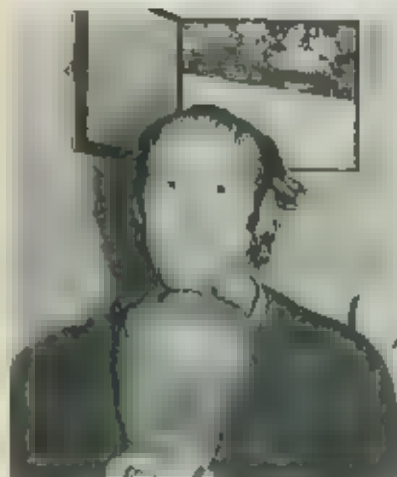
Alfredo Evangelista, convertido en la «esperanza blanca» de los grandes pesos. Su enfrentará a Norton o Holmes por el mundial en versión del WBC porque en los últimos tiempos se ha complicado a penar de los grandes pesos. Clay perdió la corona ante Leon Spinks. Los promotores se empeñaron en organizar el combate de desquite, contra la voluntad del WBC que en su convención de Madrid había decidido defender a toda costa los derechos de Ken Norton. Ante la negativa de Spinks de enfrentarse a Norton el WBC le desposeyó de la corona. Así que ahora nos encontramos con dos campeones de mundo y la gran oportunidad de los promotores de organizar la pelea para unificar el cinturón, un combate que lógicamente reportará mucho dinero. Sobre todo sin Ken Norton salvase sus dos compromisos: Holmes y Evangelista y Clay derrotase a Spinks.

Pero esos planes pueden fallar por que estoy dispuesto a convertirme en campeón del mundo de los grandes pesos —ha comentado Evangelista—. Sé que es muy difícil, pero también comprendo que se trata de la gran oportunidad de mi vida y no la quiero desaprovechar. Me doy cuenta de que con una victoria resolvería mi porvenir y el de mi familia.

Alfredo Evangelista nos ha asegurado que se va a tomar muy en serio la preparación en esta ocasión, que no piensa cometer los errores de los últimos tiempos. Sabemos que se va a someter a un régimen alimenticio que le ha puesto el doctor Ibáñez, médico del Atlético de Madrid. Alfredo reaparecerá ante los aficionados madrileños el próximo sábado, día 22, con motivo del homenaje a Tony Ortiz que se celebrará en el Palacio de Deportes madrileño.

Estoy totalmente recuperado de la lesión que sufrí en la pierna y que obligó a aplazamiento del homenaje a Tony Ortiz.

Alfredo Evangelista, segunda oportunidad mundial.



● Tony Ortiz tendrá su homenaje el próximo sábado en el ring del Palacio de Deportes madrileño. La Federación Española de Boxeo sigue con los preparativos de esta gran velada en la que el són de Fuentesvejuna podrá subir al cuadrilátero por última vez. Se había especulado de una exhibición entre Tony «Marillo» Ortiz y José Lagrè. Ya se sabe que el «Puma de Barrocas» siempre está dispuesto a desdolar los quintos en ocasiones como ésta. Todo el mundo se está volcando con motivo del homenaje a Tony, el boxeador más querido de los aficionados madrileños. Los aficionados recuerdan los grandes combates de Tony Ortiz, su entrega, su bravura. El hombre de los tres pelos de punta siempre lo dio todo entre las doce cuerdas y ya empieza a recibir las muestras de cariño de todos.

El homenaje será un gran éxito. Nos han dicho en la Federación: Tony es un boxeador muy querido. Todas las entradas que pusimos a la venta de la fila cero

EL HOMENAJE A TONY ORTIZ Y EL EUROPEO DE EGUIA

han desaparecido ya. Hemos tenido que encargar más.

Porque mientras se prepara el homenaje a Tony «Marillo» Ortiz, el más valiente un campeón español va a disputar un europeo. Nos referimos a Santander no Esteban Eguía, que en silencio se ha marchado a Italia, donde cuando se publiquen estas líneas estará a punto de subir al cuadrilátero para disputar el europeo de los pesos y veterano tallo Franco Zurlo. El combate va a celebrarse en Viareggio este fin de semana. Será la lucha de siempre: veteranía contra juventud. Zurlo es un viejo zorro de los rings europeos y ante su público será muy difícil para el santanderino destronerle pero Eguía lleva una buena carrera como profesional y en Santander confían en que logre volver con el cinturón de los pesos gallos.

La semana tiene dos importantes citas boxísticas: el miércoles, la pelea de Eguía en Viareggio, y el sábado, el homenaje a Tony Ortiz en Madrid.



● Si Evangelista ama a las puertas del mundial de los pesos, José Durán se ha situado ante el trono de los superwelters. El madrileño, que lleva algún tiempo sin subir al cuadrilátero sigue manteniendo un prestigio internacional y permanece en los primeros lugares en las listas del Consejo Mundial. Todo esto ha servido para que en Italia se acordara de José Durán a la hora de buscar un rival para Rocco Mattioli, titular mundial del WBC. Como se sabe el madrileño optó al cinturón mundial de los superwelters pero en versión de la WBA. Por eso no resultó extraño que los dos años penasen en Durán, inmediatamente Sabbatini se puso en contacto con Enrique Soriano y comenzaron las negociaciones. El empresario italiano acabó cogiendo el avión y presentándose en Madrid, donde continuaron sus conversaciones con Enrique Soriano. Al parecer todo concluyó satisfactoriamente.

Si los hechos puestos de acuerdo ha comentado Soriano, la pelea se disputará en la localidad italiana de Pescara entre los días 13 y 27 de mayo. La fecha exacta dependerá de la cadena de televisión norteamericana ABC que proyecta transmitir el combate a América y a Japón.

¿Cobraré Durán una buena bolsa? Las condiciones económicas están

AUNQUE LLEVA BASTANTES MESES SIN PELEAR

DURÁN TAMBIÉN DISPUTARÁ EL MUNDIAL

● EL PROXIMO MES DE MAYO SE MEDIRÁ A MATTIOLI EN PESCARA

bien, pero lo que más interesa es la oportunidad de disputar el mundial. Tenga en cuenta que a Pepe se le presenta la ocasión de conquistar el título que le falta. Ha sido campeón mundial en versión de la WBA y ahora está en condiciones de conquistar el cinturón del Consejo.

¿Está realmente en condiciones de conquistarlo?

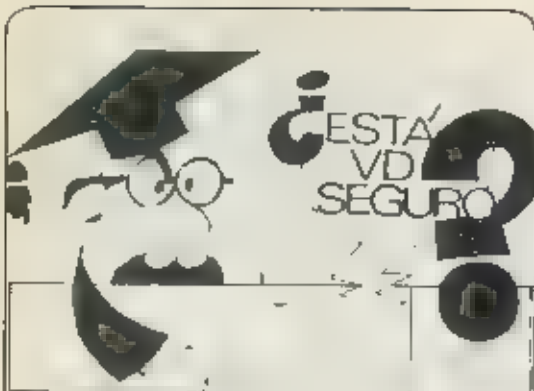
Por qué no? Pepe es un hombre capaz de ganar a cualquiera. Sólo hace falta que suba al ring con una buena preparación física. Por otro lado, la forma de boxear de Mattioli le viene bien. El italiano es más bajo que Durán y boxea en serio, lo que le permitirá a mi pupilo contragolpearlo.

¿Entonces...?

Pepe puede ser de nuevo campeón del mundo.

Se puede decir que a José Durán se le presenta su última gran oportunidad. El madrileño tiene un historial que será muy difícil mejorar. Campeón europeo de los superwelters y campeón mundial de la misma categoría. Durán ha conseguido sus triunfos más importantes fuera de nuestras fronteras. Ahora el madrileño pondrá al broche de oro a su carrera deportiva con este combate frente a Rocco Mattioli en Pescara. Durán tiene que seguir pensando fuera de casa.

1: Wm Chamberlain (A), 2: B (A), 3: Gary Pender (B), 4: Dave Nip del (B), 5: De Arden (B), 6: Holanda (E), 7: Hungria (C), 8: Tchécoslováquia (B), 9: Suécia (A), 10: Alemanha (A).



● **Baloncesto.** El jugador profesional americano David Thompson, del Denver Nuggets, logró hace poco 72 puntos en un partido. ¿El máximo individual en 100, a cargo de...

- A. Wilt Chamberlain
- B. Bill Russell
- C. Jerry Lucas
- D. Pete Maravich
- E. Kareem Abdul-Jabbar

● **Fútbol.** En 30 partidos, Kempes marcó 24 goles. Al mismo tiempo, en 33 jornadas, ¿cuántos goles marcados por Cantu, líder en Segunda?

- A. 4
- B. 24
- C. 29
- D. 34
- E. 39

● **Guif.** Hoye Collier es arcaico, tecnológico en el Manera. ¿Quién fue el vencedor?

- A. Jack Nicklaus
- B. Tom Watson
- C. Johnny Miller
- D. Gary Player
- E. Bob Hope

● **At.** Halletter acabó el torneo con un bajo par. ¿Cómo quedó el ganador?

- A. Hizo dos hoyos de un golpe
- B. Tres bajo par
- C. Seis bajo par
- D. Once bajo par
- E. Quince bajo par

● **Bases.** Anupama al final nacional de las penales, se llama Felipe. ¿El vencedor y se llama?

- A. Negu
- B. Negu
- C. Negu
- D. Negu
- E. Negu

● **Fútbol.** Elhamata, Thuyeen, Jai, Schrijvers, Dushada, Art. Kerak. son preseleccionados para el Mundial. ¿de qué país?

- A. Irán
- B. Vietnam
- C. Corea del Norte
- D. Vietnam
- E. Irlanda

● **Fútbol.** En otra preselección para el Mundial están los Nagy. Antal-Nagy, László-Nagy y P. Nagy. ¿País?

- A. Hungría
- B. Bulgaria
- C. Hungría
- D. Checoslovaquia
- E. Rumanía

● **Atletismo.** Asociación Antillana fue desposeída de su título nacional juvenil de cross. ¿Motivo?

- A. Cumplió diecinueve años
- B. Tenía trece años
- C. No pasó el control de peso
- D. No pasó el control de doping
- E. Corrió a medias con su gemelo

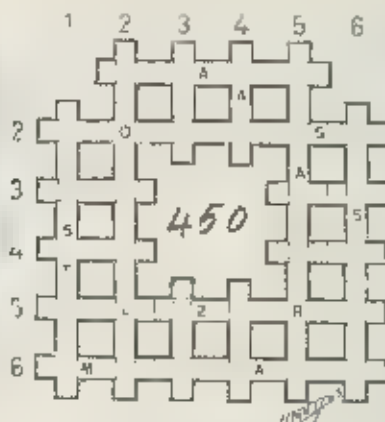
● **Golf.** En circunstancias normales, un jugador suizo, ¿a qué mano ha de colocarse al jugar?

- A. En la derecha
- B. En la izquierda
- C. En las dos, claro
- D. En ninguna
- E. En la del caddy

● **Tenis.** Ha concluido el Grand Prix femenino. Máxima ganadora, con más de 200.000 dólares.

- A. Martina Navrátilová
- B. Evonne Coolidge
- C. Nelly Jean King
- D. Virginia Wade
- E. Barbara Stessand

REIAGRAMA



(Dedicado al DEPORTE DEL TIRO)

MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando la letra en cada uno de los cuadros de acuerdo con la definición que se indica.

Las letras que ya figuren dentro del dibujo, a la facilidad de su colocación por comunes a la eliminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto el cruce, presente el programa a la sección entre las cuadrículas de la cruz, las palabras relacionadas con el DEPORTE DEL TIRO.

DEFINICIONES

HORIZONTALES 1. Arma arrojadiza con la que se practica una modalidad en el deporte del tiro. Provincia de España. Aparato de gimnasio para el desarrollo del torso. Pertenciente a la familia de la propela. Lugar subterráneo y secreto, donde se guardan las armas. Una vez resuelto el cruce, presente el programa a la sección entre las cuadrículas de la cruz, las palabras relacionadas con el DEPORTE DEL TIRO.

DIEZ ERRORES DIEZ



VERTICALES 1. Maquina para la ballesta a los lados de la cabeza. Una de las partes en que se divide el cuerpo humano. Lenguaje empleado como blanco en el modelo del tiro. Muy poca cantidad de carne muy apreciada. Fibra de ciertos plantas muestreos con que se atan las gavillas de mies. Conjunto de plagas de papel escritos, copias y encuadernadas.

Una de las partes en que se divide el cuerpo humano. Lenguaje empleado como blanco en el modelo del tiro. Muy poca cantidad de carne muy apreciada. Fibra de ciertos plantas muestreos con que se atan las gavillas de mies. Conjunto de plagas de papel escritos, copias y encuadernadas.

horóscopo del deportista

del 18 al 24 de abril de 1978

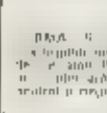
Por MARCO ALFÁ



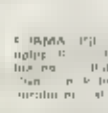
ARIES
21 marzo - 20 abril
El Aries es el signo del inicio, el signo del comienzo, el signo de la acción. El Aries es el signo de la energía, el signo de la fuerza, el signo de la voluntad. El Aries es el signo de la iniciativa, el signo de la decisión, el signo de la acción.



TAURO
21 abril - 21 mayo
El Tauro es el signo de la estabilidad, el signo de la seguridad, el signo de la firmeza. El Tauro es el signo de la perseverancia, el signo de la constancia, el signo de la paciencia. El Tauro es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



GEMINIS
21 mayo - 21 junio
El Géminis es el signo de la comunicación, el signo de la información, el signo de la expresión. El Géminis es el signo de la curiosidad, el signo de la investigación, el signo de la exploración. El Géminis es el signo de la versatilidad, el signo de la adaptabilidad, el signo de la flexibilidad.



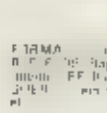
CANCER
21 junio - 21 julio
El Cáncer es el signo de la emoción, el signo de la sensibilidad, el signo de la intuición. El Cáncer es el signo de la imaginación, el signo de la creatividad, el signo de la inspiración. El Cáncer es el signo de la pasión, el signo de la intensidad, el signo de la profundidad.



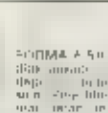
LEO
21 julio - 21 agosto
El León es el signo de la confianza, el signo de la seguridad, el signo de la firmeza. El León es el signo de la perseverancia, el signo de la constancia, el signo de la paciencia. El León es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



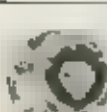
VIARGO
21 agosto - 21 septiembre
El Virgo es el signo de la perfección, el signo de la excelencia, el signo de la calidad. El Virgo es el signo de la precisión, el signo de la exactitud, el signo de la claridad. El Virgo es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



LIBRA
21 septiembre - 21 octubre
El Libra es el signo de la armonía, el signo de la equilibrio, el signo de la justicia. El Libra es el signo de la diplomacia, el signo de la negociación, el signo de la mediación. El Libra es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



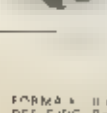
SCORPIO
21 octubre - 21 noviembre
El Escorpio es el signo de la pasión, el signo de la intensidad, el signo de la profundidad. El Escorpio es el signo de la determinación, el signo de la firmeza, el signo de la perseverancia. El Escorpio es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



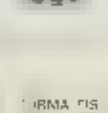
SAGITTARIO
21 noviembre - 21 diciembre
El Sagittario es el signo de la libertad, el signo de la independencia, el signo de la autonomía. El Sagittario es el signo de la curiosidad, el signo de la investigación, el signo de la exploración. El Sagittario es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



CAPRICORNIO
21 diciembre - 21 enero
El Capricornio es el signo de la disciplina, el signo de la ordenación, el signo de la organización. El Capricornio es el signo de la perseverancia, el signo de la constancia, el signo de la paciencia. El Capricornio es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



ACUARIO
21 enero - 21 febrero
El Acuario es el signo de la originalidad, el signo de la creatividad, el signo de la innovación. El Acuario es el signo de la curiosidad, el signo de la investigación, el signo de la exploración. El Acuario es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.



PISCIS
21 febrero - 21 marzo
El Piscis es el signo de la intuición, el signo de la sensibilidad, el signo de la imaginación. El Piscis es el signo de la creatividad, el signo de la inspiración, el signo de la expresión. El Piscis es el signo de la seriedad, el signo de la responsabilidad, el signo de la seriedad.

HOY NOS RECIBE...

ALVARO DE LUNA

(«EL ALGARROBO», SIN BOCADILLO)



No es Julián Cano, sino Alvaro de Luna.

- SIEMPRE ME GUSTARON LOS DEPORTES AMATEURIZADOS. LA LUCHA GRECORROMANA, EL ATLETISMO Y EL RUGBY.
- JUEGO AL FUTBOL, PERO NO SOY UN GRAN AFICIONADO.
- SOY ALGO MADRIDISTA PORQUE DE PEQUEÑO IBA AL GIMNASIO DEL MADRID CUANDO LO DIRIGIA DON HELIODORO RUIZ.
- EN LA SERIE DE "CURRO JIMENEZ" NUNCA ME TIRO EL CABALLO, PERO MUCHAS VECES ME TIRARON DE EL.

Por JULIAN DE REOYO

Por la tierra sin falta ni trabuco. Los gendarmes están ejos y las montañas mucho más. Es único eso que se ha producido. A sido el mítico Alvaro de Luna, el actor a mi amigo Alvaro de Luna, lastima que no tuviera en sus manos ese dosco muna jocau. No que tantas hambres despertaba cuando en las noches de los domingos aun no habiamos cenado y que a mi da oficialmente me hizo en más de una ocasión exclama: «¿Qué es para esa urbia?»

Me imagino que a serie de «Curro Jimenez» te habrá hecho engorda.

No p creas a contraria. Tu sabes que siempre he sido un hombre con aspecto fuerte.

Con aspecto y en la realidad porque si me no recuerdo, tu bas al gimnasio del Real Madrid.

Hace tantos años que casi no me acuerdo. Era en el viejo. Hamartín en los tiempos de don Heliodoro Ruiz. Ya va leyendo desde entonces.

Y más tarde es viviste de la lucha.

En la lucha grecorromana que practiqué durante una o cinco años.

Ahora la lucha es más difícil. Me refiero a la lucha del trabajo.

Es más lucha y menos divertida.

Ya ha visto que habéis caminado la semana por las plazas de los con gran éxito.

No nos podemos quejar.

Creo que hay un capítulo de «Curro Jimenez» que no hemos visto.

Sí, lo nos rodauó un capítulo que podíamos llamarlo final de la serie. Creo que este verano pondrán cuatro o cinco capítulos de los que ya se emiten y como bicho final este último, que es el nos falta doblar.

Después no cuen a la tema que prometí no revelar pues es algo secreto y no estaría bien que contase el final. Ya vendrá el verano.

¿Cuántas veces nos hemos enfrentado en los terrenos «bobísticos»?

Muchas. Yo creo que desde hace veinte años y salvo en las ocasiones en que he estado trabajando fuera, en todas unas quince partidas.

Y nunca me marcaste un gol?

No importa. La los marcaba José María García que antes jugaba con los actores o Carlos Guevara.

Te gusta el fútbol?

No es mi deporte preferido. Prefiero los deportes más amateurizados. Me gusta más el rugby e incluso jugar a practario en la Universidad.

Pero tendrás un equipo preferido.

No me cho a bien por haber do a gimnasio del Madrid soy algo madridista.

Otros deportes en tu vida.

El atletismo. Corro velocidad y anch a peso. Ya te digo que a mi me gustan muchos deportes, pero sobre todo aquellos que he practicado. Creo que el deporte tiene dos vertientes e espectáculo y la práctica. Son dos visiones distintas y muy diferentes. Desde dentro se ve todo mucho mejor y hay más nobleza. Yo no

creo que el atleta, el jugador, provoca al público, sino que es éste el que saca de sus casillas al primero. El espectador suele tener más mala uva.

¿Qué le has dado a lo sonaje de «El Algarrobo»?

En sí, el personaje era muy bonito pero cuando llegó a mis manos sólo era un escrito y tuve que ponerle todo el alma. La voz y toda esa humanidad que ha caído tan fondo en el espectador. También vive que subiera al caballo. Le di muchas masas bajo la dirección de T. y R. Marchant. Su primer director. Tuve que interpretar una manera muy personal de con él y de dudar. Todo lo que necesitaba para dar el carácter de un bandolero muy bondadoso. Ya va a gustar ese capítulo final que ha dirigido María Carrón.

Hay muchos que dicen que el montar a caballo no es un deporte y que es que verdaderamente hace deporte es el propio caballo. ¿Qué piensas de esto?

Que el mayor esfuerzo lo hace el caballo pero que también hace deporte el que va encima.

¿Cuántas veces te ha tirado a la bala?

Tirarme no me ha tirado ninguna en toda la serie pero sí que me han tirado y en especial una en que Panizo se lanzaba sobre mí desde el árbol cayendo los dos a suelo. Golpes me ha llevado los dos.

¿Cómo te mantienes en forma?

Voy a correr a la casa de Campo y tengo un ritmo en casa. Ahora comenzaré a ir a un polideportivo que ha hecho el Ayuntamiento cerca de mi casa en la plaza del Per. Allí me tendrás dos o tres días nadando y tirándome desde el trampolín.

Andrea, su hija, que aun no ha cumplido un año comienza a protestar y Carmen, la mujer de Alvaro, parece consolar a diéndonos que el amigo de papá ya está terminando. Lo último que coñon a mos fue el Torneo de Famosos jugado el Día de San Valentín en el Bowling Carter de Madrid.

¿Qué te pareció el campeonato?

Muy bonito y divertido. Ese tipo de reuniones es formidable porque te encuentras con compañeros a los que no se tiempo que no ves y además es un deporte francamente bonito y compartido. Siempra que haya un campeonato de esos llámame porque allí estaré si no me vienen trabajando.

Alvaro de Luna empezó como espionista en el cine hace ya muchos años. Su labor interpretativa es muy extensa y siempre ha alcanzado grandes éxitos como elogrado en el papel de «El Algarrobo» que a valió un premio en el Festival de Montecarlo. La fama no se le ha ido a la cabeza y sigue siendo el mismo siempre amable simpático y bondadoso. Que nadie crea que el popular personaje de la serie de «Curro Jimenez» le va a encasillar en un tipo singular su fuerza interpretativa y sus grandes dotes de actor. Es un hecho en muchas ocasiones encarnar en distintos personajes. Hay actu para muchos años y amigo para siempre.



Veintiocho famosos y algunos más se dieron cita para jugar al «bowling». Aquí, tienen a grupo de participantes y varios seguidores.

IRARAGORRI

UNA «VIEJA GLORIA» DEL FUTBOL

HACE CINCUENTA AÑOS QUE DEBUTO EN EL ATHLETIC

SE RETIRO A LOS 38 AÑOS Y SE HIZO ENTRENADOR

«EL ATHLETIC DE BILBAO TIENE EQUIPO PARA HACER "GRANDES COSAS"»

HACE cincuenta años que firmó por el Athletic de Bilbao. En aquellos cincuenta años, el 18 de marzo último cumplió sesenta y seis. Hoy Josechu Iraragorri, que conserva un excelente aspecto y un represet a su mucho menor a edad que tiene, se le esperaba en el club de San Mamés, ya a bordo de todos los partidos televisados. No ha perdido su enorme afición al fútbol. Le gusta hablar de los viejos tiempos. De sus triunfos en el Athletic, en el que fue uno de sus grandes logros, le la anteguerra. De sus partidos como internacional de las campañas fuera de España durante los años de la guerra civil.

UNA DILATADA EJECUTORIA

Yo nací en Basauri, pero desde muy niño viví en Galdácano, donde se establecieron mis padres. Firmé mi primera ficha como profesional por ciento cincuenta pesetas. En el Athletic de aquella época jugaban los Chirri, Castellanos, Careaga. Pasé al primer equipo en 1929. Me sujecieron a mí, pesetas como prima de ficha y un sueldo de mil pesetas al mes.

No es cosa ahora de extendernos en una biografía, por demás extensa, que recordarán en sus puntos culminantes los viejos aficionados al fútbol. Pero sí destacar que debuté como internacional a los diecinueve años recién cumplidos, el 19 de abril de 1931, en San Mamés, contra Italia. Entré en la alineación a los diez minutos de comenzado el partido por lesión de Regueiro. El equipo español estaba integrado por Zamora, Ciraco, Urcoscos

Martí, Marculeta, Roberto Echeverría, La Huerfana, Luis Regueiro, Beta, Chirri y Goñi.

Después de la guerra volví a España y al Athletic, en el que jugué de 1946 a 1949. Me retiré de fútbol como jugador y me hice entrenador. En el mismo Athletic.

Es decir que Iraragorri siguió la trayectoria de muchos otros. Todavía hoy gran parte de los entrenadores han debutado en el mismo equipo en el que cogieron las botas.

Durante la guerra civil, Josechu Iraragorri emigró y prosiguió su carrera en Rusia, Centroeuropa, Francia y América, donde estableció su residencia, concretamente en México.

En Argentina jugó en el San Lorenzo de Almagro. Su carrera ha sido una de las más dilatadas, siempre en primera línea. Como entrenador no llegó a alcanzar los mismos triunfos, aunque llevó a cabo campañas destacadas. Volvió al Hércules, al Celta de Vigo y finalmente, cuando fueron los clubs a los que dirigió. Tras despedirse como profesional del fútbol, se encargó de entrenar a la selección vascana de juveniles. Fue a finales de los años 60. Después, dejó definitivamente de entrenar.

AYER Y HOY

La selección tiene hoy muchas más facilidades de las que tenía en mis tiempos. El seleccionador convoca a los jugadores y permanecen juntos, concentra-



Los años han pasado...y aquí está Iraragorri con el pelo blanco

dos, con frecuencia por lo que tienen ocasión de conocerse y conjuntarse debidamente, lo que antes no ocurría.

¿Las tácticas?

Se habla mucho de las tácticas. Pero también antes las había. Pero se jugaba más libremente. No se marcaba tanto como ahora. Los equipos se preocupaban, sobre todo, de hacer goles. Difícilmente se salía con la premeditada intención de conseguir un cero a cero, como ocurre en la actualidad.

¿Cómo ve al Athletic de los años 70?

Bueno, yo creo que el Athletic tiene un gran equipo. El año pasado fue finalista de la Copa de la UEFA y de la Copa de Rey. Me llevé un gran disgusto cuando perdió la final contra la Juventus, y creo

tal vez llevado por la simpatía o la pasión de seguidor del Athletic, que la Copa debió quedarse en San Mamés en aquella final.

Hoy Iraragorri en que el Athletic tiene un equipo capacitado para hacer grandes cosas. Máximo cuando, al igual que todos, considera que en esta liga todos los equipos han flojeado y no han demostrado su real valía o la que se les atribuye. Incluso al Real Madrid y al Barcelona han estado por debajo de lo que se esperaba de ellos.

Para Josechu Iraragorri —sesenta y seis años cumplidos en marzo último— el fútbol ha cambiado. Ha perdido espectacularidad. Una opinión que comparten casi todas las viejas glorias.



Hace casi cuarenta años, vemos a Iraragorri escapando a la vigilancia de tres jugadores del Español. Luego pasaría a Goralstiza, que marcaría gol.

El «Chuto de Galdácano», como le conocían los aficionados bilbaínos, aparece en esta fotografía driblando al portero sevillista, para llevar luego el balón a la red.



EL TORERO VILLALTA Y EL BOXEADOR NINO JIMENEZ, SE ENTRENAN JUNTOS

EN BUSCA DE LA GLORIA...

SON dos hambrientos de gloria. Cada uno por su lado, lógicamente, aunque ambos se han unido para prepararse a fondo en busca de las veleidosas caricias de la fama, la popularidad y el dinero. Son Lorenzo Manuel Villalta y Nino Jiménez, Torero matador de toros, el primero, boxeador, ex campeón de Europa, el segundo. Para muchos el torero es un arte-deporte y el boxeo un deporte-arte. Uno no entra ni sale en este concepto de las dos actividades. Lo único que uno sabe es que ambas gozan de interés general en muchas ocasiones con auténticos visos de pasión. Lo cierto es que el torero Villalta y el boxeador Nino se entrenan juntos. No quieren que a posible gloria que anhelan les sorprenda descuidados. Nino ya sabe algo de eso. La rozó con la mano. Fue un idolo, un pequeño idolo. A se quiere, pero se le escapó, ¿por su culpa?, de la mano. Ahora quiere explicar. Eso está bien. Villalta por su parte espera su primer «ropiazo» con ella en la Fena de San Isidro. El año pasado tomó a alter nativa y este año quiere aspirar a consolidarse como figura del torero. De momento, ambos están viviendo los sueños de invierno, en espera de que se aice al telón. Mientras tanto, ya lo hemos dicho los dos, en un curioso modo a mano se preparan a fondo. Es una buena base porque casi siempre los sacrificios de un entrenamiento serio y constante fructifican en éxitos. Vamos, que es aquello de que el que siembra recoge. Villalta confía recoger un primer puesto en el escalafón torero. Nino su consagración en el «ranking» mundial del boxeo. Oja a ambos alcan cen sus respectivas metas.

(Fotos Macario.)



En reciprocidad de «amabilidades», el torero «pega» al boxeador



No es un paso de ballet. Es un ejercicio físico que Villalta y Nino Jiménez realiza, al alimón, por aquello de mantenerse en forma.



El entrenamiento ha terminado y Villalta obsequia a Nino con un buen trozo de carne. El boxeador pone cara de hambriento a que ya pa el íta esté todavía cruda.

AYER, EN PLENA ERUPCIÓN; HOY...

MARCEL DOMINGO, UN VOLCAN APAGADO

«HAY ALGUNAS
COSAS QUE ME
INTERESAN»

«EL FUTBOL NO
ESTA "PODRIDO"»
PERO DONDE HAY
DINERO TODOS
TRATAN DE COGER
LA FRUTA»

«SE QUE ALGUNOS
INTENTAN
GANSARME, MAS
NO LO
CONSEGUIRAN»

«¿ADORNO? CADA
VEZ QUE IBA
A JUGAR
SE LESIONABA»

«AHORA, LOS
ENTRENAMIENTOS
TIENEN QUE SER
SUAVES Y DE
BOMBA»

«NO ESTOY DE
ACUERDO CON LAS
CONCENTRACIONES
LARGAS»

Texto y fotos:

MIGUEL ANTON

YA no es un volcán, en plena erupción. Es mismo hombre que un día hizo levantar de los asientos a los espectadores de un estadio. Y que aceptaba la colaboración del edmente rubio. Ahora es como el Teide. Parece estar dormido y frío.

No, no estoy cansado. Esto es mi vida...

Los años no pasan en balde. Y las canas, que parecen pequeñas pinceladas de oro blanco, se han multiplicado en su cabeza. Más templado. Más tranquilo. No parece, en realidad, el mismo que, con su temperamento, provocó muchas polémicas. Y bajo su tutela, el Atlético de Madrid realizó un fútbol de clase y de juego por los terrenos de España.

Mira, sé que algunos destructores intentan cansarme. Pero no lo van a conseguir.

¿Está «podrido» el fútbol? Marcel Domingo, en su vestuario allá en Paterna, a casi diez kilómetros de Valencia, reflexiona un poco. No se pone en guardia. Ni estalla como un barril de pólvora.

Podrido, no: no. Se rasca un poco la nuca, y continúa.

En todo el mundo, donde hay dinero..., siempre hay algo en la trattenda. Malo o bueno, pero siempre lo hay. Lógicamente, todos a su mayoría trata de coger la fruta... Y, por eso, a veces, el deporte se convierte en otra cosa. Sin embargo, debo reconocer que también al labrador le interesa recoger sus frutos, después de la cosecha anual.

¿Es millonario, Marcel? Sonríe. Algo que no le viene hacer en todo el entrenamiento de la plantilla valencianista, ni cuando jugó de extremo derecho en el partido de diversión, entre los solteros y los casados.

¿Qué voy a ser millonario! Llevo ocho años entrenando en equipos de Primera División. Aunque de profesión son ya trece o doce años de actividad. Pero he dirigido equipos de Segunda División, como el Pontevedra, y durante tres o cuatro años trabajé en Tercera.

Se habió, a principio de temporada, que su ficha era de

cinco millones de pesetas y que podía llegar a ocho millones en caso de conseguir un torneo europeo. ¿No es cierto?

No. Mi contrato es por menos de cinco millones. Pero lo cierto es que tratamos de quedar en la tabla, lo mejor posible. ¿Por qué no juega Claramunt?

Esté lesionado. Todo el año lo estuvo. No pude contar con él.

¿Y Adorno? Cada vez que iba a jugar se lesionaba siempre. En la Copa salió contra el Mirandés..., y cuando le iba a poner contra el Cádiz, se lesionó. Pienso que no ha tenido suerte.

¿A qué se debe la irregularidad del Valencia en la presente temporada?

Al tran infernal de la Liga española, la más dura, indiscutiblemente, de Europa-, a las lesiones.

¿Muchos lesionados? Doce jugadores. Con problemas de rodilla Claramunt, Adorno, Cordero (que recientemente fue operado de menisco) Diarte, que pasó también por el quirófano de tobillo; Vardez, Cervera. Cervera fue operado del hombro Palmer y Cebal tiene algunas molestias en el cuadriceps. Y Jesús Martínez, en el pubis..., como Juan Carlos.

¿Falta uno? Casteranos, con una dolencia en el tobillo.

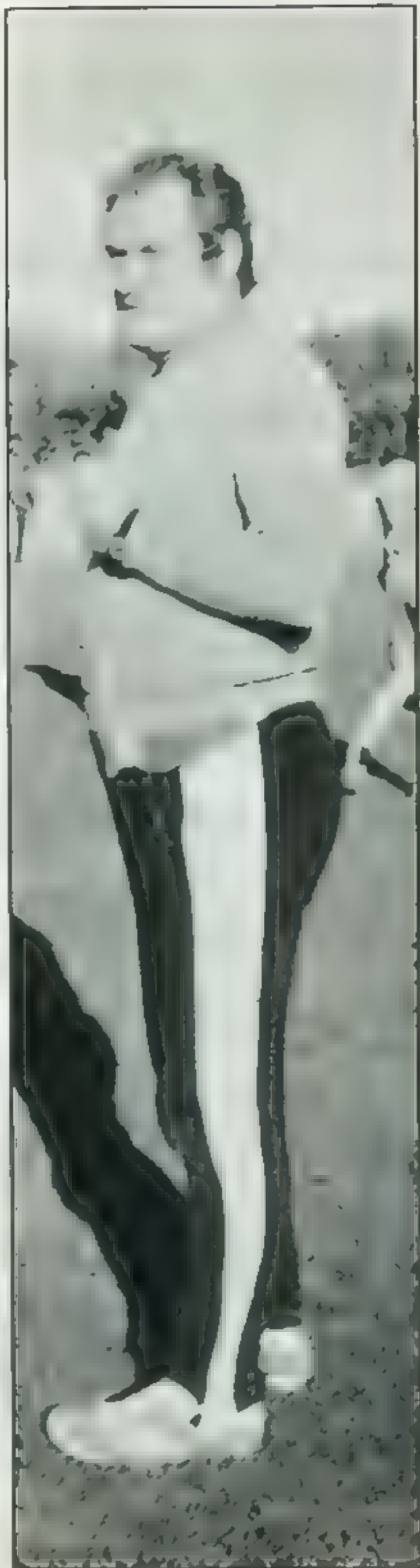
Con respecto a este último, el preparador illico, Rafael García, presente en la entrevista, agradecería que tiene el mismo problema desde que vino del Granada. Después, también salieron a relucir las expulsiones de Boubou Arias, Cebal.

En realidad, prosigue Marcel Domingo-, hubo que cambiar mucho, domingo tras domingo. Y no se pudo repetir equipo más de dos jornadas seguidas.

Quizá, una mala preparación.

No. De esto estoy bien seguro. Porque se siguió un plan que se cumplió, y los chicos están físicamente bien, con excepción de los lesionados.

¿Y cómo fue ese plan? Ascendente, al comienzo de la temporada, y descendente.





Marcel Domingo, en el campo de Paterna, donde el Valencia piensa hacer una Ciudad Deportiva.



Dirigiendo a sus discípulos.

ahora. Se empieza fuerte, para ir disminuyendo. La temporada es larga. Por ejemplo, ahora mismo, los lunes tienen descanso. Los martes se hacen entrenamientos suaves y un partido informal, de recreo. El miércoles, footing, con el fin de conseguir la resistencia orgánica y muscular. También se juega un partido de fútbol a lo largo del campo. El jueves, ¿al Luis Casanova?

Exacto. Un partido formal, frente al Mestalla o los juveniles. Y el viernes se ensaya técnica y estrategia. El sábado tienen descanso total.

Ante la dureza de la Liga, ¿por qué no dos días de descanso?

No puede ser. Si se deja de hacer ejercicios dos días seguidos, el deportista sufre. Y el jugador acusa algún dolor en la pierna.

¿Está de acuerdo con las dobles sesiones, por la mañana y la tarde?

A principios, antes y después de los inicios de la temporada, sí. Después, no. El jugador sufre y se desgasta. Más que nada por la constante actividad de la campaña participando, incluso en más de un torneo. Nosotros, por ejemplo, y hablo del Valencia, jugamos dieciocho partidos en dos meses. Y esto indudablemente, hace que el futbolista se resienta.

En la mesa del vestuario, un prestigioso semanario francés, hacia la derecha, la pizarra con las tácticas, y detrás un escritorio. El sol espegeaba lo suyo en Valencia. Y el agua fresca se agotaba.

¿Son convenientes las concentraciones largas?

Depende. Muy largas, no. Como mucho una semana, pero con un motivo importante. Caso de recuperarse a los atacantes o para un encuentro trascendental. El Valencia se concentra, por costumbre, el sábado por la noche. En la costa.

Lo chocante, y muchas veces comprobado, es que Marcel Domingo se creó una fama de temerario y lo es, y cuando habla de un árbitro o de un partido anormal recibe una sanción por parte del Comité de Competición. Incluso, no hace mucho hubo un entrenador que dijo, tras un encuentro contra el Atlético de Madrid, que había sido

un robo, pero como no se trataba del técnico galo, ni siquiera fue advertido.

Vale el dicho de escriba fama y échate a dormir... Aunque, en este caso, Marcel Domingo tuvo que despertarse para no caer en la tentación de opinar contra los árbitros.

Se publicó que el Valencia iba a prescindir del entrenador. Que le echaban del banquillo... ¿Qué sucedió?

Yo sigo una filosofía. Y algunas cosas ya me resbalan y continúo con mi trabajo. Con tranquilidad, sin ofuscar. La noticia la leí, sí; pero fue algo que se escribió para perjudicar me. Los técnicos, lógicamente, vivimos de los resultados, y cuando éstos no son buenos ya se habla de la posibilidad del cese. Después, se ganó en Salamanca y nadie se acordó de la noticia.

¿Cree en la mala suerte?

Esta temporada tengo que creer. Porque hemos empatado

ante Racing y el Atlético de Madrid, y en los dos fallados un penalti... o, mejor dicho, nos pararon Damas y Reina dos penaltis. Y la derrota ante la U D Las Palmas, que hasta el momento no me lo explico.

Afirma que el ambiente en el club es bueno. No hay queja. Y se encuentra muy satisfecho del trabajo en conjunto con el preparador físico Rafael García y Manuel Maestro. Como también asevera:

Mire, de haber ganado, aquella vez, los partidos al Santander, Atlético de Madrid y Las Palmas, habríamos estado a un punto del líder.

¿Está cansado de su profesión?

No, no estoy cansado. Es mi vida. Pero también reconozco que algunos tratan de cansarme.

¿Ha bajado de nivel el fútbol español?

No ha bajado, para mí. Sigue contando en Europa, a pesar de los detractores. Pero las competiciones, el ser duros, sin tregua, desgastan a los jugadores. Es una guerra..., y el jugador está obligado a rendir al máximo en todos los partidos. Hay naciones, sin embargo, que practican más fútbol que los españoles..., pero juegan andando.



Recordando viejos tiempos. Marcel Domingo, cubriendo la portería.



El técnico del Valencia adora a los animales.



Manzanedo, que ahora ocupa el banquillo de suplente, en acción.



LA afición —ese viento de Levante que sopla a cien kilómetros por hora—, por momentos, está dividida. Depende, siempre, del resultado. Y la Liga es una lucha constante cada siete días, donde se puede pasar de la alegría al sufrimiento. Del halago a la censura...

Normal.

El que se lleva las bofetadas, casi siempre, es el entrenador. El hombre que no pone a mengano o zutano y que no puede marcar o parar un gol desde el banquillo. Marcel Domingo lo sabe. Ya es un «viejo zorro» en esto del fútbol. Primero, como jugador. Como portero. «El de los jerseys chillones en el Atlético de Madrid». Y, luego, como entrenador de Tercera, Segunda y Primera... Ocho años lleva ya en Primera División.

Ahora, grita menos. Sabe controlarse. Y a pesar de la irregularidad del equipo valenciano en algunas fases del campeonato, su trabajo está dando sus frutos. Y el cuadro del Luis Casanova está sacudiendo un puesto digno que le permita jugar en la Copa de la UEFA.

Cuando se gana, la afición está con él; cuando se pierde, le censuran.

Normal.

Hubo que reforzar el medio campo. Aunque supo rectificar a tiempo y puso otra vez al fenómeno Kempes, por el que los argentinos suspiran para el Mundial, en punta. Como delantero. Incluso Kempes hizo trizas el esquema del Real Madrid en el Luis Casanova actuando como arleta.

El Valencia, que estudió todos los pros y los contras, no se ha decidido aún por el técnico galó, aunque uno de los puntos a favor fue su trabajo en el campo.

Tuvimos oportunidad de verle en una sesión que bien podría llamarse de recreos, donde los solteros, con Kempes, y los casados, con Castellanos, midieron sus fuerzas. Allí, en Paterna, a cerca de diez kilómetros de Valencia.



EL MADRID, CAMPEON ANTICIPADO

PRIMERA DIVISION

Ath. Bilbao, 4; Valencia, 1.
Rayo Vallecano, 1; Real Sociedad, 0.
Elche, 2; Betis, 1.
Gijón, 1; Barcelona, 0.
Burgos, 2; At. Madrid, 2.
Real Madrid, 2; Cádiz, 0.
Español, 0; Santander, 1.
Sevilla, 2; Hércules, 1.
Salamanca, 0; Las Palmas, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. MADRID	31	20	3	8	72	38	43+11
Barcelona	31	14	9	8	42	26	37+7
S. Gijón	31	14	9	8	49	37	37+11
Ath. Bilbao	31	14	8	9	56	33	36+11
Valencia	31	16	6	10	49	29	36+11
Salamanca	31	13	6	12	35	35	32+2
Sevilla	31	12	8	11	35	40	32
At. Madrid	31	14	3	14	48	47	31+1
Las Palmas	31	10	11	10	39	39	31+1
R. Vallecano	31	11	9	11	48	53	31-1
R. Sociedad	31	11	8	12	49	43	30
Español	31	12	5	14	47	57	29-3
Burgos	31	10	9	12	33	43	29-3
Hércules	31	10	8	13	31	36	29-2
Betis	31	9	8	14	47	48	26-4
Santander	31	9	8	14	27	45	26-4
Elche	31	11	3	17	39	57	25-7
Cádiz	31	6	7	18	26	66	19-11

SEGUNDA DIVISION

Baracaldo, 0; Zaragoza, 0.
Alavés, 1; Córdoba, 0.
Málaga, 2; Tarrasa, 0.
Tenerife, 2; Valladolid, 0.
Granada, 1; Celta, 1.
Coruña, 2; Huelva, 0.
Oviedo, 0; Murcia, 1.
Sabadell, 2; Jaén, 1.
Getafe, 1; Osasuna, 0.
Castellón, 1; Calvo Sotelo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ZARAGOZA	34	17	10	7	60	41	44+10
Huelva	34	17	8	9	47	30	42+8
Celta	34	13	14	7	49	31	40+6
Baracaldo	34	15	8	11	46	47	38+2
Murcia	34	14	8	12	54	46	36+2
Sabadell	34	14	8	12	40	44	36-2
Dep. Coruña	34	12	11	11	56	44	35+1
Alavés	34	10	15	9	42	36	35+1
Granada	34	14	7	13	41	37	35+1
Valladolid	34	13	9	12	37	43	35+1
Tarrasa	34	12	10	12	44	45	34
Castellón	34	9	14	11	32	32	32-2
Málaga	34	11	10	13	35	38	32-2
Jaén	34	8	16	10	35	39	32-2
Getafe	34	11	10	13	27	39	32-2
Osasuna	34	11	9	14	45	47	31-1
Oviedo	34	11	8	15	36	41	30-4
Córdoba	34	8	14	12	35	38	30-4
Tenerife	34	11	7	16	32	46	29-5
Calvo Sotelo	34	7	8	19	38	66	22-12



PESE A QUE EL ATLETICO EM- PATO EN BURGOS

Aunque sacó un
positivo de El Plantío,
las posibilidades
del Atlético de entrar
en la Copa de
la UEFA son muy remotas.
Rubén Cano no llega
a un balón que
ha bloqueado Navarro II
desde el suelo.

LA POLTRONA DEL BARCELONA

UNA vez realizado, y en cualquier momento, nuestro reportaje sobre las próximas elecciones del Barcelona —tendrán lugar el próximo 6 de mayo—, nos llega la noticia de que el candidato Víctor Sagi, considerado por algunos como el candidato «oficial», ha retirado su candidatura. Son, pues, cuatro —José Luis Núñez, Arriño, Cosala y Casuso— los que irán a los comicios si no se producen más «retiradas».

CAMPEONATO MUNDIAL MOTOCICLISTA

DECEPCIONO ANGEL NIETO

MUCHO público en el circuito del Jarama. Un público ansioso por ver a los mejores hombres del motociclismo. Una jornada, que a decir por los aficionados ha sido memorable para nuestro deporte. Bien es verdad que nuestros representantes no han brillado como en otras ocasiones. Unicamente el valenciano Ricardo Tormo ha sido el encargado de salvar el honor español, adjudicándose el segundo puesto de la clase de 50 centímetros cúbicos. Eugenio Lazarini, el pequeño italiano oficial de Kreidler, logró una meritoria victoria, que volvió a conseguir en la clase de 125 c. c. Nuestro ocho veces campeón

del mundo, Angel Nieto, decepcionó a su público con una actuación desastrosa en las dos clases en las que participó. En 125 c. c. se retiraba, alegando que el depósito de gasolina de su Bultaco estaba en malas condiciones, cuando la verdad es que no podía mantenerse en los puestos de cabeza, debido a la falta de potencia de su máquina. En 250 c. c. pudo terminar la carrera, pero en el puesto quince de la clasificación final. La carrera más importante fue, sin duda, la de 500 c. c. Y en ésta consiguió la victoria el americano Pat Hennen, sobre Suzuki, seguido de su compatriota Kenny Roberts, que cuando mar-

chaba destacado en cabeza tuvo que ceder al acoso de Hennen, debido a problemas de carburación.

Concretando, una carrera que pasará a la historia del motociclismo español como la más espectacular de cuantas se han disputado en el circuito del Jarama. Tanto es así, que pese a la falta de promoción de este Gran Premio, el público ha llenado casi en su totalidad el recinto deportivo. De esta forma, la Real Federación Española de Motociclismo podrá resarcirse de ese presupuesto de 10 millones de pesetas que ha costado el montaje.

EN BALONCESTO...

JUVENTUD DE BADALONA, A UN PASO DEL TITULO

DERROTADO POR EL COTONIFICIO, EL REAL MADRID PERDIÓ EL DOMINGO CASI TODAS SUS POSIBILIDADES

A FALTA de dos jornadas para concluir la Liga de baloncesto de Primera División, la pugna por el título ha tomado de nuevo cariz favorable al Juventud de Badalona. Sin duda, el sprint final del campeonato no puede ser más emocionante. En principio, los badaloneses parecían inabarcables, luego de su meritorio triunfo en la pista del Barcelona y una larga racha de imbatibilidad. Pero llegaron las primeras derrotas verdinegras, en el Pabellón madrileño y en Pi-



CASI CAMPEON.—Plantilla actual del Juventud de Badalona. En pie: J. M. Ferrer, Santillana, Filbó y Ribes. Agachados: Bosch, Abadío, Louro Meló, J. E. Fernández, J. M. Margall y Zoran Slavak. Foto Tello.

neda, y entonces se convirtió en favorito el Real Madrid, igualado a puntos, pero con mejor coeficiente particular de puntos. Este domingo, nuevo vuelco. Ahora ha sido el Madrid el que «pinchó» en campo ajeno (el del Cottonificio badalonés), mientras el Juventud alcanzaba un claro triunfo en la pista del Estudiantes (78-92). Dos puntos de ventaja en la clasificación para el equipo catalán, que muy posiblemente mantenga hasta el final del campeonato.

Al Juventud le resta recibir al

Hospitalet y, en la jornada final, visitar al Basconia vitoriano. Mientras, el Madrid ha de recibir al Pineda y viajar a Granollers. Claro que, ahora, también cuenta el Barcelona, igualado a puntos con el Madrid detrás del Juventud. Es una circunstancia que afianza aún más a la «Penya», puesto que, aun perdiendo un partido, el triple europeo en cabeza le seguiría dando el título.

M. T.

LA UEFA, MISIÓN IMPOSIBLE



Pechín se ha plantado ante Reino, pero el guardameta del Atlético acabaría rechazando el balón.



Sobre el barro, Rubén Cano, que marcó el segundo gol rojiblanco, disputa en balón, respaldado por Leivinka.



Bolón bombando sobre el área atlética, con despeje de puño por parte de Reino. Pereira cubre a su guardameta.

Perdió por K. O. T. en el decimotercer asalto ante Pedroza

LA STRA, DESTRONADO EN PANAMA

Uco Lastra perdió su título mundial de los plumas en Panamá. El milagro no se produjo. Se sabía que todo estaba en contra del santanderino y que sería muy difícil que volviese a España con la corona que conquistara frente a Rafael Ortega. La pelea, según las informaciones llegadas de Panamá, fue mala. Uco se mostró apático, como desmoralizado, sin sacar los brazos, y Eusebio Pedroza fue imponiendo su boxeo. El panameño, que cometió toda clase de irregularidades, consiguió poner en la lona a Lastra en el decimotercer asalto y a los dos minutos y veinticinco segundos de ese round el árbitro detuvo el combate, otorgando el triunfo a Eusebio Pedroza.

El boxeo español se queda sin su único campeón mundial: Uco Lastra.



SEGUNDA DIVISION B

(Grupo I)

Bilbao Ath., 3; Basconia, 0.
Compostela, 0; Sestao, 1.
Pegaso, 1; Palencia, 1.
Caudal, 2; Huesca, 1.
Castilla, 2; Ferrol, 1.
Pontevedra, 2; At. Madrileno, 0.
Ensidesa, 0; Langreo, 0.
Leonesa, 4; Torrejón, 0.
Tudelano, 0; Real Unión, 0.
Orense, 3; Mirandés, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
FERROL	34	17	8	9	53	30	42+8
Castilla	34	18	6	10	72	42	42+8
Leonesa	34	17	6	11	46	32	40+6
Bilbao Ath. ...	34	15	9	10	66	42	39+3
Mirandés	34	15	9	10	47	35	39+5
Orense	34	14	11	9	41	34	39+5
Langreo	34	16	2	14	44	38	38+4
Torrejón	34	14	8	12	50	47	36+2
Pontevedra ...	34	13	10	11	36	34	36+2
Huesca	34	14	7	13	55	47	35+1
Irún	34	14	7	13	39	39	35+3
Palencia	34	15	5	14	44	49	35+1
Ensidesa	34	11	9	14	33	40	31-3
At. Madri. ...	34	11	9	14	31	47	31-3
Pegaso	34	12	6	16	45	55	30-4
Caudal	34	12	5	17	27	45	29-5
Sestao	34	10	6	18	43	50	28-6
Tudelano	34	9	9	16	36	51	27-7
Compostela ...	34	9	6	19	38	63	24-10
Basconia	34	9	6	19	33	59	24-10

SEGUNDA DIVISION B

(Grupo II)

Onteniente, 1; Vinaroz, 0.
Ceuta, 2; Mallorca, 0.
Linares, 1; Portuense, 0.
Barcelona At., 1; Badajoz, 0.
Sevilla At., 3; Jerez, 3.
Almería, 3; Lérida, 1.
Díter Zafra, 1; San Andrés, 0.
Eldense, 1; Gerona, 1.
At. Baleares, 1; Olímpico, 0.
Levante, 0; Algeciras, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ALMERIA ...	34	23	5	6	63	26	51+17
Algeciras	34	18	11	5	48	24	47+13
Ceuta	34	19	6	9	52	25	44+10
Olímpico	34	15	6	13	41	35	36+4
Barcelona At. ...	34	15	5	14	46	41	35+1
Vinaroz	34	14	7	13	45	43	35+1
Gerona	34	16	3	15	41	43	35+1
Jerez Dep. ...	34	14	7	13	51	44	35+1
Levante	34	14	6	14	42	35	34
Portuense	34	13	7	14	31	30	33-1
San Andrés ...	34	13	7	14	29	40	33-1
Linares	34	10	12	12	31	37	32-2
Díter Zafra ...	34	12	8	14	42	53	32-2
Badajoz	34	12	7	15	39	39	31-3
Onteniente ...	34	13	5	16	37	42	31-5
Sevilla At. ...	34	11	8	15	45	60	30-3
Lérida	34	11	7	16	33	40	29-5
Eldense	34	9	8	17	36	51	28-5
Mallorca	34	8	10	16	26	39	26-8
At. Baleares ...	34	10	5	19	29	58	25-9

Derrotó el Rayo a la Real ¡A SALVO!



Las cosas se habían puesto feas para el Rayo tras encajar las goleadas de seis-cero en Bilbao y siete-cero en Valencia. Se temía que tras aquellos hazañas de la primera vuelta de la Liga, en la que batía al Madrid, al Atlético, al Bilbao y al Valencia, el equipo se hundiera y acabara volviendo a la Segunda División. El partido contra la Real Sociedad de San Sebastián podía ser decisivo, ya que los tres encuentros que faltan —contra el Betis, en Sevilla; contra el Barcelona, en Vallecas, y contra el Atlético, en el Manzanares— son harta difíciles. En fin, ganó el Rayo a los donostiaras, ya se encuentra teóricamente a salvo y le veremos la próxima temporada, como en ésta, en la División de Honor. Las fotografías de Agustín Vega recogen el gol de González, que fue el único marcado, y otras tres jugadas.